

AMTLICHE MITTEILUNG DER STADT WÖRGL
RM12A039476 / 6300 WÖRGL / ÖSTERR. POST AG / POSTGELT BAR BEZAHLT



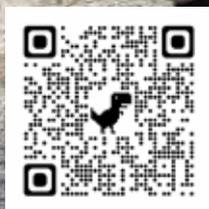
STADTMAGAZIN

GESCHICHTEN, FAKTEN UND NEUIGKEITEN AUS WÖRGL

09/SEPTEMBER 2021



**Siegerprojekt Fußgängerzone
Bahnhofstraße Wörgl**
Mehr dazu auf den Seiten 6 bis 9



SPARKASSE 
Kufstein

Filiale Wörgl
Filiale Wörgl-Brixentaler Straße



Let
George
do it.

George.
Das modernste
Banking Österreichs.



Aufgrund der fortschreitenden Ereignisse im Zusammenhang mit dem Corona Virus bittet die Redaktion sämtliche in dieser Ausgabe des Stadtmagazins angeführten Veranstaltungstermine unter Vorbehalt zu betrachten.

Nähere Infos unter: www.stadtmarketing.woergl.at oder www.woergl.at

Auch bittet die Stadtgemeinde Wörgl, sich laufend auf der Homepage der Stadtgemeinde Wörgl unter www.woergl.at zu informieren!

Für die Stadtgemeinde Wörgl: BGMin Hedi Wechner

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Leserinnen und Leser

Die vierte Welle kommt bestimmt! Die laufend sich ändernden Varianten – nicht des Virus, sondern der immer verwirrenderen Maßnahmen zu seiner Eindämmung, rechtfertigen wohl eine weitere Befassung mit dem Thema COVID. Längst blickt keiner mehr durch, wann was, wo und warum gilt. Immer seltsamere Blüten treiben die Empfehlungen, Verordnungen, regionalen Bestimmungen, die im Gesundheitsministerium ausgeschnapst werden (was durchaus wörtlich zu verstehen ist).

Hauptaufreger der letzten Wochen ist die Impfung, besser die kontinuierlich abnehmende Zahl der Impfwilligen bei steigenden Infiziertenzahlen. Zu einer Impfpflicht wagt sich die Bundesregierung nicht durch zu ringen. Zum einen ist es politisch nicht opportun (die Gefahr für die Gesundheit wird offenbar geringer eingestuft als die Gefahr, Wählerstimmen zu verlieren), zum anderen könnten bei Erlassung einer Impfpflicht auch Haftungsfragen gestellt werden bei schweren Impfreaktionen. Jetzt appelliert man an die Eigenverantwortung, die man uns über ein Jahr abgesprochen hat, indem wir eingesperrt wurden, uns laufend Testungen unterziehen mussten, um ein halbwegs normales Leben führen zu können, wir in unserer Bewegungs- und Handlungsfreiheit massiv eingeschränkt wurden.

Vor einigen Tagen las ich zu meinem Erstaunen einen Aufruf des Landeshauptmannes und des Gemeindeverbandchefs Ernst Schöpf, die Bürgermeister mögen auf die Menschen in ihrer Gemeinde einwirken, sich doch impfen zu lassen (jene Bürgermeister, die man medial an den Pranger gestellt hatte, weil sie sich impfen ließen). Ich habe noch das Wort „Impfneider“ und „Impfvordränger“ im Ohr. Jetzt versucht man

Impfwillige mit Geschenken zu ködern, mit Bratwürsten, Geld oder Gewinnlosen. Den skurrilsten Anreiz zum Impfen bietet wohl der US- Bundesstaat Virginia. Neben Trucks und Jagdlizenzen werden dort auch Waffen verlost. Wie praktisch: Ein frisch Geimpfter kann in einem Anfall von Gesundheitspatriotismus gleich einen Impfunwilligen erlegen, dann infiziert der keinen mehr – die endgültige Variante der Virusbekämpfung! (Verzeihen sie meinen Sarkasmus).

Während man die älteren Menschen durch Angstmake sehr schnell zur Impfung bewegen konnte, hat man junge Menschen immer glauben lassen, das Virus würde spurlos an ihnen vorüber gehen. Jetzt zeigt sich, das ist nicht der Fall, die Infiziertenzahlen steigen unter den Jungen (wie unter den Urlaubsheimkehrern und in Touristenhotspots).

Ich werde Sie nicht zu einer Impfung überreden, aber einige Zahlen, die ein Wochenmagazin recherchiert hat, will ich Ihnen nicht vorenthalten. Als Stichtag wurde der 03. August gewählt. 31 Patienten lagen in Österreich auf einer Intensivstation. 24 von ihnen waren ungeimpft, zwei waren teilgeimpft, bei fünf Personen war es tatsächlich zu einem Impfdurchbruch (gänzlich geimpft und schwer erkrankt) gekommen. Allerdings litten drei unter massiven Zusatzerkrankungen.

84 % der Intensivpatienten hatten keinen vollständigen Impfschutz. In Tirol wurden in Mai und Juni 34 neue CoVID- Patienten auf Intensivstationen aufgenommen, von ihnen waren 94 % nicht voll immunisiert.

Es ist richtig, einen 100%igen Schutz gibt es nicht und ja, ich kenne Menschen, die schwere immunologische Impfreaktionen zu

erleiden hatten, ich kenne aber auch solche, die sehr erleichtert sind, dennoch geimpft zu sein.

Allerdings erwarte ich, dass jene, die geimpft sind, endlich wieder ein „normales“ Leben ohne Einschränkungen führen können. Dann hat sich die Impfung jedenfalls ausgezahlt.

In Wörgl öffnet ab September ein Impfzentrum des Landes in der Innsbrucker- Straße (ehem. BILLA). Machen Sie von der Möglichkeit Gebrauch, ein Stückchen mehr Freiheit zu gewinnen.

Bleiben Sie gesund!

Ihre Bürgermeisterin Hedi Wechner

Hedi Wechner



Hochwasser verschonte Wörgl

Bis auf wenige kleinere Überschwemmungen blieb Wörgl im Gegensatz zu einigen Nachbargemeinden dieses Mal von einem Hochwasser verschont. Für BGM Hedi Wechner, Obfrau des Wasserverbandes Unteres Unterinntal ist dieses Starkregenereignis allerdings der sprichwörtliche „Schuss vor den Bug“. Ein erster Situationsbericht:

Die guten Nachrichten vorweg: Laut Wörgls Feuerwehrkommandant Armin Ungericht hielten sich im Stadtgebiet von Wörgl die Hochwasserereignisse in Grenzen. „Aufgrund kleinerer Überschwemmungen im Bereich der Autobahnunterführung zur Innbrücke nach Angerberg mussten wir dort die Straße für den Verkehr sperren“, so Ungericht, der betont, dass seitens der Stadtfeuerwehr regelmäßige Kontrollfahrten durchgeführt wurden, um über den Pegelstand vor allem auch der Brixentaler Ache informiert zu sein. „Anfangs, in der Nacht von Samstag auf Sonntag hatten wir ein paar Sorgenfalten im Gesicht. Dies betraf vor allem den Uferbereich der Brixentaler Ache. Die Situation beruhigte sich aber zunehmend, am Sonntag gegen 18 Uhr sanken die Pegelstände wieder“, erklärt Ungericht, der gemeinsam mit BGM Hedi Wechner auch die Situation entlang des Uferbereichs am Inn in Augenschein nahm. Dort war die Situation allerdings zu keinem Zeitpunkt besorgniserregend. Gute Arbeit geleistet hat auch die Geschiebesperre im Müllnertal. Laut Geschäftsführer der Stadtwerke Wörgl, Reinhard Jennewein hatte man dort in Zusammenarbeit mit der Wildbachverbauung bereits im Vorfeld präventive Maßnahmen gesetzt, auch das Kraftwerk Müllnertal wurde am Samstag um 17 Uhr vom Netz genommen. Deshalb konnte der Wörgler Bach seine Kräfte nicht mehr entfalten, blieb das Wasser im Bachbett.

STADTWERKE WÖRGL VOM HOCHWASSER IN KELCHSAU BETROFFEN

Mit größeren Schäden rechnet Stadtwerke-Geschäftsführer Reinhard Jennewein in

Kelchsau. Dort trat die Ache über das Ufer und hinterließ ein Bild der Verwüstung. Unter anderem wurden auch Druckrohrleitungen weggespült, der Baustellenbereich des Kraftwerkes Zwiesel geflutet. „Leider wissen wir über das genaue Ausmaß der Schäden derzeit noch nichts Genaues“, so Reinhard Jennewein, der sich so schnell wie möglich ein Bild der Zerstörungen machen will. „Es ist derzeit auch noch nicht absehbar, wie lange es dauern wird, bis die Schäden dann schlussendlich behoben sind und wir die Arbeiten am Kraftwerksbau fortsetzen können“, so Jennewein weiter.

BGM HEDI WECHNER: AUSBAU DES MOBILEN HOCHWASSERSCHUTZES ALS SOFORTMASSNAHME

BGM Hedi Wechner zeigt sich ob der Ereignisse in den vom Hochwasser betroffenen Gemeinden im Bezirk erschüttert. „Leidgeprüfte WörglerInnen wissen, was ein Hochwasser anrichten kann. Mein Mitgefühl gehört all jenen Menschen der betroffenen Gemeinden, die vor den Ruinen ihrer Existenzen stehen. Selbstverständlich werden wir unseren Nachbargemeinden nicht im

Stich lassen. Sollte Hilfe benötigt werden, stehen wir bereit“, so Wechner in einer ersten Stellungnahme. Als Bürgermeisterin von Wörgl ist Wechner aber auch erleichtert, dass das Stadtgebiet von Wörgl nur geringe Schäden zu verzeichnen hatte. „Ich bin froh, dass für die Wörgler Bevölkerung zu keiner Zeit Gefahr bestand. Bedauerlich ist für mich allerdings die Situation unserer beiden Kraftwerke in Kelchsau. Dort konnte das Ausmaß der Schäden zwar noch nicht eruiert werden, allerdings dürften sich diese empfindlich auf die weiteren Arbeiten auswirken. Als BGM von Wörgl wird mir allerdings mehr und mehr bewusst, dass jede Verzögerung des Hochwasserschutzes ein buchstäbliches Spiel mit dem Wasser ist. Deshalb müssen wir so schnell wie möglich auch den Ausbau der mobilen Sofortschutzmaßnahmen vorantreiben sowie vermehrt unser Augenmerk auf vermeintlich ungefährliche Rinnsale und „Bächlein“ im Stadtgebiet richten“, so Wechner, die auch als Obfrau des Wasserverbandes Unteres Unterinntal einmal mehr darauf drängt, die Planung und Errichtung des Hochwasserschutzes weiter voranzutreiben.



Trat kleinflächig im Stadtgebiet von Wörgl über die Ufer: Die Brixentaler Ache

Foto: Stadtgemeinde Wörgl

INHALTSVERZEICHNIS

 Stadt	3 - 17
 Wirtschaft findet Stadt	18 - 23
 Leben findet Stadt	24 - 62

IMPRESSUM

Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich: Stadtgemeinde Wörgl, Bgm. Hedi Wechner. Redaktionelle Leitung & Ansprechpartner: Stadtmaking Wörgl, Telefon 05332/7826114, redaktion@stadt.woergl.at. Medieninhaber und Verleger: Werbeagentur Haaser&Haaser, Bahnhofstraße 53, 6300 Wörgl, Telefon 05332/74545. Anzeigenverkauf: Werbeagentur Haaser&Haaser, Tel. 05332/74545, stadtmagazin@haaser-haaser.cc, www.stadtmagazin-woergl.at, Titelbild: Landschaftsarchitekturbüro EGKK/Schreiner, Kastler-Büro f. Kommunikation GmbH. Auflage: 24.000 Stk. Erscheint 12x Jährlich in Wörgl, Söll, Wildschönau, Angath, Angerberg, Kundl, Kirchbichl, Hopfgarten, Itter, Bad Häring, Mariastein, Brixlegg, Kramsach, Reith i. A., Rattenberg, Breitenbach, Radfeld.

Aus der Sicht unserer Gemeindevertreter Vision einer autofreien Stadt



Foto: west.fotostudio

Wörgler Grüne
Dipl.Hdl. Iris Kahn

Für diese Ausgabe wurden wir aufgefordert, zum Thema „Vision einer autofreien Stadt“ Stellung zu beziehen. Viele werden nun nicht mehr weiterlesen, weil sie sich sicher sind, dass Grüne prinzipiell alle Autos aus den Städten verbannen wollen und das Thema damit erledigt sei. Dies entspricht jedoch nicht den Tatsachen.

PflegerInnen oder HandwerkerInnen mit einem eng getakteten Terminplan, Alleinerziehende mit Schichtarbeit, die ihre Kinder zur Betreuung bringen müssen usw. – all jene sind verständlicherweise auf das Auto angewiesen. Was aus unseren Innenstädten verbannt gehört, sind 500-m-Fahrten zum nächsten Lokal oder Zigarettenautomaten sowie Schau- und Rennfahrten, bei denen ein simples Fortbewegungsmittel auf vier Rädern mit einem Statussymbol verwechselt wird. Die Wörgler Verantwortlichen haben zudem mit einer konzeptlosen Stadtplanung maßgeblich dazu beigetragen, dass sich die Verkehrssituation zu so einer immensen

Belastung entwickelt hat. Einkaufszentren, Recyclinghof und Biergarten an den jeweils äußeren Rändern der Stadt bei gleichzeitigem Aussterben der Bahnhofstraße lassen viele zum Autoschlüssel greifen. Dass wir in unserer Freizeit mittlerweile eine der größten Städte Tirols für Schwimmen, Eislaufen oder den Besuch von Motorikparks immer verlassen und auf Nachbarorte ausweichen müssen, trägt auch nicht gerade zur Entspannung der Verkehrssituation bei.

Für uns Grüne gilt, dass wir im Zentrum nicht nur Immobilienprojekte einiger weniger fördern, sondern die Lebensqualität für alle verbessern möchten. Verkehrsberuhigte oder sogar -freie Zonen mit weniger Lärm, Feinstaub und Abgasen gehören genauso ins Stadtzentrum wie konsumfreie Räume für Jugendliche, Familien und SeniorInnen. Wenn die PolitikerInnen in Wörgl endlich die entsprechenden Rahmenbedingungen schaffen würden, könnte sich die Vision einer (fast) autofreien Stadt vielleicht von selbst erfüllen.



Foto: Hannes Dabernig

Liste Hedi Wechner
Emil Dander

Visionäre sehen, woran sie glauben. Skeptiker hingegen glauben erst, wenn sie es sehen! Sicherlich ein etwas gewagtes Wortspiel, dennoch erseuche ich sie mich auf meiner Reise zu begleiten.

Primäres Ziel muss es sein, vorab ein umfassendes Bewusstsein für die aktuelle Verkehrssituation in Wörgl bei allen Bürgerinnen und Bürgern zu schaffen. Sie sollten so für die bevorstehende Neuerung sensibilisiert werden, um damit nicht nur eine höhere Akzeptanz zu erreichen, sondern was mir viel wichtiger erscheint, die dadurch geschaffenen Gegebenheiten mit Leben erfüllen. Kurz angerissen Bedarf es aber hierzu mehrerer Schwerpunkte. Zum einen die Veränderung des Mobilitätsverhaltens jedes Einzelnen, und zum anderen die Verlagerung auf andere Routen, sowie einer generellen Vermeidung von Wegen.

Konkret bedeutet das für den Fußverkehr, dass alle Potenziale genutzt werden müssen, denn Fußverkehr ist ressourcenschonend, platzsparend, gesund und damit ökonomisch als auch ökologisch äußerst effizient. Für die reibungslose Umsetzung dafür müssen Straßenquerschnitte von außen nach innen geplant, die Querschnittssituationen verbessert, Begegnungs- und Fußgängerzonen eingerichtet, separate Fußgänger- und

Radwege bestimmt und zusätzliche Räume für den Fußverkehr definiert werden.

Beim Radverkehr werden weitere zahlreiche Maßnahmen gesetzt, wie beispielsweise das Öffnen von Einbahnstraßen für den Radverkehr bei direktem Sichtkontakt, denn dem Radverkehr muss generell mehr Präsenz in unserer Stadt geben werden. Das Einrichten reiner Radfahrstraßen, die Verbesserung direkter Verbindungswege und der Ausbau von Abstellanlagen sind ein unbedingtes Muss!

Die Stärkung des öffentlichen Verkehrs, einerseits durch Verdichtung und andererseits durch eine massive zeitliche Angebotsverweigerung auch an den Wochenenden schaffen eine weitere Alternative zum privaten PKW. Auch die Optimierung der Haltestellen bzgl. dem Witterungsschutz, der Beleuchtung und der Fahrgastinformation ist zwingend erforderlich.

Abschließend lässt sich festhalten, dass die vorgeschlagenen Maßnahmen, einen erheblichen Beitrag zur allgemeinen Steigerung der Lebensqualität leisten. Lassen Sie uns gemeinsam die Stadt Wörgl noch lebenswerter machen, für unsere Kinder, für unsere Umwelt, für uns.



Wörgl Fußgängerzone: Blick City Center Richtung Bahnhof

Fotos/Visualisierungen © Landschaftsarchitekturbüro EGKK/Schreiner, Kastler-Büro f. Kommunikation GmbH

PRÄSENTATION DES SIEGERPROJEKTES FUSSGÄNGERZONE BAHNHOFSTRASSE WÖRGL

Jahrzehnte wurde in Wörgl zum Teil sehr emotional über die Sinnhaftigkeit einer Fußgängerzone in der Bahnhofstraße diskutiert. Nun soll diese zumindest im unteren Teil der Bahnhofstraße Wirklichkeit werden. Nach einer Ausschreibung in Kooperation mit der Architektenkammer und der Abteilung für Dorferneuerung des Landes Tirol wurde die Wettbewerbsausschreibung am 20. April 2021 an 8 regionale und nationale Teilnehmer übermittelt. Am 30. Juni hatten die Teilnehmer dann die Möglichkeit, ihr Projekt einer Fach- und Sachjury zu präsentieren, die schlussendlich einstimmig das Projekt des Landschaftsarchitekturbüros EGKK (Wien) zum Siegerprojekt kürte.

ENTWURFSIDEE

Wörgl erhält mit der neu gestalteten Bahnhofstraße ein neues Herzstück – einen Treffpunkt für die Bewohner*Innen und Besucher*Innen. In der Fußgängerzone wird der erforderliche Fahrbereich dezentriert – dadurch ergibt sich ein großzügiger Bereich für langsame Nutzung und Aufenthalt. Eine Flanierzone und Wohnzimmer im Freien für die Wörgler*Innen und Gäste.

RUHIGES VERBINDENDES ELEMENT

Es wird ein verbindendes Element in der Bahnhofstraße geschaffen - der Wörgler Pflasterbelag in zwei Formaten legt sich von Fassade zu Fassade durch die Fußgängerzone und die Begegnungszonen

wie ein Parkettboden. Mit hoher Qualität und doch unaufgeregt schafft er Einheitlichkeit. Die Vielfalt der Architektur, bedingt durch den Wiederaufbau nach dem Krieg, erhält so ein ruhiges verbindendes Element, das alles zusammenhält.

ORCHESTRIERTE MITTE

Wie Teppiche auf dem Parkett ziehen sich Belagsintarsien durch die Bahnhofstraße. Diese stärker ausgestalteten Räume werden durch Rahmen definiert, die flexibel bespielt werden sollen. Einmal wird der Rahmen zur Pergola, auf der Kletterpflanzen ranken oder Sonnensegel eingespannt sind, ein anderes Mal wird er Teil eines Spielgeräts, oder aber zur Nebeldusche. So werden Freiräume mit hoher Aufenthaltsqualität geschaffen, auf denen verschiedenes passieren darf: Gastgärten für Cafés und Restaurants, konsumfreie Ruhezonen, Ausstellungsräume, Spielbereiche. In den Teppichräumen finden sich immer wieder Ausstattungselemente derselben Farbfamilie. Dadurch soll ein starkes Band mit Wiedererkennungswert geschaffen werden - ein zurückhaltendes, aber doch identitätsstiftendes Zeichen.

LÜCKEN

Als Gegenpol zu den Portiken bieten die Leerräume Durchlässigkeit und Platz für flexible Einrichtung – zum Beispiel während der zahlreichen Wörgler Stadtfeste.

PLÄTZE

An den Knotenpunkten ergeben sich platzartige Aufweitungen. Zwischen den inselartigen Elementen auf den Plätzen kann man flanieren, sich ausruhen, am Wasserbecken abkühlen, den Ausblick auf das Treiben der Bahnhofstraße genießen.

UMWELT UND STADTKLIMA

Die bestehenden, sehr kleinen Bäume in Kugelform werden durch hochstämmige Bäume 2. Ordnung ersetzt. Sie schaffen ein angenehmes Mikroklima durch ihren Schattenwurf, die Feinstaubbindung, und die erhöhte Luftfeuchtigkeit und machen die Bahnhofstraße zu einem Ort, an dem man sich gerne aufhalten möchte – um zu flanieren, Kaffee zu trinken, Essen zu gehen, einzukaufen, Feste zu feiern, zu spielen, sich zwischendurch auszuruhen, und vieles mehr.

KONSTRUKTION/MATERIALITÄT/BELAGSAUFBAUTEN

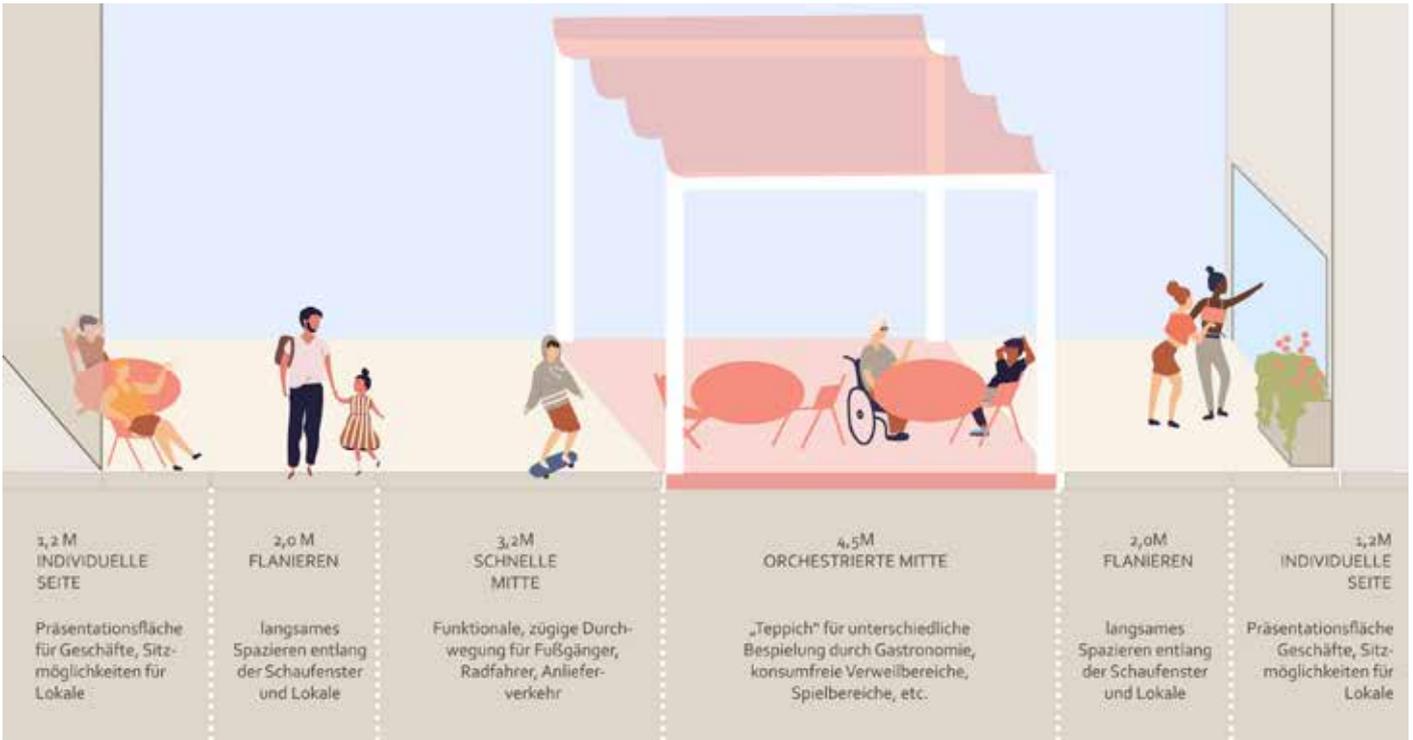
Die Bahnhofstraße mit ihrem neuen verkehrsfreien bzw. -beruhig-

ten Querschnitt schafft Sicherheit für Fußgänger und Radfahrer und verbindet die angrenzenden Teilräume auf angenehme, großzügige Weise. Der überwiegend befestigte Stadtboden versteht sich als gut dimensionierte Flaniermeile mit Grünqualität. Generell ist die neue Bahnhofstraße als robuster, vielseitiger und von Fassade zu Fassade erleb- und nutzbarer Stadtraum (Café-Terrasse, Wochen-, Weihnachtsmarkt, Feste etc.) konzipiert.

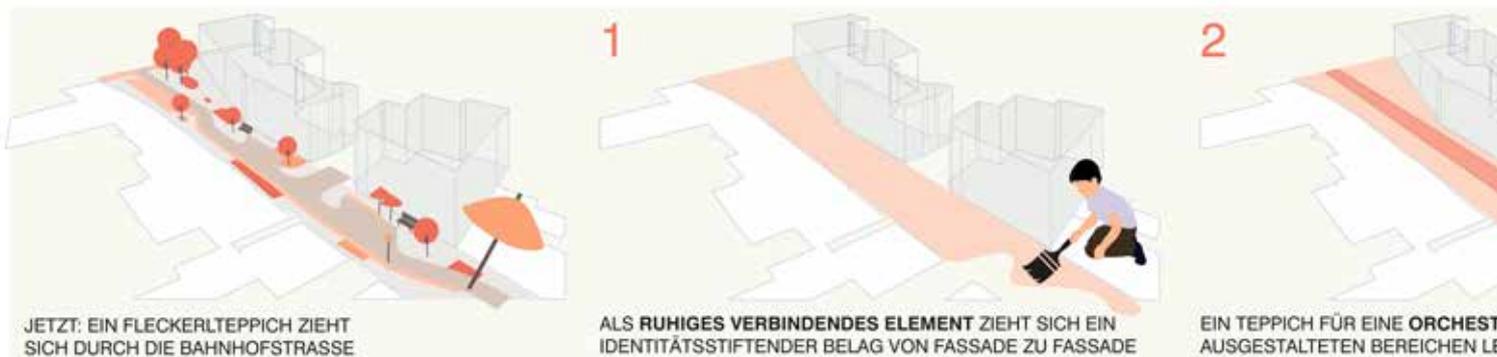
Durch die Auswahl eines einheitlichen Pflasterbelages (heimischer Granit) für die neu zu gestaltenden Freiräume entsteht ein homogener erlebbarer Stadtraum. Pflaster als langlebiges Material schafft Identität und fügt sich gut in den historischen Kontext ein. Es wird gebrauchtes Granitpflaster in zwei Formaten mit sandgestrahlter Oberfläche enfgugig und ungebunden in Bahnen verlegt. Die bestehenden Wölgler Meilensteine werden in die neuen Pflaster-Bahnen integriert und punktuell eingestreut. Im Bereich der platzartigen Aufweitungen sind Belagsinseln in Ortbeton und Stabilizer-Decke vorgesehen.



DIE NEUEN RAUMQUALITÄTEN



DAS KONZEPT





Wörgl Fußgängerzone: Blick vom Bahnhof Richtung Süden

Die Stadtgemeinde Wörgl möchte darauf hinweisen, dass es sich hier um das Siegerprojekt der Ausschreibung in Kooperation mit der Architektenkammer sowie der Abteilung für Dorferneuerung des Landes Tirol handelt. Detailplanungen sind in dieser Präsentation noch nicht berücksichtigt.



Richtlinie für den Heizkostenzuschuss 2021/2022

Das Land Tirol gewährt für die Heizperiode 2021/2022 nach Maßgabe der folgenden Richtlinie einen einmaligen Zuschuss zu den Heizkosten.

Antrags- bzw. zuschussberechtigt sind alle Personen mit aufrechtem Hauptwohnsitz im Bundesland Tirol gem. § 3 TMSG.

NICHT ANTRAGS- BZW. ZUSCHUSSBERECHTIGT SIND:

- Personen, die zum Zeitpunkt der Antragstellung ein laufende Mindestsicherungs-/Grundversorgungsleistung beziehen
- BewohnerInnen von Wohn- und Pflegeheimen, Behinderteneinrichtungen, Schüler- und Studentenheimen

FÜR DIE GEWÄHRUNG GELTEN FOLGENDE NETTO-EINKOMMENS- GRENZEN:

- € 970,00 pro Monat für alleinstehende Personen
- € 1.560,00 pro Monat für Ehepaare und Lebensgemeinschaften
- € 250,00 pro Monat zusätzlich für das 1. und 2. und
- € 180,00 für jedes weitere im gemeinsamen Haushalt lebende unterhaltsberechtigtes Kind mit Anspruch auf Familienbeihilfe
- € 540,00 pro Monat für die erste weitere erwachsene Person im Haushalt
- € 370,00 pro Monat für jede weitere erwachsene Person im Haushalt

Bei der Ermittlung des monatlichen Einkommens, das sind alle Einkünfte, die den im gemeinsamen Haushalt lebenden / gemeldeten Personen zufließen, berücksichtigt.

Das monatliche Einkommen ist ohne Anrechnung der Sonderzahlungen (13. und 14. Gehalt) zu ermitteln. Einkommen, die nur 12 x jährlich bezogen werden (z. B. Unterhalt, AMS-Bezüge, Pensionsvorschuss, Kinderbetreuungsgeld), sind auf 14 Bezüge umzurechnen.

BEI DER ERMITTLUNG DES MONATLICHEN EINKOMMENS SIND NICHT ANZURECHNEN:

- Pflegegeldbezüge
- Familienbeihilfen
- Wohn- und Mietzinsbeihilfen
- Einkommen der minderjährigen Kinder im gemeinsamen Haushalt
- Witwengrundrenten nach dem KOVG
- Beschäftigtengrundrente nach dem KOVG einschließlich der Erhöhung nach § 11 Abs. 2 und 3 KOVG
- Rentenleistung nach dem Heimopferrentengesetz
- Erhöhte Ausgleichszulagenbezüge

BEI DER ERMITTLUNG DES MONATLICHEN EINKOMMENS SIND IN ABZUG ZU BRINGEN:

- zu leistende Unterhaltszahlungen/Alimente, soweit sie gerichtlich festgelegt sind

HÖHE DES HEIZKOSTENZUSCHUSSES:

Die Höhe des Heizkostenzuschusses beträgt einmalig € 250,00 pro Haushalt.

Um die Gewährung eines Heizkostenzuschusses ist schriftlich unter Verwendung des vorgesehenen Antragformulars anzusuchen. Anträge können im Zeitraum vom 1. Juli bis 30. November 2021 gestellt werden.

DEM ANSUCHEN SIND FOLGENDE UNTERLAGEN IN KOPIE ANZUSCHLIESSEN:

- Sämtliche monatliche Einkommensnachweise aller im gem. Haushalt gemeldeter Personen
- Einkommen der volljährigen Kinder im gem. Haushalt
- Melderechtliche Bestätigung der Wohnsitzgemeinde am Antragsformular

Die Antragsvoraussetzungen müssen jeweils zum Zeitpunkt der Antragstellung vorliegen.

Polizei ist präsent

Wörgl ist eine der am schnellst wachsenden Städte in Westösterreich. Das zeigt auch die Einwohnerentwicklung. Mittlerweile sind mit Stichtag 09. August 2021 in Wörgl insgesamt 15.022 Einwohner gemeldet, 14.302 davon mit Hauptwohnsitz. Für die Exekutive in Wörgl steigt damit auch mehr und mehr das Anforderungsprofil, um dem Sicherheitsauftrag gerecht zu werden.

Und das ist nicht einfach. Den die Bundespolizei in Wörgl ist für die Sicherheit nicht nur in Wörgl, sondern auch im unmittelbaren Einzugsgebiet der Stadt verantwortlich. So gehören zum Zuständigkeitsbereich der Bundespolizei in Wörgl auch die Gemeinden Wildschönau, Angath, Angerberg, Mariastein Kirchbichl und Teile Langkampfens. Mit einer eher dünnen Personaldecke eine große Herausforderung. Trotzdem zeigt die

Polizei regelmäßige Präsenz, vor allem in den Brennpunkten Bahnhofstraße und Bahnhofsvorplatz. Regelmäßige Fuß- und Autostreifen Tag und Nacht sowie Präsenz bei Veranstaltungen sollen das Sicherheitsgefühl der Bevölkerung in Wörgl weiter bestärken.

110 ANZEIGEN VON JÄNNER BIS MAI

Diese betreffen allerdings nur Delikte in der Öffentlichkeit, unter anderem Raufhandel, Körperverletzung, Diebstahl, Verstöße gegen das Suchtmittelgesetz, Sachbeschädigungen, Widerstand gegen die Staatsgewalt sowie Verwaltungsstrafanzeigen, nicht jedoch Delikte im privaten Bereich (Gewalt in der Familie etc.). Einmal mehr ein Beweis dafür, dass die Bundespolizei ihrem gesetzlichen Auftrag nachkommt, auch wenn das von manchen Stellen immer wieder bezweifelt wird.

Jahreshauptversammlung der Wasserrettung Mittleres Unterinntal

Die Wasserrettung Mittleres Unterinntal mit Stützpunkt im Krambacher Blaulichtzentrum hielt die für das letzte Jahr geplante Jahreshauptversammlung kürzlich in den Garagenräumlichkeiten ihres Heimes in Form eines kleinen Sommerfestes ab.

In seinem Bericht bemerkte Einsatzstellenleiter Michael Ausserhofer mit Bedauern, dass auf Grund des Covid Lockdowns vieles, insbesondere die Ausbildung nahezu komplett heruntergefahren werden musste. Die Einsatzstelle versorgt wasserrettungstechnisch nicht weniger als 12 Orte mit 34 Wasserrettern, die sich in Rettungsschwimmer, Wildwasserretter, Einsatztaucher, Bootsführer, Trainer, Sanitäter, Ausbilder und in die Verwaltung aufgliedern.

VIELE EINSÄTZE IM ABGELAUFENEN JAHR

Im abgelaufenen Jahr musste die Wasserrettung zu 24 Einsätzen ausrücken, davon zu 14 Alarmeinsätzen. Insgesamt wurden 404 Einsatzstunden sowie 101 Dienststunden abgeleistet. 25 Ausbildungs- und Trainings- bzw. Übungseinheiten wurden durchgeführt, zudem hielt die Wasserrettung Taucherfortbildungen am Plansee, Attersee und am Gardasee ab.

CORONA ZWINGT ZU NEUEN KOMMUNIKATIONSFORMEN

Einen neuen Weg will die Wasserrettung im Bereich der Kommunikation beschreiten. Dort will diese in Zukunft mehr auf Teambildung achten. Darunter fallen laut Ausserhofer auch Theorieschulungen mittels Video-Konferenzen.

UNTERWASSERKAMERA WIEDER AUF TOP-NIVEAU

So wurde die Kamerasteuerung komplett ausgetauscht, die Kamera selbst auf eine PC-System-Steuerung mit einer eigen entwickelten Hard- und Software (Joystick und Touch) umgerüstet. Auch ein schneller und unkomplizierter Aufbau auf dem Kameraboot ist jetzt möglich, zudem gibt es eine Speicherungs- und Dokumentationseinheit. Mit dieser Kamera kann eine Tiefensuche bis 150 Meter erfolgen. Die Alarmierung der Kamera, die mit einer Winde ins Wasser gelassen wird und mit einem Seil und Kabelsystem mit dem PC verbunden ist, erfolgt durch die Leitstelle. Rund 100 freiwillige Stunden wurden in den Umbau investiert.



Foto: Wilhelm Maier

Der Wörgler Matthias Haack erhielt im Rahmen der Jahreshauptversammlung das Leistungsabzeichen in Bronze. Im Bild mit Einsatzstellenleiter Michael Ausserhofer (l.), BGM Bernhard Zisterer und ESTL.Stv. Thomas Schaffer

Kameradschaft Wörgl unter neuer Führung



Foto: Werner Martin

Übergab nach 27 Jahre die Obmannschaft an seinen Nachfolger Josef Werlberger: Herrmann Hotter

Anlässlich der Jahreshauptversammlung am 30. Juli in der "Alten Post" wurde Herrmann Hotter mit Standing Ovations verabschiedet. Hotter ist nun Ehrenobmann und Protektor des Traditionsvereins, den er 1994 übernommen und zu einer der mitgliederstärksten Kameradschaften im Land ausgebaut hat.

Herrmann Hotter übergibt ein personell und finanziell wohlbestelltes Haus, die Ehrengäste bedankten sich bei ihm für die jahrzehntelange gute Zusammenarbeit auf kirchlicher und weltlicher Ebene auf das Allerherzlichste. Langweilig wird es Herrmann Hotter auch in Zukunft nicht werden, ist er doch auch noch Ehrenpräsident des Tiroler Kameradschaftsbundes und Bezirksobmann der Kameradschaften im Bezirk Kufstein, dem stärksten Verband im TKB, bei dem er im kommenden Jahr das 25. Jahr als Obmann feiern kann. Dem Wunsch der Funktionäre folgend wird Herrmann Hotter dieses Amt wohl auch noch eine weitere Periode bekleiden. Dafür viel Gesundheit!

KAMERADSCHAFT GEDACHTE AUCH DER VERSTORBENEN KAMERADEN

Der Jahreshauptversammlung der Kameradschaft Wörgl vorangestellt war eine Gedenkmesse in der Stadtpfarrkirche Wörgl für jene 20 Kameradinnen und Kameraden, die im "Coronajahr" verstorben sind und denen aufgrund der strengen Begräbnisbestimmungen kein letzter Fahnenruß mitgegeben werden konnte. Die Kameraden gedachten ihrer verstorbenen Vereinsmitglieder mit Pfarrprovisor Christian Hauser.

EHRUNGEN

Vom Tiroler Kameradschaftsbund ausgezeichnet wurden: Mit der Verdienstmedaille in Silber Herbert Tipotsch, mit der Verdienstmedaille in Gold Franz Kröll, Sebastian Schwarzenbacher und Josef Hofer. Bürgermeisterin Hedi Wechner wurde als Dankeschön für die jahrelange gute Zusammenarbeit das Verdienstkreuz in Silber überreicht.

NEUER AUSSCHUSS WURDE EINSTIMMIG GEWÄHLT

Obmann Josef Werlberger, 1. Obmannstellvertreter NR a. D. Carmen Schimaneck, 2. Obmannstellvertreter Markus Schlögl, Kommandant Brigadier Mag. Dr. Franz Birkfellner, Kommandantstellvertreter Mag. Gerold Loinger, Fähnriche Josef Hofer und Thomas Palla, Fahnenbegleiter Herrmann Werlberger, Johann Wechselberger, Hermann Prevedel und Josef Boros, Schriftführer und Chronist Josef Boros, Schriftführerstellvertreter Michael Obergantschnig, Kassier Hermann Duregger, 1. Kassierstellvertreter Alfred Schroll, 2. Kassierstellvertreter Daniela Leitner, Internetreferent Horst Moser, Jugendvertrauensmann Michael Riedhart, Organisation: Andrea Ager, Organisationsstellvertreter Hans Hechenberger, Kanonier Jakob Unterberger, Kanonierstellvertreter Markus Schlögl, Zeugwart Ewald Spechtenhauser, Zeugwartstellvertreter Herbert Tipotsch. Als Marketenderinnen fungieren Christina Obergantschnig, Traudi Duregger, Yvonne Westphal und Daniela Mikisek, als Kassaprüfer Kommerzialrat Peter Greiderer, Franz Kröll und TKB-Landesschriftführer Mag. Walter Hohenauer.

Neu auf Radio Wörgl+: Der Vereinsmeier

Radio Wörgl+ erweitert stetig sein Programmangebot und bleibt damit seiner Philosophie treu, ein Angebot für alle und jeden anzubieten. In diesem Sinne startet Mitte September das Sendeformat „Der Vereinsmeier“ von und mit Sebastian Feiersinger genannt Seb, der im Rahmen dieser Sendung allen Vereinen in und um Wörgl die Gelegenheit gibt, sich in entspannter Atmosphäre einem größeren Publikum vorzustellen. Wer also Lust und Laune hat, seinen Verein im Rahmen des „Vereinsmeiers“ vorzustellen, kann sich unter Sebastian.feiersinger@community.me anmelden. Das Team von Radio Wörgl+ freut sich auf euch.

Radio zum Nachhören mit neuer Sendung

Radio Wörgl+ hat sein Sendeformat erweitert. Und so steht seit Anfang August die Sendung „Auf der roten Couch“ von und mit Moderatorin Lilly Staudigl auf dem Programm.

Mit witzigen Sprüchen und nicht alltäglichen Fragen versucht Lilly Staudigl bei einem gemütlichen Plausch ihren Gästen intime Geheimnisse zu entlocken, ohne dabei respektlos wirken zu wollen. Für sie Ehrensache, „weil wir ja auch in keinem Beichtstuhl sitzen und die Sendung ansonsten „In Lillys Beichtstuhl“ umbenennen müssten“ so Lilly weiter. Zum Start hat der österreichische Vollblutmusiker Martin Locher auf Lillys roter Couch Platz genommen und lässt wenig überraschend tiefe Einblicke in sein Privatleben zu. Nicht fehlen darf dann natürlich auch nicht der eine oder andere überraschende Musikwunsch. Martin Locher selbst ist kein typischer Musiker. Er ist nicht laut, überdreht oder gar rampenlichtsüchtig. Ganz im Gegenteil: er ruht in sich selbst und genauso gelassen und ungekünstelt ist auch seine Musik. Seine Lieder klingen ehrlich und seine Texte sind einfache Geschichten, die das Leben schreibt. Er selbst kann auch auf ein bewegtes musikalisches Leben zurückblicken, das nicht nur von Sonnenstunden geprägt war. Warum, unter anderem das und mehr zu hören „Auf der roten Couch“ mit Moderatorin Lilly Staudigl.



Foto: Stadtgemeinde Wörgl

Radio Wörgl+ Cafe begeisterte Publikum



Foto: Stadtgemeinde Wörgl

Das Publikum genoss in der Kulturzone neben Kaffee- und Frühstücksspezialitäten sponsored bei Bäckerei Mitterer einen amüsanten Vormittag mit Radio Wörgl+.

Das noch junge Radio Wörgl+ hat einen weiteren Schritt in die Öffentlichkeit gewagt. Und sich erstmals Ende Juli in gemütlicher Kaffeehausatmosphäre und bei Sonnenschein im unnachahmlichen Ambiente der Kulturzone dem Publikum vorgestellt.

Den Verantwortlichen von Radio Wörgl+ ist es immer und stets ein Anliegen, sich einer breiten Öffentlichkeit vorzustellen und zu präsentieren. Dass es dann schlussendlich ein großer Erfolg wurde, ist auf viele Faktoren zurückzuführen. Denn Moderatorin Lilly Staudigl konnte zum ersten Radio Wörgl+ Cafe auch eine interessante wie auch bekannte Gästeschar auf der Bühne willkommen heißen. So ließ es sich Ausnahmemusiker Martin Locher nicht nehmen, einige seiner beliebtesten Songs live auf der Bühne zu spielen, war Tirols Tierschützerin Inge Welzig in ihrer Erzählweise kaum zu bremsen und strapazierte der ehemalige Lachgasbarde Lois Neuner die Bauchmuskeln des Publikums in extremis. Und das Beste daran: Alle haben sie ihr Kommen wieder zugesagt. Aber nicht nur zu einem der nächsten Radio Wörgl+ Cafes. Denn einige haben bereits auf der roten Couch mit Lilly Staudigl Platz genommen und aus dem Nähkästchen geplaudert. Los geht's mit Songwriter und Sänger Martin Locher, der einen tiefen Einblick in das Gefühlsleben eines Musikers gewährt. Zu hören bei Radio Wörgl+ Radio zum Nachhören.



Foto: Stadtgemeinde Wörgl

Begeisterten beim ersten Radio Wörgl+ Cafe nebst den ausgezeichneten Frühstücksspezialitäten sponsored by Bäckerei Mitterer das Publikum: (v.l.n.r.) Singer & Songwriter Martin Locher, Tierschützerin Inge Welzig, Moderatorin Lilly Staudigl, Lachgasbarde Lois Neuner mit BGM Hedi Wechner.

Blutspendeaktion in Wörgl großer Erfolg



Foto: Blutspendedienst Tirol

Die letzte Blutspendeaktion des Blutspendedienstes Tirol war wieder ein großer Erfolg. Insgesamt folgten 283 Spender dem Aufruf des Roten Kreuzes, um mit ihrer Blutspende Leben zu retten.

ÖFFENTLICHE
BÜCHEREI



WÖRGL
TAGUNGSHAUS

„Ein Leben ohne Bücher ist
möglich aber sinnlos“
Schauen Sie vorbei, wir
freuen uns über jeden Besuch

Öffnungszeiten:
Montag und Donnerstag
von 15 bis 19 Uhr

Brixentalerstr. 5, Wörgl
Tel.: +43-5332-74146-6546
E-Mail: obw@snw.at
www.woergl.bvoe.at



radio WÖRGL⁺

möchtest auch du dein Unternehmen
im Radio präsentieren?

Werde Teil der radio WÖRGL⁺ Community



Foto: Pixabay

Premiumpartner



www.radiowoerglplus.at

leben findet stadt

Wörgler Bäuerinnen neu aufgestellt

Bereits Ende August 2020 haben die Ortsbäuerinnen von Wörgl einen neuen Vorstand gewählt. Jedoch blieb vieles beim Alten.

Unter dem Motto „Wir können selbst dafür sorgen, dass auf einem altbewährten Gleis immer wieder ein neuer Zug einfährt“ haben die Ortsbäuerinnen von Wörgl bereits vor einem Jahr einen neuen Vorstand gewählt. Altbewährt deshalb, weil mit Lisbeth Werlberger als Obfrau, Monika Egger als Stellvertreterin, Elisabeth Resch und Martina Feiersinger vier Bäuerinnen des bisherigen Vorstandes wiedergewählt wurden. Neu ins Vorstandsteam zogen Katharina Sollerer, Burgi Poschinger und Isabella Gasteiger ein. Der neue Vorstand möchte es nicht verabsäumen, Doris Waldherr und Barbara Ager für ihre langjährige Arbeit und ihren Einsatz zu danken. Sie sind aus dem Vorstand ausgeschieden.

ORTSBÄUERINNEN SIND AKTIV

Und das in vielen Bereichen. Nicht nur, dass sich die Bäuerinnen aktiv im gesellschaftliche Leben unserer Stadt einbringen, stellen sie sich tagtäglich auch den vielfältigen Aufgaben in der Land- und Forstwirtschaft. Die Ortsbäuerinnenorganisation bietet Raum für engagierte Frauen. Denn sie kümmern sich unter an-

derem um Aus- und Weiterbildung sowohl in der betrieblichen als auch in der persönlichen Entwicklung und bilden auch eine Brücke vom Produzenten bis hin zum Konsumenten. Ein großes Augenmerk legen die Ortsbäuerinnen auf die Information über den Wert heimischer

Lebensmittel. Vor allem Kindern und Schülern werden immer wieder die natürlichen Kreisläufe und die Nachhaltigkeit in der Landwirtschaft mit verschiedenen Aktionen wie z.Bsp. "Gesunde Jause" oder „Lebendiger Unterricht am Bauernhof“ nähergebracht.



Foto: Sollerer

Verbindet Altbewährtes mit frischem Wind: Der neue Vorstand der Wörgler Bäuerinnen. (hinten v.l.n.r.) Elisabeth Resch, Burgi Poschinger, Isabella Gasteiger, Martina Feiersinger, Katharina Sollerer. (vorne v.l.n.r.) Monika Egger, Elisabeth Werlberger

Veranstaltungen im Tagungshaus

Beginn MO, 06.09.21, 08:30 – 09:30 Uhr
 aktiv Fit & Gesund atmen
 12 Bewegungsrunden
 mit Peter A. Thomaset

Beginn MO, 06.09.21, 14:30 - 16 Uhr
 treffpunkt: Tanz
 Tanzen ab der Lebensmitte
 mit Evi Greiderer

Beginn MO, 06.09.21, 16:30 – 17:45 Uhr
 Yoga – Balance für Körper, Geist und Seele
 (10 Termine)
 mit Peter A. Thomaset

Beginn MI, 08.09.21, 17 – 18:15 Uhr
 Yoga (7 Abende)
 mit Peter A. Thomaset, Waltraud Osl

Beginn MI, 08.09.21, 20 – 21:15 Uhr
 Yoga (7 Abende)
 mit Peter A. Thomaset, Waltraud Osl

SA, 11.09.21, 9 – 17 Uhr
 Empathie hoch 2 – Ein Tag zum Kraft tanken
 mit Mag.a Barbara Rampl, BA

Beginn MO, 13.09.21, 10 -11 Uhr
 Life Kinetik (6 Termine)
 mit Christoph Huber

Beginn MO, 13.09.21, 18:30 – 20 Uhr
 Zeit für Stille (6 Termine)
 mit Helmi Gumpoltsberger

DI, 14.09.21, 13:30 – 17 Uhr
 Lautlos miteinander sprechen
 Erfahrungsaustausch von gehörlosen und
 hörbehinderten Menschen
 mit Marianne Aigner

DI, 14.09.21 19:30 – 21:30 Uhr
 2040 Wir retten die Welt
 Film mit Diskussion

Beginn MI, 15.09.21, 9 – 10 Uhr
 Aufrecht durchs Leben für Fortgeschrittene
 (10 Termine)
 mit Tina Gerber-della Pietra

Beginn MI, 15.09.21 16:30 – 19 Uhr
 Lebensfreude durch Achtsamkeit (9 Termine)
 Seminar mit Dr.in Tatjana Marinell

FR, 17.09.21 19:30 Uhr
 Bergwelten – Vernissage und Vortrag
 mit Helga Göbel und Harald Koidl

MO, 20.09.21, 19:30 – 21 Uhr
 Ökumenische Bibelrunde
 mit Prof. Mag. Josef Simmerstätter

DI, 21.09.21 19:30 – 21Uhr
 Über die Kunst einen Kaktus zu umarmen
 Vortrag über Pubertät
 mit Iris Van den Hoeven, MA

DO, 23.09.21 19:30 – 21:30 Uhr
 Die Kraft des Mondes
 mit Johanna Paungger-Poppe

FR, 24.09.21 19 – 20:30 Uhr
 TanzStimmig
 mit Herta Erhart

DI, 28.09.21 19 – 21 Uhr
 Heilsames aus Wald und Wiesen
 Tinkturen und Öle selbst gemacht
 mit Daniela Lamprecht

Beginn MI, 29.09.21, 10 – 11 Uhr
 Aufrecht durchs Leben für Anfänger*in-
 nen (5 Termine)
 mit Tina Gerber-della Pietra

Beginn DO, 30.09.21 17:45 – 19:15 Uhr
 Die Illustrationswerkstatt - Mit Bleistift und
 Papier zur Wunschillustration (10 Termine)
 mit Dr. Johannes Mahlknecht

Beginn DO, 30.09.21 19:30 – 21 Uhr
 Federleicht - Die kreative Schreibwerkstatt
 (10 Termine)
 mit Dr. Johannes Mahlknecht

Tagungshaus der Erzdiözese Salzburg,
 Brixentaler Str. 5, 6300 Wörgl,
 +43 5332 74146 24,
 info@tagungshaus.at, tagungshaus.at

Änderungen vorbehalten.
**Bitte beachten Sie die aktuellen Co-
 vid-19 Schutzmaßnahmen.**

Heilsames aus Wald und Wiesen Tinkturen und Öle selbst gemacht

Gegen jedes Wehwehchen ist ein Kraut gewachsen. Unter diesem Motto stellt die erfahrene Kräuterpädagogin Daniela Lamprecht Öle und Tinkturen aus Wildkräutern und Blumen vor, die wirksam und wohltuend sind.

Mit Tipps und Tricks zur Herstellung und umfassenden Informationen über deren Anwendung werden Sie gesund durch Herbst und Winter kommen!

Termin: DI, 28.09.2021 19-21 Uhr
 Beitrag: € 12.- + € 4.- Materialkosten, Anmeldung erforderlich



Foto: AdobeStock

Die Illustrationswerkstatt

Zeichnen macht nicht nur Spaß, es fördert auch die Kreativität und ermöglicht, die sprachliche Kommunikation um visuelle Dimensionen zu bereichern.

In diesem Kurs schaut Ihnen Johannes Mahlknecht beim Entwickeln eigener Illustrationsprojekte über die Schulter und verrät Tipps und Tricks für das Gestalten von Figuren, Hintergründen und Bildgeschichten. Im gemeinsamen Austausch über die eigenen Werke wird ein Gefühl für die Vielfalt visueller Ausdrucksmöglichkeiten und die Kraft unseres eigenen kreativen Potenzials geschärft.

Bitte mitbringen: Bleistift, Papier, Spitzer, Radiergummi.

Beginn: DO 30.09.2021 17:45 – 19:15 Uhr (10 Termine)
 Beitrag: € 120,- Anmeldung erforderlich

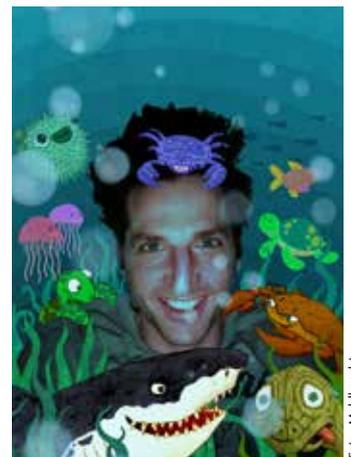


Foto: Mahlknecht



Foto: Shutterstock

Sonntagsdienst • Sprechtage • Beratung

■ SONNTAGSDIENSTE ÄRZTE & APOTHEKEN

Dr. Johannes Wimpissinger
SA, 04.09. - SO, 05.09.
10 - 12 Uhr, 17 - 18 Uhr
Notordination, 05332/73326
6300 Wörgl, Christian Plattner-Str. 6

SA, 04.09., Central Apotheke Wörgl
Andreas Hofer Platz 1, 05332/73610
SO, 05.09., Michaelis Apotheke Kundl
Dr. Hans Bachmann-Str. 27, 05338/8700

Dr. Christoph Müller
SA, 11.09. - SO, 12.09.
9 - 11 Uhr, 17 - 18 Uhr
Notordination, 05332/73270
6300 Wörgl, KR Martin Pichler-Str. 4

SA, 11.09., Michaelis Apotheke Kundl
Dr. Hans Bachmann-Str. 27, 05338/8700
SO, 12.09., Stadtapotheke Wörgl
Bahnhofstraße 32, 05332/72341

Dr. Manfred Strobl
SA, 18.09., 9 - 12 Uhr
SO, 19.09., 10 - 12 Uhr
Notordination, 05332/72719
6300 Wörgl, KR-Martin-Pichler-Str. 4

SA, 18.09., Stadtapotheke Wörgl
Bahnhofstraße 32, 05332/72341
SO, 19.09., Apotheke Kirchbichl
Tirolerstraße 10, Tel.: 05332/937 51

Dr. Thomas Riedhart
SA, 25.09. - SO, 26.09.
9 - 11 Uhr, 17 - 18 Uhr
Notordination, 05332/7442410
6300 Wörgl, Innsbrucker Str. 9

SA, 25.09., Apotheke Kirchbichl
Tirolerstraße 10, Tel.: 05332/937 510
SO, 26.09., Stadtapotheke Wörgl
Bahnhofstraße 32, 05332/72341

Dr. Josef Scherthner
SA, 02.10. - SO, 03.10.
9 - 11 Uhr, 17 - 18 Uhr
Notordination, 05332/72766
6300 Wörgl, Josef Speckbacher-Str. 5

SA, 02.10., Stadtapotheke Wörgl
Bahnhofstraße 32, 05332/72341
SO, 03.10., Salven-Apotheke Söll
Dorf 71, Tel.: 05333/202 95

■ SPRECHTAGE

**Die Alpenländische Heimstätte für
Wörgler Bürger**
DI, 07.09., 15 - 16 Uhr
Stadtamt Wörgl, Bahnhofstraße 15

**Sozialversicherungsanstalt der
Selbstständigen**
Landwirtschaftskammer, Egerndorf 6
MO, 27.09., 8.30 - 11.30 Uhr und 13 - 15 Uhr
Terminvereinbarungen unter: 050 808 808

**Die Sprechtage der Pensionsversiche-
rungsanstalt Tirol** werden aktuell nur in
Imst, Kitzbühel, Kufstein, Landeck und
Lienz nach telefonischer Terminverein-
barung bzw. nach Vereinbarung per E-Mail
pva-1st@pv.at abgehalten.

Die Servicelines stehen Ihnen unter der Tel.
Nr. 050303 38170 von Montag bis Freitag
zwischen 7 - 15 Uhr zur Verfügung.

■ BERATUNGSTERMINE

**Kostenlose Rechtsberatung
Notar Dr. Heinz Neuschmid**
MO bis DO, 8 - 12 Uhr, 13:30 - 17 Uhr
FR, 8 - 12 Uhr vorherige Anmeldung
Vertrags- und Erbschaftsangelegen-
heiten, Bahnhofstraße 38, 05332/71440

**Kostenlose Erstberatung
Notar Mag. Markus Müller**
MO bis DO, 8 - 12:30,
13:30 - 17 Uhr FR, 8 - 13 Uhr,
tel. Vereinbarung
Erben, Übergeben, Schenken und Kaufen
Innsbrucker Str. 2, 05332/71070

**Kostenlose Beratung vom Geometer
Dipl. Ing. Günter Patka**
Jeden ersten Mittwoch im Monat von
16 - 17.30 Uhr, nach telefonischer Voran-
meldung. 05332/23113, Anichstraße 21

**Sprechstunden der Frau
Bürgermeisterin Hedi Wechner**
MI ab 17 Uhr
telefonische Voranmeldung ist notwendig.
Wörgl, Stadtamt, Bahnhofstr. 15, 2.Stock,
Zimmer 18, 05332/7826-111

**Energieberatungsstelle Wörgl
MAG. BRIGITTE TASSENBACHER**
steht einmal im Monat am Mittwoch von
13 - 17 Uhr (letzter Termin um 16 Uhr)
für Sie zur Verfügung.
Die nächsten Beratungstermine 2021:
22.09., 27.10., 24.11., 15.12., (STATT
22. DEZ.)
Infos & Kontakt: Stadtwerke Wörgl
GmbH, 6300 Wörgl T: 05332-725660,
Anmeldung erforderlich

Änderungen vorbehalten

TERMINE

Bitte beachten Sie die aktuellen Corona Bedingungen.

FAMILIE & KINDER

Elternberatung (auch bei Essstörungen, Suchtabhängigkeit)

Erziehungsberatung (auch bei Trennungen, Scheidung, Pubertät)

Mutter/Kind: audiopädagogisches Lern- und Hörtraining; „Besseres Rechnen, Schreiben und Lesen“

Starkes Vatersein

www.beratungszentrum-tirol.at
beratungszentrum@aon.at
05332/23153 oder 0676/6026867

Mutter-Eltern-Beratung

MO, 15.15 – 17.15 Uhr (wöchentlich) mit Dipl.-Heb. Ingrid Bergmeister und Hebamme Vanessa Lindner in Zusammenarbeit mit der Landessanitätsdirektion Krabbelstube, Wörgl, Fritz-Atzl-Straße 6

Rückbildungsgymnastik/Beckenbodentraining

Kindergarten Mitterhoferweg 20
DO 18-19 Uhr Anmeldung erforderlich
Dipl.-Hebamme Ingrid Bergmeister
0650/7783600

Schwangerschaftsgymnastik und Geburtsvorbereitung für Frauen

Kindergarten Mitterhoferweg 20
DO 19-20:30 Uhr Anmeldung erforderlich
Dipl.-Hebamme Ingrid Bergmeister
0650/7783600

Babyshiatsu

Dipl.-Heb. Waltraud Pöll, 0699/11959258
Krabbelstube Wörgl, Fritz Atzl-Straße 6
Veranstalter: Gesundheits- und Sozialsprengel Wörgl, Termine telefonisch erfragen!

Babymassage (0 - 6 Monate)

mit Birgit Gruber, fortlaufend vormittags bei jeweils genügend Anmeldungen
EKIZ Wörgl, Kinderhaus Miteinander

Geburtsvorbereitendes Yoga für Schwangere mit Karin Ritzer EKIZ Wörgl, Kinderhaus Miteinander.

Anmeldungen unter: 0680/3347536
oder www.kinderhausmiteinander.at

HILFE & SERVICE

MMag. Harald Niederl

Psychologische Beratung auf Basis des Menschenbildes der Logotherapie und Existenzanalyse nach Viktor E. Frankl
+43 677 6144 6541
info@niederl-beratung.com
www.niederl-beratung.com

Praxis für Ernährungsberatung

Alexander Osl, Diätologe & systemischer Coach
MO, DO, FR 8–12 und 14–18 Uhr (wöchentlich)
05332/75224, kostenloses Erstgespräch
info@alexanderosl.com, www.alexanderosl.com
Für Onlineberatung:
online@eat4fun.eu, www.eat4fun.eu

Vinzenz Leitner - Psychotherapeut in Ausbildung unter Supervision

Ladestraße 14, Tel: 0676/9158966
info@verhaltenstherapie.tirol
www.verhaltenstherapie.tirol

Massage Andi e.U. – Andreas Schobert

KR Martin Pichler-Straße 4, 6300 Wörgl
+43 664 232 0 132, info@massage-andi.at,
www.massage-andi.at

Praxis beweg-grund

Physiotherapie, Ergotherapie, Logopädie
MO-FR, 07:30 - 20:00 h
05332/72355, 0664/2335313
Innsbrucker Straße 25,
praxis@beweggrund.tirol
www.beweggrund.tirol

Silvia Haid, Heilmassage

Ladestraße 14, 6300 Wörgl
Tel. 0676/9190586

Mag. Claudia Mayer

Psychotherapeutin in Ausbildung und Supervision
0676/5811712, claudia.mayer.2@gmx.at
www.claudia-mayer.at

Mag. Daniela Wabscheg

Psychotherapeutin in Ausbildung und Supervision
0664/5220544, praxis@danielawabscheg.at
www.danielawabscheg.at

Jeanin Unterer

Physiotherapeutin, Osteopathin
0660/1653737, physiotherapie-unterer@hotmail.com
www.wildschoenau-physio.at

Mannsbilder Wörgl - Männerberatung

Mi, 17-20 Uhr und nach Vereinbarung
Bahnhofstraße 53, 4. Stock, 0650/5766444
beratung.woergl@mannsbilder.at
www.mannsbilder.at

Psychosoziale Beratung

MO-FR, 10–12 Uhr
ÖGK-Außenstelle Wörgl, Poststraße 6c,
0664/1991991, Termine auf Anfrage!

Psychologische Beratung und Hilfe für Krebspatienten und Angehörige

MI (auf Anfrage, wöchentlich)
Kostenloses Angebot der Krebshilfe Tirol
Dr. Dorothea Pramstrahler,
0650 2831770
Gesundheits- und Sozialsprengel Wörgl,
05332 74672

Selbsthilfegruppe LICHTBLICK

zum Thema „Menschen mit psychischen Problemen“, reine Betroffenenegruppe,
0664/1694724, Termine auf Anfrage!

Ursachen für Lernstress

Mag. Angelika Gatt, 0650/5577638
Giselastraße 4, Wörgl, Termine auf Anfrage!

Treffen der SHG-Fibromyalgie

jeweils erster Mittwoch im Monat
18–20 Uhr, Seniorenheim, Fritz Atzl-Straße 10,
Martina Karrer, 0664/1048726
karemartina@hotmail.com, Termine auf Anfrage!

Selbsthilfegruppe für Alkoholiker

MO, 19–21 Uhr (wöchentlich)
FR, 19.30–21.30 (wöchentlich)
Selbsthilfegruppe für Angehörige
MO, 19–21 Uhr (wöchentlich)
Tagungshaus Wörgl, 1. Stock
0664/5165880, www.anonyme-alkoholiker.at

Selbsthilfegruppe „Angehörige und Freunde nach Suizid“

0676/7774500, geli.pardeller@gmail.com
Termine auf Anfrage!

Familienberatung Wörgl

MO, 10–12 u. 13–15 Uhr, DI, 8–13 Uhr,
MI, 10–12 u. 14–20 Uhr
Beratung stärkt – öffnet – verändert
0662/8047 6895, fb-woergl@beratung.kirchen.net
Josef Stelzhamer-Straße 2, Wörgl
Termine auf Anfrage!

7/24-Stunden Personenbetreuung

Tiroler Unterland
05332/71011, 0650/5332102
7-24-betreuung@snnw.at
Termine auf Anfrage!

Selbsthilfegruppe

„Lebenslang – doch endlich frei“
Thema: sexueller Missbrauch und Vergewaltigung
jeden 2. MI, 19 Uhr (monatlich)
Alexandra Salvenmoser
0664/73858642, alsaho@gmx.at
Gesundheits- und Sozialsprengel Wörgl,
Fritz Atzl-Straße 6

Lebensberatung (Neuorientierung, Neufindung, Berufung, Vision)

Krisen- und Konfliktberatung
(in der Familie, Partnerschaft, Firma)
Lebens- und Sterbebegleitung
(auch für Angehörige)
BERATUNGSZENTRUM WÖRGL
Peter A. Thomaset
Brixentaler Straße 5
www.beratungszentrum-tirol.at
beratungszentrum@aon.at
05332/23153 oder 0676/6026867
Termine auf Anfrage!

Gesundheitspsychologische Beratung

MO 14–18 Uhr (wöchentlich)
Kostenloses Angebot des Landes Tirols
Mag. Alexandra Steger, 0664/2523261
MO-FR, 8–12 Uhr
Gesundheits- und Sozialsprengel Wörgl,
Fritz Atzl-Straße 6

Diät- und Ernährungsberatung

Gesundheits- und Sozialsprengel Wörgl
05332/74672, Termine auf Anfrage!

„treff.punkt“ Arbeitsmanufaktur

SchwarzWeiss
Niederschwellige Hilfestellung in Bereichen des Alltags- und Berufslebens und bei Arbeitslosigkeit.

Di, 8 - 12 Uhr und Mi, 13 - 17 Uhr
Bahnhofstraße 8, 6300 Wörgl
treffpunkt@arbeitsmanufaktur.at
0680 44 19 339, Ansprechpartner: Karin und Christine

Evita Frauen- und Mädchenberatungsstelle

Beratung und Unterstützung für Frauen und Mädchen

Di 13-17 Uhr, Jugendzentrum Wörgl,
Josef-Steinbacher Str. 19,
www.evita-frauenberatung.at;
05372/63616, evita@kufnet.at,
Um Terminvereinbarung wird gebeten!

DIES & DAS

Vereinsnachmittag des PVÖ jeden Mittwoch 13.00 – 18.30 zwecks Hoagascht, Karschtin und Unterhaltung.
Clublokal - Volkshaus Wörgl, Pensionistenverein, Georg Breitenlechner
069917182649

Wörgler Bauernmarkt

Ab März wieder jeden Samstag von 8.30 -12.30 Uhr vor dem City Center
www.bauernmarkt-woergl.at

Meditation mit Gertraud Kapfinger

jeden 2. FR, 19.00–21.30 Uhr
Polyt. Schule Wörgl, Unterguggenberger Str. 8
0699/10054287, hut-tanz-g.kapfinger@chello.at

Seniornachmittag zum Kartenspielen und Hoagaschten

DO, 13.30–17.00 Uhr (wöchentlich)
Tagungshaus Wörgl
Seniorenbund, Helmut Knoll 05332/21945

Ing. Arno Richter – Dipl. Energetiker/ Mentaltrainer

DI 18 Uhr (wöchentlich), kostenlose Erstberatung
0660/6547766, arno@arnorichter.net
www.arnorichter.net, Kinder willkommen!

Strick- und Häkelkurs

DI und DO 18–22 Uhr (wöchentlich)
Monis Masche 0676/7449191,
Innsbrucker Straße 45, Wörgl
Thema frei wählbar!

Sprachtreff für Frauen, Deutschlerngruppe

DI, 9–12 Uhr (wöchentlich)
LEA Produktionsschule Wörgl,
Angather Weg 5b
Kayahan Kaya 0664/88745206

Tagesmütter in Wörgl

MO, DI, DO von 9-12 Uhr (wöchentlich)
Elisabeth Unterberger
0650/5832687, Kaiserbergstraße 30/13,
6330 Kufstein, kufstein@atmtv.at

Allerwegpilgern|Stille Wanderung| Death Café

Peter A. Thomaset, 05332/23153 oder
0676/6026867, Termine auf Anfrage!

Compjuta - Hoagascht

für SeniorInnen, die den Umgang mit
Computer und Co erlernen möchten.
DI. (wöchentlich) 17.15 – 19.15 Uhr
Speisesaal Seniorenheim, Beitrag: € 2,-
Ansprechpartner: Fabio Stöckl
compjuthoagascht@gmail.com

Camper-Stammtisch

Wir sind eine Gruppe Camper, die sich ein-
mal im Monat unverbindlich zum Austausch
verschiedener Camper-Themen, Filmvor-
führungen usw. treffen. Die Termine werden
telefonisch oder über Mail bekanntgegeben.
Info unter 0650/5539127 oder
camperstammtisch@gmail.com

Wertstoffhof Wörgl

Dienstag und Freitag von 7– 19 Uhr
Samstag von 8-12 Uhr

■ GESUNDHEIT & SPORT

STOTT Pilates® INTERMEDIATE-KURS I

& II DI, 18-19 Uhr und 19-20 Uhr
Doris Peterer, EKIZ Wörgl Kinderhaus
Miteinander

Herzsportgruppe Wörgl

MO, 18.30–20.00 Uhr (wöchentlich)
Gymnastische Übungen sowie autogenes
Training (nach einem Herzinfarkt)
mit Dr. Gerald Bode im Turnsaal RZ Bad Häring
05332/76793 oder 0664/1212600
Veranstalter: Herzsportgruppe Wörgl

Turnerschaft Wörgl

Sektion : Bewegung und Sport f. Damen
Abwechslungsreiches Fitnessprogramm
Mi 19 – 20 Uhr (wöchentlich)
Turnhalle der Fachsch. f. wirtschaftl. Berufe
Mitgliedsbeitrag: 60 €/Schuljahr
Info: Tel. 0699/11626883

Hautbereich im beweg-grund

Kosmetik, Fußpflege, Maniküre, Pediküre
MO-FR nach Terminvereinbarung
05332/72355, 0664/2335313
Innsbrucker Straße 25, praxis@beweg-
grund.tirol, www.beweggrund.tirol

Hatha Flow YOGA

DO 19.15 bis 20.45 Uhr (wöchentlich)
Pfarrkindergarten
0699/18585996, sonjaschilcher@hotmail.com
www.sonyoga.at

Linedance-Kurs in Bad Häring

Tanzen ohne Partner für jede Alters-
gruppe nach einer bestimmten Choreo-
graphie, jeden Donnerstag um 19.15 Uhr
bei Maschinenbau Rabl in Bad Häring,
Drei-Grafen-Straße 41.
Einstieg jederzeit möglich!

Infos unter: gesuenderindiezukunft.
badhaering.at
Anmeldung: 0664/6525255 oder andrea.
baldemair2511@gmail.com

Kindertraining Parkour/Tricking:

DI 18 - 19 und DO 18 - 19!

Kindertraining Abada Capoeira:

MI 18 - 19 und SO 18 - 19!

Parkour und Tricking ab 12 Jahre:

DI 19 - 20.30 und DO 19 - 20.30!

Abada Capoeira ab 14 Jahre:

MI 19 - 20.30 und SO 19 - 20.30!

Veranstalter: agitatio.org – sports community
0660/3406127, Bahnhofstraße 41, Wörgl

Kickboxen für Kinder ab 5 Jahren

MO, 16.30–17.45 Uhr,
(wöchentlich)

Kickboxen für Jugendliche und Erwachsene

MO ab 17.45-19 Uhr, DO ab 19-20 Uhr,
0676/5049549, Happy Fitness

Hatha Yoga, Kundalini Yoga, Sportmassagen und Shiatsu

unter www.studio-be.at

ASKÖ - Club Aktiv gesund Wörgl

Kursprogramm: u. a. Beckenboden für Frauen,
Bodywork meets Yoga, Fit durch smovey,
Hatha Yoga - Yin & Yang, Modern Line Dance,
Rückenfit, Vinyasa Power Yoga

Alle Kurse sowie Anmeldung und Infos
unter: www.askoe-fit.at, ASKÖ-Tirol Tel.
0512/589112, anmeldung@askoe-tirol.at

Zumba fitness - tanz dich fit

MO, 19–19.55 Uhr (wöchentlich)
ACT Fitness / großer Saal, Anja Masin
0699/11665337, info@zumba-anja.com

Treffpunkt:

TANZ, Tanzer, Tanz ab der Lebensmitte

MO, 14.30–16.00 Uhr (wöchentlich)
mit Tanzleiterin Evi Greiderer
Tagungshaus Wörgl, Brixentaler Straße 5

DO, 17.00–18.30 Uhr (14 tägig)
Volksschule Bruckhäusl

DO, 17.30-19.00 Uhr (14 tägig)
Pfarrkindergarten Wörgl

Gesundheitsyoga Fit & Gesund

Jeden Alters, auch bei körperlichen Beschwerden
**Yogatraining - Körper, Atem, Geist,
Stille Stress- und Burnout-Präventions-
übungen**

www.beratungszentrum-tirol.at
beratungszentrum@aon.at
05332/23153 oder 0676/6026867
Termine auf Anfrage!

Hatha Yoga mit Vijaya (Indien)

MI, 17.30 - 18.45 Uhr, SO, 17.00 - 18.15 Uhr

Yoga Nidra

(Tiefenentspannungs-Technik)

MI, 18.50 - 19.30 Uhr, SO, 18.20 - 19.00 Uhr
(Beide wöchentlich), Madersbacherweg, Wörgl
0677/62060254, vkumari44@hotmail.com

Qi Gong Tibetisch

MI, 18.30–19.30 Uhr
Kindergarten Mitterhoferweg Wörgl

Tai Chi

MO, 20.10–21.20 Uhr (wöchentlich)
HAK Halle West Wörgl

Qi Gong Traditionell

DI, 19–20 Uhr (wöchentlich)
Kindergarten Mitterhoferweg Wörgl

Yoga

DI, 18.00–18.55 Uhr (wöchentlich)
Kindergarten Mitterhoferweg Wörgl

Kampfkunst Erw./Jugend

MO, 19–20 Uhr (wöchentlich)
HAK Halle West
DO, 19.30–21.00 Uhr (wöchentlich)
HAK Halle West
FR, 19.10–20.10 Uhr (wöchentlich)
HAK Halle Ost

Kampfkunst Kinder 6-10 Jahre

FR, 18 – 19 Uhr (wöchentlich)
HAK Halle Ost

Budo Akademie - Christian Zangerl
0664/2437807

Taekwondo für Anfänger

MO, 17.50-19.00 Uhr (wöchentlich)
Kinder 6-12 Jahre
MO, 18.30-20.00 Uhr (wöchentlich)
Kinder, Jugendl. u. Erwachsene
DO, 18-19 Uhr (wöchentlich)
Kinder 6-12 Jahre
DO, 19.00-20.30 Uhr (wöchentlich)
Kinder, Jugendl. u. Erwachsene
ILYO Wörgl, 0699/10002404
ilyo@gmx.at, www.ilyo.at

American Football Training

Kampfmannschaft:

MI 19-21 Uhr, Sportzentrum Wörgl,
Madersbacherweg 7, 6300 Wörgl

FR 20-22 Uhr, HAK Halle West
Innsbrucker Straße 34, 6300 Wörgl

Jugendtraining auf Anfrage.

Michael Scharnagl 0676/7343814

Taekwondo und Selbstverteidigung

Kindertraining

MO 17.45-18.45 Uhr, DO 17.45-18.45 Uhr

Erwachsenentraining

MO 18.30-20 Uhr, DO 18.30-20.00 Uhr

Daniel Pirchmoser, 05372/6247
pirchmoser.dj@aon.at, taekwondo-woergl.at

BEBO "Beckenboden-sanft die Muskula- tur stärken"

DI 18.30 - 20 Uhr, FR 8.30 - 10 Uhr

Trainier Raphaela Werndle (Heilmasseurin
und Beckenbodentrainerin)
8 Einheiten EUR 144,00
Maximal 6 Teilnehmer

beweg.grund, Innsbruckerstraße 25, 6300
Wörgl, Tel. +43 5332 72355, Mobil +43
664 2335313, praxis@beweggrund.tirol,
www.beweggrund.tirol

**YOGA - „ Go gently - Mit sanftem Yoga
wieder in Balance kommen, auf den Körper
hören, ihn bewusst spüren und den Geist zur
Ruhe bringen" Trainerin Rilana Härtler**

MI 17.30 - 18.45 Vinjasa Level 1, MI 19 -
20.15 Vinjasa Level 2, FR 9 - 10.15
10er Block 130,- Einzelstunde 18,00
Anmeldung unter 05332772355 oder per
Mail praxis@beweggrund.tirol



Foto: Josef Rubisoier

35. Internationaler Triathlon in Kirchbichl

Am 4. September 2021 ab 14:30 Uhr wird es sportlich in der Ferienregion Hohe Salve!

Kirchbichl ist das Tiroler Triathlonmekka schlechthin. Bereits zum 35. Mal findet in Kirchbichl der wohl schönste und traditionsreichste Triathlon Österreichs statt. Ambitionierte Hobbysportler treffen im Strandbad auf die heimische Triathlon-Elite.

Auch in diesem Jahr kann sich das Teilnehmerfeld sehen lassen, so haben sich unter anderem die Tiroler Lokalmatadoren Thomas Steger

(Vize Europameister 2021, Mitteldistanz), Tjebbe Kaindl (Staatsmeister 2019, Sprintdistanz), Albuin Schwarz (Tiroler Meister 2019, olympische Distanz), Therese Feuersinger (Staatsmeisterin 2017 und 2020, Sprintdistanz) und Lisa Maria Dornauer (Sieg Long Course Weekend Mallorca 2019, Langdistanz) für das Starterfeld angekündigt.

Sportlern sowie Zusehern wird ein toller Bewerb unter besten Wettkampfbedingungen und professioneller Organisation geboten. Neben den spannenden Wettkämpfen erwartet die Zuseher gute Unterhaltung mit Speis und Trank im Start- und Zielgelände der SVK-Arena. Die legendäre Nudelparty findet ab 18:00 Uhr im Zielgelände statt.



Foto: Josef Rubisoier



Foto: Magdalena Laiminger



Foto: Josef Rubisoier



Foto: Magdalena Laiminger



Foto: Josef Rubisoier



Fotos: Magdalena Laiminger

Wandertipp im Herbst: Kleine Salve

Die Kleine Salve eignet sich ideal als Wanderspot für Genusswanderer, wie auch Familien. Das barrierefreie Aerial lädt zu sanften Wanderungen, zum Aussicht genießen, entspannen und Fotos knipsen ein!

Auf dem Gipfel der Kleinen Salve, die im vergangenen Jahr mit der neuen Bahn erschlossen wurde, zeigt sich die Bergwelt von ihrer schönsten Seite. Erst einmal im Liegestuhl Platz nehmen und das einzigartige Panorama in sich aufnehmen. Der Speichersee glitzert wie ein Juwel in der Sonne, im Nordwesten türmt sich der Wilde Kaiser auf, im Osten lockt die Hohe Salve als schönster Aussichtsberg der Kitzbüheler Alpen. Durch die Salvistabahn zum Gipfel haben sich die Möglichkeiten für Wanderer und Mountainbiker vervielfacht. Wer mag, spaziert einfach runter zur Mittelstation und ist dort, wo die alte Salvistabahn früher endete.

Hier steht die Kapelle der Milchwirtschaft noch am angestammten Platz, doch die ehemalige KRAFTalm ist nicht wiederzuerkennen. Sie präsentiert sich in neuem Gewand! Was geblieben ist: Die herausragende Küche und die ausgesuchte Gastfreundschaft!

HÖHENRUNDWEG HOHE SALVE

Ausgangspunkt dieser äußerst beliebten Rundwanderung ist die Bergstation der Salvistabahn auf der Kleinen Salve. Von dort aus folgt man der Beschilderung Richtung Rigi vorbei am Speichersee Kleine Salve. Erreicht man den Alpengasthof Rigi (Einkehrmöglichkeit) geht es weiter auf dem Weg Nr. 71 Richtung Salvensee. Dort tun sich atemberaubende Weitblicke in die Hohen Tauern und die Kitzbüheler Alpen auf.

Den Salvensee hinter sich gelassen folgt man weiter der Beschilderung Richtung Keatalm. Danach geht es wieder zurück zum Ausgangspunkt. Hier bietet sich die KRAFTalm als weitere Einkehrmöglichkeit an.

Distanz: 7,4 km

Dauer: 02:00 Stunden

Schwierigkeitsgrad: Mittel

Die Salvistabahn Itter ist bis 10. Oktober 2021 täglich von 08:45 Uhr bis 17:00 Uhr geöffnet.



Enorme Schäden der Kraftwerksanlagen der Stadtwerke Wörgl nach Unwetter in Hopfgarten-Kelchsau

Die starken Regenfälle am Wochenende des 17. und 18. Juli 2021 haben zu massiven Schäden im Gemeindegebiet von Hopfgarten|Kelchsau geführt. Es wurden viele Straßen und Wege stark in Mitleidenschaft gezogen. Betroffen waren aber auch das bestehende Gemeinschaftskraftwerk Kelchsau-Ehreit sowie das Revitalisierungsprojekt Kelchsau-Zwiesel der Stadtwerke Wörgl.

Das Kraftwerk Kelchsau-Ehreit wurde nach Überschreitung der Hochwassermarke HW5 außer Betrieb genommen, wodurch größere Schäden an der maschinellen Ausstattung vermieden werden konnten. Bei der Behebung am darauffolgenden Montag musste dennoch ein sehr umfangreiches Schadensausmaß festgestellt werden, wurde doch ein Teil der Druckrohrleitung unterspült und weggerissen. Die Wiederherstellung dieser Anlagenteile wird einige Monate in Anspruch nehmen, der Betrieb ist für diesen Zeitraum unterbrochen. Der Gesamtschaden beläuft sich auf circa 620.000 Euro.

Auch die Baustelle beim Kraftwerk Kelchsau-Zwiesel ist vom Hochwasserereignis betroffen. Dort projektieren die Stadtwerke Wörgl wie berichtet eine Revitalisierung, das Kraftwerk wird naturverträglich ausgebaut. Die Baufirma, die für die Revitalisierungsarbeiten des Kraftwerkes Zwiesel im Langen Grund seit Oktober 2020 tätig ist, wurde kurzerhand für die Behebung der ersten Grobschäden in die Kelchsau verlegt. Dort war es vorrangig notwendig, die Gemeinde Hopfgarten bei der Wiederherstellung der örtlichen Infrastruktur zu unterstützen. Die weggespülten Straßen haben die Aufräumarbeiten vor Ort zusätzlich sehr erschwert. Der Gesamtschaden beim Kraftwerk Zwiesel beträgt circa 250.000 Euro.

Die Bauarbeiten konnten beim Revitalisierungsprojekt Kraftwerk Zwiesel Anfang August wieder fortgesetzt werden, die Fertigstellung des Bauvorhabens verschiebt sich dadurch um circa 3 Wochen.



Foto: Stadtwerke Wörgl GmbH

Das Schadensbild von unterspülten oder weggespülten Straßen zieht sich durch die gesamte Baustelle.



Foto: Stadtwerke Wörgl GmbH

Freigelegte und beschädigte Druckrohrleitung des Kraftwerkes Ehreit.



Foto: Stadtwerke Wörgl GmbH

Schaden der Zufahrtsbrücke zum Krafthaus Ehreit.



Foto: Stadtwerke Wörgl GmbH

Vor dem Gasthof Moderstock wurde viel Material angespült.



Foto: Stadtwerke Wörgl GmbH

Die weggespülte Druckrohrleitung des Kraftwerkes Ehreit inmitten des Gerölles.



stadtwerke **WÖRGL**

ENERGIEWENDE

Beginnt vor Ort.
Mit uns.

Wir sind Ihr
**VERLÄSSLICHER
ENERGIEPARTNER**
aus der Region

energie | sicherheit | heimvorteil
stww.at



Fokus auf Frische: SPAR im Citycenter in Wörgl.

Fotos: Spar Zentrale Wörgl

SPAR 1954 in Kufstein gegründet und seit 1974 in der Stadt Wörgl

1954 in Kufstein gegründet und seit 1974 in der Stadt Wörgl ansässig, gehört SPAR zu einem der größten Player im heimischen Lebensmittelhandel und ist zu einem mitteleuropäischen Handelskonzern herangewachsen.

In Tirol und Salzburg ist SPAR mit 255 SPAR-Märkten – in der Stadt Wörgl mit zwei Supermärkten und einem INTERSPAR-Markt vertreten. Besonderheit: SPAR ist bis heute ein zu hundert Prozent privates österreichisches Familienunternehmen geblieben. Über 48.000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in Österreich bietet SPAR einen krisensicheren Arbeitsplatz, davon befinden sich fast 4.000 im Bundesland Tirol und beinahe 900 allein in der Stadt Wörgl.

SPAR ÖSTERREICH IN KUFSTEIN GEGRÜNDET

Als der Tiroler Großhändler KR Hans F. Reisch 1954 mit der Gründung den Grundstein für SPAR Österreich legte, wagte kaum jemand zu vermuten, dass eines der größten und erfolgreichsten Lebensmittelhandelsunternehmen geboren war. Der Supermarkt mit der grünen Tanne war spätestens Ende der 1950er Jahre jedem Kind ein Begriff.

1970: WEICHEN FÜR DIE ZUKUNFT WERDEN GESTELLT

Den Weg vom österreichischen Unternehmen zum mitteleuropäischen Handelskonzern begleiten viele Highlights: 1970 hat

SPAR mit der Gründung der SPAR Österreichischen Warenhandels-AG die Weichen für alle weiteren erfolgreichen Entwicklungen gestellt.

1990ER JAHRE: SCHRITT INS AUSLAND

Anfang der 1990er Jahre erkennt SPAR Chancen im benachbarten Ausland. SPAR ist heute in Norditalien, Ungarn, Slowenien und Kroatien tätig.

DIE SPAR-ZENTRALE IN WÖRGL

Die 1974 eröffnete Zentrale für Tirol und Salzburg in Wörgl ist eine von sechs Regional-Zentralen in ganz Österreich. Von Wörgl aus erfolgt die Belieferung und Betreuung der SPAR-Märkte in Nordtirol und Salzburg.

WICHTIGER PARTNER DER HEIMISCHEN LANDWIRTSCHAFT

Diese historisch gewachsene und regional verankerte Struktur ist ein Unikum und der Schlüssel für den Erfolg von SPAR. Durch die Nähe zur Region kann SPAR Tirol das Beste aus der Region für die Region anbieten. In Tirol sind es Spezialitäten von 140 Erzeugern. Damit ist SPAR einer der wichtigsten Partner der heimischen Landwirtschaft und Erzeugerbetriebe.

2018 ERÖFFNETE SPAR MODERNSTEN FLEISCH- UND WURSTWARENBETRIEB

Mit einer Investitionssumme von über 45 Millionen Euro hat SPAR den eigenen TANN-Fleisch- und Wurstwarenbetrieb in



Seit 1974 ist SPAR ein wichtiger Arbeitgeber für die Stadt Wörgl.



Wörgl neu gebaut. Im hochmodernen Betrieb in Wörgl werden jährlich über 9.000 Tonnen österreichisches Frischfleisch verarbeitet und Wurstspezialitäten erzeugt.

SPAR IN DER STADT WÖRGL

Neben der SPAR-Großhandelszentrale sind der TANN-Frischfleischproduktionsbetrieb und die INTERSPAR Bäckerei angesiedelt. In der Brixentaler Straße befindet sich ein Supermarkt und komplett modernisiert wurde kürzlich der Supermarkt im CITYCENTER in zentraler Lage mit absolutem Fokus auf Fri-

sche. Ein INTERSPAR-Markt befindet sich im Westen von Tirols fünftgrößter Stadt. „SPAR ist mit beinahe 900 Arbeitsplätzen ein verlässlicher und wichtiger Arbeitgeber für die Stadt Wörgl. In der Großhandelszentrale werden vor allem LKW-Fahrer, Mitarbeitende für das Lager und die TANN-Produktion gesucht. Für die SPAR-Supermärkte gibt es laufend Jobangebote von der Feinkost bis zur Kassa“, so SPAR-Geschäftsführerin Mag. Patricia Sepetavc, MA.

Weitere Informationen auf www.spar.at



SPAR-Geschäftsführerin Mag. Patricia Sepetavc, MA.



SPAR ist ein verlässlicher Partner der heimischen Landwirtschaft. Die Familie Margreiter aus Niederau züchtet Tiroler Almrinder für SPAR.



Foto: Hasselbeck

Das Rascheln der Blätter bei einem romantische Herbstspaziergang, die letzten Sonnenstrahlen bei einem edlen Glas Wein und die Freude darüber, dass die Wörgler Kulturveranstalter mit tollen Events in die nächste Saison starten. Der Herbst spiegelt die Vielfalt des Lebens wider.

Ein letztes Mal baden, ein letzter Besuch beim Platzkonzert im Wörgler Stadtpark, neben vielen sommerlichen Traditionen die mit dem Herbstbeginn langsam ihr Ende finden, öffnet sich mit der neuen Jahreszeit gleichzeitig eine reiche Palette an Vielfalt und hüllt die Stadt in einen zweiten Frühling. Die große Auswahl an Obst und Gemüse lässt den Herbst auch kulinarisch zu einem der vielfältigsten Jahreszeiten werden und lockt Freunde der Kulinarik gleichermaßen, wie alle Schnäppchenjäger der neuesten Herbstkollektionen. Auch der Kulturgenuß feiert im September sein Comeback und verspricht einen Herbst voller kultureller Highlights.

Genieße deine Auszeit in Wörgl - leben findet stadt

7 Dinge, die der Herbst in Wörgl mit sich bringt



Foto: unsplash

2 Der Kulturherbst steht in den Startlöchern

Nichts kann die Energie und Emotion einer Live Darbietung ersetzen. Der Kulturherbst in Wörgl bietet dir zum Start im September von Theater über Kabarett bis Live-Konzerten alles was das Kulturliebhaberherz höherschlagen lässt.



Foto: Ringler

1 innovativ.raum.WÖRGL

In einem Geschäftslokal im Erdgeschoss des City Centers Wörgl präsentieren innovative JungunternehmerInnen ihre Ideen und verkaufen ihre ganz besonderen Produkte. Vorbeischaun lohnt sich allemal - und das nicht nur einmal, denn die Storebetreiber wechseln fast wöchentlich und die Regale der Direktvermarkter werden laufend mit neuen Produkten gefüllt.



Foto: Dabernig

3 Die Vielfalt des Herbstes am WÖRGLER Bauernmarkt

Saftige Äpfel und die verschiedensten Kürbis Varianten warten darauf von dir in kulinarische Köstlichkeiten verwandelt zu werden. Die BetreiberInnen am Wörgler Bauernmarkt versorgen dich neben den besten Zutaten auch gerne mit den passenden Rezepten zur Jahreszeit.



Foto: Pixabay



Foto: Hasselbeck

4 Herbstliche Gaumenfreuden in der WÖGLER Gastronomie

Auch in der Gastronomie wird die goldene Jahreszeit eingeleitet. Mit leckeren Schmankerl ganz der Jahreszeit entsprechend, laden dich die Wörgler GastronomInnen zum Verweilen ein und verwöhnen dich mit einzigartigen Angeboten unter dem Motto „Genieße die Vielfalt des Herbstes in Wörgl!“.

5 Ein Bummel durch die neuesten Herbstkollektionen

In Wörgl wird lokales Einkaufen zum Erlebnis: Die neueste Herbstkollektion wartet bereits auf dich und auch im Herbst bietet dir Wörgl eine unglaubliche Vielfalt an Einkaufs- und Shopping Möglichkeiten. „Genieße die Vielfalt des Herbstes in Wörgl!“ lautet das Motto auch im Wörgler Handel und unzählige Schnäppchen warten nur darauf beim Einkaufen und Flanieren von dir entdeckt zu werden.



Foto: Hasselbeck



Foto: Shutterstock

6 Romantischer Spaziergang durchs Herbstlaub

In Gedanken an den Herbst hat jeder buntes Laub vor Augen. Die umliegenden Wälder warten nur darauf von dir erkundet zu werden und laden zu einem romantischen Spaziergang durch das bunte Herbstlaub ein.

7 Alles für den Start ins neue Schuljahr

Mit dem Herbstbeginn startet auch für alle SchülerInnen der Ernst des Lebens, wenn die Wörgler Schulen wieder ihre Tore öffnen. Alles was für den bevorstehenden Schulstart benötigt wird, bekommst du natürlich bei den heimischen Papier- und Schreibwarenhändlern. Wir wünschen allen SchülerInnen einen erfolgreichen Start in das neue Schuljahr.

Jetzt sollte ihn jeder kennen!
Der Kia XCeed.



Movement that inspires



Im Leasing¹⁾ ab

€ 20.590,-

Hans Brunner GmbH

Lofererstraße 10 | 6322 Kirchbichl

Tel.: 05332 725 17 | office@autobrunner.at | www.autobrunner.at

CO₂-Emission: 161-131 g/km, Gesamtverbrauch: 5,1-7,1 l/100km

Symbolfotos, Satz- und Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. 1) Listenpreis Kia XCeed Titan € 22.990,00 abzgl. Preisvorteil (inkl. Kia Partner Beteiligung) bestehend aus € 1.000,00 Österreich Bonus, € 1.000,00 Leasingbonus bei Finanzierung über Kia Finance und € 400,00 Versicherungsbonus bei Abschluss eines Kia Versicherung Vorteilssets. Der Kia Versicherungsbonus ist nur gültig bei Kauf eines Neu- oder Vorführwagens und bei Abschluss eines Vorteilssets bestehend aus Haftpflicht, Vollkasko mit Insassenunfall- und/oder Verkehrs-Rechtsschutzversicherung. Die Bindefrist bzw. Mindestlaufzeit des Vertrages beträgt 36 Monate inkl. Kündigungsverzicht. Gültig bei Kaufvertrags- bzw. Antragsdatum bis 30.09.2021. Die Abwicklung der Finanzierung erfolgt über die Santander Consumer Bank GmbH, Stand 06/2021. Angebot gültig bis auf Widerruf. Erfüllung banküblicher Bonitätskriterien vorausgesetzt. *) 7 Jahre/150.000km Werksgarantie.



**Ideal für den
Schulstart**

FABRIKSVERKAUF
-20% bis 70%
ganzjährig ab € 49,90



JA ZU TIROL!

ONLINE-SHOP

www.stadler-schuhe.at

Code: Herbst21

25% RABATT

Stadler KG Schuhfabrik

WÖRGL
Kreisverkehr Ost

MARKEN IM SHOP



Öffnungszeiten Wörgl:
MO - FR: 07.15 - 18.00 Uhr
SA: 10.00 - 13.00 Uhr



Freuen sich alle über die gelungene Umsetzung des Innovativraums im City Center Wörgl: (v.l.) Die Initiatoren Eva Teißl (Stadtmarketing Wörgl), Manfred Hautz (WK Kufstein), BGM Hedi Wechner, Hausherr Andreas Hochstaffl, Peter Wachter (WK Kufstein), Barbara Loferer (Regionalmanagement), Markus Gwiggner (i.ku) und Sabine Schernthaner (i.ku). Fotos: Ringler

Platz für junge Unternehmen im Wörgler innovativ.raum

Das Stadtmarketing Wörgl, die Wirtschaftskammer Kufstein, die Innovationsplattform Kufstein – i.ku, das Regionalmanagement Kitzbüheler Alpen und die Hochstaffl Immobilien GmbH geben innovativen JungunternehmerInnen bis zum Jahresende im City Center Wörgl Raum für ihre Verkaufsideen und Produkte.

INNOVATIV.RAUM.WÖRGL: PLATZ FÜR NEUE KONZEPTE UND KOOPERATIONEN
 Von August bis Dezember wird ein Store im City Center Wörgl zu einem Ort, der einen Pop-Up Store, einen Bereich für Direktvermarkter unter dem Motto "Wörgler Regionalladen" und einen Working-Bereich für die StorebetreiberInnen verbindet. Eine Spielwiese für Innovationen, neue Konzepte und Kooperationen. Die Möblierung erfolgt durch die Werkbank der Volkshilfe Tirol. Findet ein Kunde gefallen an einem der Möbelstücke, so werden auch diese zum Verkauf angeboten und schnellst möglich wieder neu nachbestückt. Bis jetzt haben sich bereits 20 JungunternehmerInnen für den innovativ.raum.WÖRGL angemeldet. Plätze sind noch frei. Wer Interesse hat, ist herzlich dazu eingeladen, Teil dieses neuen Konzeptes zu werden.

INITIATOREN SIND VOM KONZEPT ÜBERZEUGT
 Für Wörgls Stadtmarketing Geschäftsführerin Eva Teißl ist das nicht das erste derartige Projekt. Sie sieht darin auch mehrere Kernkompetenzen seitens des Stadtmarketing erfüllt: „Dieses Projekt verbindet mehrere Aufgabenbereiche. So können damit

zum einen leerstehende Verkaufsflächen sinnvoll gefüllt werden, zum anderen hat junges, innovatives Unternehmertum die Möglichkeit, sich und ihre Produkte einem öffentlichen Publikum vorzustellen. Allemaal eine spannende Aufgabe, die wir gerne mit Freude und Leidenschaft erfüllen“, so Teißl, die sich durch das öffentliche Interesse im Rahmen dieses Projektes in ihrem Tun bestätigt sieht. Auch BGM Hedi Wechner sieht darin einen Mehrwert für alle, die sich am Wörgler innovativ.raum beteiligen: „Wir sind nicht nur initiativ, sondern wir setzen auch um“, so Wechner, die sich bei allen, die dieses Projekt möglich gemacht haben, bedankt. Überzeugt von dieser Initiative ist auch der Kufsteiner Bezirksstellenobmann der Wirtschaftskammer, Manfred Hautz: „Das Wichtigste für uns ist, dass man das

Unternehmertum dadurch stärkt und attraktiv präsentiert und damit auch einen Anreiz für junge, innovative UnternehmerInnen schafft, den bereits eingeschlagenen Weg erfolgreich fortzuführen.

NÄHERE INFORMATIONEN ZUM PROJEKT INNOVATIV.RAUM WÖRGL GIBT'S BEIM STADTMARKETING WÖRGL

Dieses Projekt entsteht durch die Zusammenarbeit der Wirtschaftskammer Kufstein, der Innovationsplattform Kufstein – i.ku, dem Regionalmanagement Kitzbüheler Alpen, der Hochstaffl Immobilien GmbH und der Stadtmarketing WÖRGL GmbH. Ein großer Dank geht auch an die Agentur Haaser & Haaser und die Werkbank – der Volkshilfe Tirol für die Unterstützung.



Gibt jungen, innovativen UnternehmerInnen die Möglichkeit, ihre Produkte der Öffentlichkeit zu präsentieren: Der Verkaufsraum im City Center in Wörgl.



LEISTBAR WOHNEN IN WÖRGL

**EINLADUNG ZUM VERKAUFSSTART
MIT OPEN HOUSE!**

Besuche uns in der vollmöblierten
Musterwohnung und lerne RIVA vor Ort
kennen. Wir freuen uns auf dich!

RIVA home GmbH | Bahnhofstraße 53 | 6300 Wörgl
T. +43 (0) 5332 218 11 | office@rivahome.at | www.rivahome.at

**OPEN
HOUSE**
Sa. 11.9.21
10-14 Uhr
Lindenweg 12
Wörgl

Maßgeschneidertes Wohnkonzept für junge Menschen: RIVA home - jetzt auch in Wörgl!

Am 11. September 2021 findet im Rahmen eines Open House der Verkaufsstart des 21 Einheiten umfassenden Wohnprojekts statt. Interessierte können sich zwischen 10 und 14 Uhr ein Bild machen, wie es sich mit RIVA wohnt.

Der Wunsch nach Eigentum ist nach wie vor ungebrochen, dabei stoßen immer mehr Menschen an ihre finanziellen Grenzen. Um dem entgegenzuwirken hat RIVA home sich ganz dem Thema verschrieben, jungen Paaren und Familien den Weg zu Eigentum zu ermöglichen. Durch die Kombination aus cleverer Planung und einer kostenoptimierten Systembauweise können Verkaufspreise um rund 20 Prozent unter dem Markt erzielt werden. Das alles, verbunden mit einem stylischen Material Mix – wie zB sichtbare Betondecken - sowie hohem architektonischen und ökologischen Anspruch, macht das Wohnen in einer RIVA Wohnung zu etwas ganz Besonderem.

CLEVERES FINANZIERUNGSKONZEPT

Nebst dem baulichen Konzept profitieren junge Wohnungssuchende von der innovativen Finanzierungslösung „RIVA Stufenkauf“, mit vergleichsweise geringem Einmalbetrag und überschaubaren monatlichen Zahlungen können diese sich ihr neues Zuhause sichern.

Nach Ablauf von elf Jahren kann die Wohnung dann zum bereits heute fixierten Übernahmepreis ins Eigentum übertragen werden. Wer sich eine 2-Zimmer-Wohnung sichern möchte, hat mit einer

Einmalzahlung von Euro 9.500 und einer monatlichen Zahlung von Euro 733 inkl. Betriebskosten die Möglichkeit, für eine 4-Zimmer-Wohnung bezahlt man eine Einmalzahlung von Euro 16.500 und monatlich Euro 1.039 inkl. Betriebskosten.

Open House in Wörgl inkl. Musterwohnung Smart, Stylish und leistbar wohnen mit RIVA! Beim Open House am 11. September kann man sich zwischen 10 und 14 Uhr von diesem besonderen Wohnangebot überzeugen. „Für Fragen rund um RIVA und unser Konzept stehen wir dir beim Open House gerne Rede und Antwort.“ Lisa Hofer, zuständig für den Verkauf bei RIVA, freut sich auf zahlreiche Interessierte. Neben einer fixfertig eingerichteten Musterwohnung, mit trendigen Möbeln von Wetscher Max, stehen auch weitere Wohnungen zur Besichtigung offen.

INFO

RIVA Wörgl – leistbar wohnen im Stufenkauf
2-, 3- & 4-Zimmer-Wohnungen mit Lift
und Tiefgarage, gesamt 21 Wohneinheiten

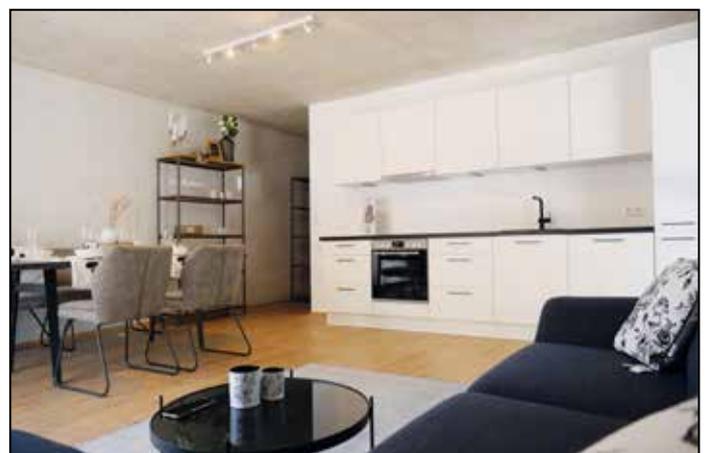
OPEN HOUSE:

WANN: 11. September, 10 bis 14 Uhr

WO: Lindenweg 12, Wörgl

KONTAKT: Lisa Hofer, 0676 88873301

www.rivahome.at werbung



Das PLUS zählt!

CLUB

AUFBÄUMEN

Für unsere Zukunft.
Wir pflanzen für jedes eröffnete Clubkonto Bäume. Im Bild unsere Jugendberater bei der Aufforstaktion in Bad Häring. Mehr Infos sowie weitere Fotos auf: www.rbk.at/aufbaeumen

Zum Clip:

Foto: Atelier Hohlfrieder

WÖRGLER bauernmarkt

Jeden Samstag von 8.30 bis 12.30 Uhr
in der WÖRGLER Bahnhofstraße

WÖRGL
stadtmaking

www.bauernmarkt-woergl.at

leben findet stadt

Foto: Hasselbeck



Olaf Stephany

Pflegeberatung

Homecaremanager

Brixentaler Straße 51 (1. OG), Wörgl

☎ 05332 / 22 8 55 ☎ 0660 / 733 12 07



Academia Volksmusikabend Pur & G'spritzt

Am 24. Juli wurde Musik für's Herz geboten: Katrin & Werner Unterlercher meets Manuel Randi in der Dreikleehalle Angerberg und ernten „standing ovations“

Für die Veranstalter war es ohne Zweifel keine leichte Sache: Noch am selben Vormittag wurde der Aufführungsort verlegt vom Hof der Wallfahrtskirche Mariastein in die Dreikleehalle in Angerberg. An dieser Stelle noch ein herzliches Vergelt's Gott an die tollen Angerberger allen voran mit ihrem Bürgermeister Walter Osl, die das alles kurzerhand möglich machten. Das kam aber dann den Besuchern zugute, die dann doch noch eine Karte ergattern konnten, denn das Konzert war vorher ausverkauft. Das Ambiente in der Dreikleehalle war nicht minder schön, die Akustik super und die Atmosphäre hervorragend.

Und dann kamen die Musiker: Jeder für sich ein Virtuose und die drei sympathischen Vollblutmusiker entwickelten eine musikalische Klangreise mit ihrem neuen Programm „Flowers to Toscana“, die das Publikum von Anfang an durch eine lebendige, facettenreiche und manchmal

auch überraschende musikalische Titelwahl mitriss. Aber nicht nur die musikalische Abwechslung und Virtuosität der Darbietung war es, die beeindruckte, sondern auch das eingespielte Trio mit Katrin Unterlercher (Harfe, Gesang, Hackbrett), Werner Unterlercher (Kontrabass) und „Maestro“ Manuel Randi auf der Gitarre, der die Zuhörer mit seinen „flinken Fingern“ in den Bann zog. Sie waren es, die durch eine herzerfrischende Reise führten, die so noch nie gehört werden konnte. Manchmal heiter, manchmal melancholisch bis traurig, dann wieder energiegeladen schwungvoll, wussten die drei Ausnahmekünstler jederzeit das Publikum zu überraschen und an ferne Orte zu entführen.



Foto: Academia/Wallaun Hannes

Abschlusskonzert der Meisterklasse WIEN/BERLIN ROOKIES



Foto: Academia/Dabernig

Am 5. August 2021 gaben sich ausgewählte Sängerinnen und Sänger aus dem Meisterkurs „WIEN/BERLIN – Rookies“ ein beachtliches Konzert im Saal Haus der Musik in Wörgl, die mit Stücken aus Lied und Oper, die teils von sehr jungen Künstler/innen den jetzigen künstlerischen Standort als auch die einwöchige Arbeit mit dem Ausnahmepädagogen Univ. Prof. Karlheinz Hanser und den beiden genialen Pianisten Alexander Fleischer (Hochschule für Musik Hanns Eisler, Berlin) und dem Texaner Jonathan Ware (ebenfalls Hochschule für Musik Hanns Eisler, Berlin) bestimmen konnten.

Das sehr geschmackvoll abgestimmte und anspruchsvolle Programm bewies einmal mehr, wie Stimme, Technik, Musikalität und Interpretation die jungen Künstler/innen beherrschen und so Höchstleistungen auf die Bühne brachten. Verdienter und großer Beifall war der Lohn der einwöchigen Arbeit im Saal des Haus der Musik in Wörgl.

HERBSTAUSSTELLUNG

13.09. bis 18.09.2021

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!



i10



i20



i30



KONA

nimo Automobile
Martin Niedermoser
Das etwas andere Autohaus!

Martin Niedermoser, Sonnwiesenweg 14, 6361 Hopfgarten
Telefon: +43 (0)5335 2423, www.auto-niedermoser.at

Wir suchen

Wir suchen für unsere Pension in Itter Reinigungskräfte ab sofort und für die komplette Wintersaison, die hohen Wert auf Sauberkeit legen und wir bieten eine überdurchschnittlich hohe Bezahlung.
0664 / 3114789

Auch 2021 wurde wieder ein Kinder- und Jugendworkshop gemacht

Die Academia Vocalis als Bildungsinstitut hat auch in diesem Jahr nicht auf die Kinder und Jugendlichen vergessen.



Foto: Academia/Dabernig

So wurde auch in diesem Jahr aufbauend auf die wunderbaren Erfahrungen der vergangenen Jahre unter der Gesamtleitung von Maria Knoll-Madersbacher im Haus der Musik Wörgl ein intensiver „Erlebnisworkshop“ für Kinder und Jugendliche angeboten. Inhaltlich setzten sich die Kinder & Jugendlichen mit der Oper CINDERELLA von Peter Maxwell DAVIES und mit La Cenerentola von G. Rossini auseinander. So wurde dann unter professionellen Bedingungen unterrichtet, gesungen, getanzt, gesprochen, gerappt, gespielt, gerhythmikt und noch viel mehr, „was das Zeug hielt“. Natürlich waren alle Lehrer und Unterrichtenden für Gesang, Stimmbildung, Sprache, darstellendem Spiel, Bewegung und Körperwahrnehmung sowie Rhythmik allesamt Professionisten. Und so erhielten die Jungstars von Morgen einen Einblick in die musikalische, ganzheitliche Arbeit und was es bedeutet „auf der Bühne zu stehen“. Am Ende dieser intensiven Woche hatten die Eltern und Angehörigen die Möglichkeit sich bei einer Vorführung des Erlernten einen Einblick über die Fortschritte der Élèven zu verschaffen. Großer Beifall war natürlich garantiert. Und wir sind schon jetzt gespannt auf die neue Kinderoper in zwei Jahren!

Abschlusskonzert der Meisterklasse OPER & LIED

Am 19. Juli 2021 gaben sich ausgewählte Sängerinnen und Sänger aus dem Meisterkurs „OPER & LIED“ unter der Gesamtleitung von Prof. Juliane Banse ein schönes Konzert im neuen Saal im Haus der Musik, Wörgl mit Stücken aus Lied & Oper, die teils von jungen Künstler/innen den jetzigen künstlerischen Standort als auch die einwöchige Arbeit mit der einfühlsamen und empathischen Hochschulpädagogin Prof. Juliane Banse und dem herausragenden Pianisten Marcelo Amaral aus Brasilien (Hochschule für Musik Nürnberg) bestimmen konnten. Sie, Juliane Banse war übrigens das erste Mal als Gastprofessorin bei der Academia Vocalis mit einem Meisterkurs tätig. Es war eine große Ehre, eine der bedeutendsten Sopranistinnen unserer Zeit, deren Schaffen als Lied- & Opersängerin weltweit besonders geschätzt wird, in Wörgl begrüßen zu dürfen – und das hoffentlich nicht das letzte Mal!



Foto: Academia/März Hubert



SCHINDLHAUS

Culinario e Vino



WIR

SUCHEN

DICH

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir für unsere Betriebe

- Kellner/in
- Küchenhilfe
- Jungkoch
- Hausmeister

Dich erwartet ein tolles, motiviertes Team und leistungsgerechte Bezahlung!

Auch Teilzeit möglich.

Ruf uns an oder schreib uns eine Mail!





In allen drei Betrieben einlösbar



SCHINDLHAUS

CULINARIO E VINO

Dorf 134 | 6306 Söll

TEL. 05333 / 20566

info@schindlhaus-soell.at

www.schindlhaus-soell.at

BETRIEBSURLAUB

vom 27.September bis einschließlich 21.Oktober

31



Das Guggifestival in der Zone – ein Rückblick

Foto: Veronika Spielbichler

Vor genau 70 Jahren feierte Wörgl seine Stadterhebung. Über die Dauer von zwei Tagen gab es zahlreiche Festveranstaltungen, die ihren Höhepunkt im Besuch von Bundespräsident Theodor Körner und einem großen Festumzug gipfelte. Was sich damals anlässlich der Stadterhebung ereignete, welches Festmahl serviert wurde und wer das Begrüßungsgedicht für den Bundespräsidenten verfasste, das und mehr in folgendem Beitrag.

Der Guggi, in Anlehnung ans Wörgler Freigeld-Experiment im Wert von 1, 5 und 10 Euro ausgegeben, wandert noch bis 31. Dezember 2023 von einer Hand zur anderen – ausgegeben als Belohnung für ehrenamtliche Unterstützung oder als Geschenk und einlösbar in der Wörgler Kulturszene. Nur Kulturvereine können den Gutschein mit einem Abschlag von 10 % wieder in Euro einwechseln.

JOYTOPIA – WIE GELD ANDERS FUNKTIONIEREN KANN

Die Regeln des Guggi als Komplementärwährung für den Wörgler Sozial- und Kulturbereich erarbeitete der Verein Komm!unity und holte sich dabei auch Ratschläge beim Unterguggenberger Institut, bei dem das Thema Währungsdesign neben der Dokumentation des Wörgler Freigeldes ganz oben auf der Agenda steht.

Um ganz praktisch ein ganz anderes Geldmodell zu testen, spielte der CryptoCircle des Unterguggenberger Institutes im Rahmen

des Guggifestivals am 14. Juli 2021 einen Abend lang Joytopia, als Spielleiter fungierte Heinz J. Hafner. Da wurden Schicksale, Vermögen und Schulden per Los ermittelt, Investitionen und Lebensereignisse simuliert. Nach spannenden fünf Runden, bei deren Ende Geldvermögen jeweils um die Hälfte entwertet wurden, zogen die SpielerInnen Bilanz. Würde man in so einem System leben wollen? Jedenfalls stand nach simulierten fünf Jahren keiner schlechter da als am Beginn. Externe Schulden wurden in kürzester Zeit in die Gruppe verlagert, was die Rückzahlung ohne Zins ermöglichte. Der Geldverfall in dieser Spielvariante regt zum Konsum an, nicht im Sinn von Nachhaltigkeit und Klimaschutz. Vermögensaufbau oder Sparen geht nicht – dafür steigt die Notwendigkeit zur Zusammenarbeit. Spaß gemacht hat's jedenfalls!

Das Unterguggenberger Institut beteiligte sich am Guggifestival weiters mit zwei Do-

kumentarfilmen – „Mind the Gap“ über den Zustand unserer Demokratien in Europa und „Aus Liebe zum Überleben“ über nachhaltige Alternativen in der Landwirtschaft.

BRUCKHÄUSLER WIRTSCHAFTSGESCHICHTE IN TON UND BILD

„Bruckhäusl seinerzeit – die Arbeitswelt“ – unter diesem Motto stand der historische Bilderbogen, den der Verein LA21 Bruckhäusl aktiv am 24. Juli 2021 als Open-Air-Kino in der Zone beim Guggifestival präsentierte. Das Interesse an der Dorfgeschichte war groß – trotz drohender Regenwolken fanden sich rund 60 ZuschauerInnen ein, die konzentriert der Stimme von Florian Adamski zu den über 250 historischen Bildern lauschten. Dabei zeigte sich die Flexibilität der Zone: Als dann doch ein Gewitterschauer mit Windböen zum Abbruch der Filmvorführung zwang, konnte nach kurzer Umbaupause im Innenraum der Zone die Vorführung beendet werden.



Foto: Zone Wörgl



THEATER UNTERLAND: „EXTRAWURST“
Esskultur vereint – scheidet aber auch die Geister, wie die neue Theater unterLand-Produktion „Extrawurst“ auf die Bühne bringt. Einen Vorgeschmack auf das Stück, das 2022 auf den Spielplan kommt, gaben Mike Zangerl, Jovi Christian Zangerl, Othmar Haller, Leonie Höck und Johannes Schlögl am 28. Juli 2021 beim Guggifestival.

Die gut gefüllte Publikumstribüne wurde gleich einbezogen ins Stück aus der Feder der beiden deutschen Autoren Dietmar Jacobs und Moritz Netenjakob, das für Wörgl von den DarstellerInnen selbst textlich adaptiert und erarbeitet wird. Mike Zangerl schlüpft in die Rolle des Tennisclub-Präsidenten Herbert, der sich schnurstraks durch die Tagesordnung

der gerade tagenden Generalversammlung hantelt und eigentlich schnell zum kulinarischen Abschluss kommen will. Wäre da nicht der Tagesordnungspunkt „Ankauf eines neuen, leistungsstarken Webergrills“, für den Vorstandsmitglied Matthias, dargestellt von Johannes Schlögl, buchstäblich entbrennt. Damit der „Wurstausstoß“ beim Vereinsfest endlich zügiger von statten geht.

Das komplette Stück gibt’s erst nächsten Sommer bei den „Extrawurst“-Aufführungen von Theater unterLand in der Zone Wörgl.

Ganz anders als im Theaterstück verlief nach der Vorpremiere der gemeinsame Grillabend im Garten der Zone, bei dem die Gäste selbst Mitgebrachtes auf Tischgrillern zubereiten

und in gemütlicher, fröhlicher Atmosphäre genießen konnten.

Dieser Rückblick umfasst nur eine Auswahl an Guggifestival-Veranstaltungen in den beiden Austragungsorten Zone und Komma. Kooperationspartner waren der Verein SPUR, die Stadtwerke Wörgl, das „Lost in Wörgl“-Kabarett-Team, das Unterguggenberger Institut, der Verein LA21 Bruckhäusl aktiv, die Stadtmarketing-GmbH mit einer Wörgler Sommernacht-Jam Session und das Theater unterLand, das außer der Extrawurst-Vorpremiere auch einen Theaterworkshop durchführte.

Weitere Infos und Fotos unter <https://veronline.info/das-guggifestival-ein-rueckblick/>



Foto: Veronika Spielbichler



Foto: Zone Wörgl



Foto: Zone Wörgl



Foto: Zone Wörgl



Foto: Zone Wörgl

Der eingebilddete Kranke ist nicht tot

Ab 11. September 2021 wird die erfolgreiche und für den Theaterpreis Tirol nominierte Produktion Molière - Der eingebilddete Kranke - wieder zu sehen sein.

Die Corona-Welle scheint im Abflauen, doch die nächste Krankheit kommt bestimmt. Als hätte er ein besonderes Näschen dafür gehabt, hat Regisseur Gerhard Salchner schon vor dem Lockdown das wohl berühmteste Stück über Krank-Sein oder -Schein der Theatergeschichte für die Herbstproduktion der

Gaststubenbühne Wörgl gewählt: Le Malade imaginaire – Der eingebilddete Kranke - von Komödienpapst Molière.

Theaterbegeisterte dürfen sich wieder ab dem 11. September 2021 auf "Der eingebilddete Kranke" von Molière, inszeniert von Gerhard Salchner für die Gaststubenbühne Wörgl, freuen.

Im Stück selbst dreht sich alles um Argan, der den Inbegriff des Hypochonder darstellt und nicht nur bereit ist, alles an Medikamenten

einzunehmen, was es gibt - sondern auch eine stattliche Summe für die Behandlungen zu bezahlen. Das wiederum freut seine Leibärzte und Apotheker. Doch wie lange kann und will Argans Familie ihm hierbei noch tatenlos zusehen?

Alle Aufführungstermine: 11.09., 17.09., 19.09., 24.09., 25.09., 30.09., 1.10. und 2.10.2021, Produktion der Gaststubenbühne Wörgl, im Astersaal, Hotel Alte Post, Wörgl. Infos und Tickets unter www.gsbw.net

Premieren-Erfolg für „Allerhand Kreuzköpf“

Ein Theaterexperiment der Kategorie X-large feierte am 31. Juli 2021 bei den Tiroler Volksschauspielen in Telfs seine bejubelte Uraufführung: 45 DarstellerInnen aus elf Tiroler Laienspielbühnen – darunter die Gaststubenbühne Wörgl - brachten mit „Allerhand Kreuzköpf - Gschichten und Gsralten aus den Tiroler Alpen“ eine Parade Tiroler Charakter-Studien auf die große Drehbühne im Rathaussaal. Ein lebendiges Sammelsurium von Dialekten aus dem Ober- und Unterland bereicherte die Vorlage der elf Kurzgeschichten aus Karl Schönherr's Buch „Tiroler Leut“, die von Franziska Rudolf bearbeitet, dramatisiert und zu einem Stück verwoben wurden.

Die 22 Szenen der beiden Akte wurden von den Laienspielbühnen in Eigenregie einstudiert, begleitet vom Spielleiter Thomas Gassner vom Theaterverband Tirol. „Noch nie haben so viele Bühnen in einem Stück mitgewirkt – heute gibt das außerberufliche Theater ein Gastspiel, Volksschauspiel in Reinkultur“, kün-

digte eingangs Dr. Klaus Mayramhof an, der Werner Kugler an der Spitze des Landesverbandes ablöste und diesen im Publikum begrüßte. Der Theaterverband bemü-



In der Szene „Der Schmierbeleg“ standen Christina Sieberer, Sophia Etzelstorfer, Emma Chmela-Heiss und Priska Mey von der Gaststubenbühne Wörgl auf der Bühne im Telfser Rathaussaal.

he sich um Vernetzung und freue sich über das bisher „größte Vorzeigeprojekt“, das trotz Corona-bedingter Hürden – so durften Amateure bis vor wenige Wochen nicht proben – und sehr kurzem Vorlauf ein voller Publikumserfolg wurde.

„Wir hatten nur gut drei Wochen Probenzeit und insgesamt nur drei Gesamtproben in Telfs“, gibt Nadine Sophie Hafner, die bei der Szene „Der Schmierbeleg“ bei der Gaststubenbühne Wörgl Regie führte, Einblick in die herausfordernde Arbeit. Neben den beiden routinierten Gaststubenbühnen-Darstellerinnen Priska Mey und Sophia Etzelstorfer sitzen mit Christina Sieberer und Emma Chmela-Heiss zwei Debütantinnen im Wartezimmer des „Viechdoctors“, der mangels Arzt im Dorf auch zweibeinige Kundschaft kuriert – wenn auch mit unorthodoxen Methoden.

Foto: Veronika Spielbichler

Auf das gelungene „Integrations-Theaterexperiment“ ließen sich das Bogentheater Innsbruck, die Heimatbühne Trins aus dem Wipptal, die Kolpingbühne Wattens, die Volksbühne Oberperfuss, die Sindersbühne Grinzens, die Volksbühne Telfs, das Theater Quartier B2 Haiming, das Stadttheater Kufstein, die Gaststubenbühne Wörgl, das Kleine Bezirkstheater Stams und der Theaterverein Stumm aus dem Zillertal ein.

**Als Taxi und für Krankentransporte,
das neue eTaxi PEDA Söll.**

- Klimaneutral
- CO₂ frei
- Nachhaltig

**TAXI
PEDA**



Für alle, die sicher und rasch von einem Ort zum anderen kommen wollen.



NEUERÖFFNUNG

GLASEREI UND MONTAGESERVICE

AT-GLAS.TIROL



ROBERT ASCHABER & PHILIP TIJHUIS
+43 (0)664 1055549 · OFFICE@AT-GLAS.TIROL

GLASREPARATURSERVICE • DUSCHKABINEN • SPIEGEL
GLASDÄCHER • SCHIEBETÜREN • GANZGLASANLAGEN
GELÄNDER • KÜCHENRÜCKWÄNDE • SILIKONFUGEN • UVM...

Ein erfolgreicher Sommer für die STMK Wörgl

Der August neigt sich dem Ende zu, und somit sind wohl auch die letzten lauen Sommerabende für heuer bereits angezählt. Für die STMK Wörgl bedeutet dies stets mit etwas Wehmut den Ausklang der Platzkonzertsaison.

In diesem Jahr war es für die Kapelle ein äußerst erfolgreicher Sommer. Erfolgreich zum einen, weil man sich an jedem einzelnen Freitag über ein begeistertes und aufmerksames Publikum freuen konnte. An manchen Abenden war der Park des Seniorenheimes bis auf den letzten Platz gefüllt und selbst an jenen Tagen, wo das Wetterglück etwas ausblieb, fanden sich viele bestens gelaunte Gäste ein. Eine große Freude war es außerdem, dass man gleich 6 neue Mitglieder in der Kapelle begrüßen und dem Publikum vorstellen durfte. Obmann Klaus Unterberger war im vergangenen Jahr sehr erfolgreich darin gewesen, neue Musikantinnen und Musikanten zur Verstärkung der STMK anzuwerben. Auch die Zusammenarbeit mit dem Team von „Papp’s Grill“ erwies sich einmal mehr als großer Erfolg, und die hungrigen Gäste konnten Woche für Woche zwischen den verschiedensten Spezialitäten auswählen.

Das Feld der Besucher zog sich im heurigen Jahr quer durch alle Alters- und Gesellschaftsschichten. Auffällig viele jüngere Besucher mischten sich immer wieder unter das Publikum und hatten sichtlich ihren Spaß - wohl ein Erfolg für die Blasmusik im Allgemeinen.

Mitte August wurde die STMK an einem Freitag in gewohnter Manier von der BMK Bruckhäusl vertreten. Eine Woche darauf gaben „Die Fide-len Wörgler“ ein vielumjubeltes Konzert. Alle übrigen Abende bestritten die Musikantinnen und Musikanten aus Wörgl selbst.

Am 3. September wird die STMK mit dem letzten Platzkonzert für heuer den musikalischen Sommer 2021 beenden. Obmann Klaus Unterberger und Kapellmeister Thomas Peotta bedanken sich im Namen der STMK Wörgl bei allen, die am Erfolg des heurigen Konzertsommers mitgewirkt haben und blicken bereits optimistisch auf das kommende Jahr 2022.



Foto: Stadtgemeinde Wörgl



www.StadtJuwelier.at
Tel: 05332 75 6 13

StadtJuwelier

KUFSTEIN WÖRGL
KITZBÜHEL seit 1903 HÜTTNER

Zum goldenen Schmied & Uhrmachermeister

Schweizer
+ Uhren +

Wertiger
Schmuck

Service aller Marken vom Uhrmachermeister!
„Größtes Uhren- und Schmuck Fachgeschäft in Tirol“

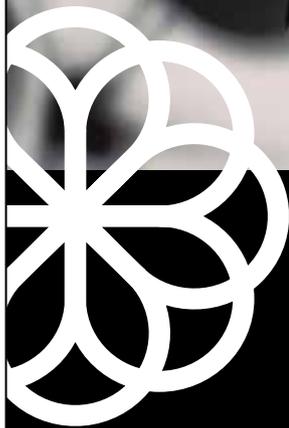
RADO CERTINA LONGINES TISSOT CK swatch PALIDO SWAROVSKI JUNGHANS ice watch

beim StadtJuwelier in den Filialen Kufstein, Kitzbühel und Wörgl
www.StadtJuwelier.at Tel.: +43 5332 75613 info@stadtjuwelier.at




ice watch

Kleines Geschenk zu jedem Kauf!



Das Spektrum an heimischen Heilpflanzen ist fast grenzenlos. Gefüllt mit den getrockneten Schätzen der Natur, Kräuterdestillaten und Extrakten, erfüllt unsere Naturkosmetik-Linie höchste Ansprüche.

Hinter **WILD: SCHÖN cosmetic** stehen der Apotheker Mag. Stefan Gritsch und die Kosmetikerin Tamara Thaler aus der Wildschönau.

WILD: SCHÖN
COSMETIC

U.A. ERHÄLTICH BEI: APOTHEKE WILDSCHÖNAU | LIEBLINGSPLATZL SCHEFFAU
GXUND KITZBÜHEL | TAUSENDZEIG KIRCHBICHL | THE BLACK SPA WILDSCHÖNAU

Der Wald im Wandel

Mehr als 40 Prozent der Tiroler Landesfläche ist mit Wäldern bedeckt. Diese laden nicht nur zu Spaziergängen ein, sondern erfüllen auch eine wichtige Schutzfunktion. Intakte Wälder können zerstörerische Muren, Steinschläge und Hangrutschungen vermeiden. Was braucht es also für einen klimafitten Wald?

In den letzten Monaten zeigte sich, was Klimawissenschaftlerinnen und -wissenschaftler schon lange ankündigen: Wegen der Klimakrise treten verstärkt längere Trockenphasen und auch Starkniederschläge auf. Dazu steigt die Durchschnittstemperatur im Alpenraum, bedingt durch die Topografie, überdurchschnittlich stark. Durch die höhere Temperatur wird mehr Wasserdampf in der Luft gehalten, der sich wiederum in Form von Niederschlägen bemerkbar macht. In Folge treten immer öfter Hochwasser, Hangrutschungen und Muren auf den Plan. Einen natürlichen Schutzwall bildet der Wald. Doch nur ein gesunder und intakter Wald, kann seine Schutzfunktion erfüllen.



Foto: Ed Hölzel - Wien

VERANSTALTUNGSTIPP VON KLIMABÜNDNIS TIROL:

Tirols Wälder werden klimafit!

Waldumbau und Anpassung an den Klimawandel in Theorie und Praxis
30. September um 14:00 Uhr, Lans/Tirol.

Mehr Infos unter tirol.klimabuendnis.at

WAS BRAUCHT EIN KLIMAFITTER WALD?

In den nächsten Jahrzehnten wird sich, insbesondere in niederen Lagen, die Baumartenzusammensetzung stark ändern. Die, aufgrund des schnellen und geraden Wuchses, forstwirtschaftlich so beliebte Fichte kann als Flachwurzler mit längeren Trockenperioden nicht umgehen. Die Forstexpertinnen und -experten sehen in Mischwäldern aus Laubbäumen die Zukunft. Dafür werden zum Standort passende Laubbauminseln angelegt, die vor Wildverbiss geschützt sind und schrittweise ihre Samen weiter ausbreiten.

DAS SIND DIE BAUMARTEN DER ZUKUNFT. ERKENNT IHR SIE?

1. Ich bin einer der ersten, ein Pionier! So wie die Birke, Pappel oder Vogelbeere kann auch ich mit wenig oder saurem Boden umgehen und bereite für die nach mir Kommenden den Boden auf.
2. Ich bin anspruchsvoll, bei mir muss der Boden passen. Der saure Boden, den Fichten oft hinterlassen, ist nichts für mich. Aus meinem Holz kann Vieles – sogar Musikinstrumente – gemacht werden.
3. Ich bin der zweithäufigste Nadelbaum in Tirol und v.a. in höheren Lagen zu finden. Mein Holz findet Einsatz im Haus und auch auf Fassaden.
4. Ich bin der häufigste Laubbaum in Mitteleuropa und setze mich meist gegen die Konkurrenz durch. Zu trocken darf es bei mir aber auch nicht werden.
5. Ich werde auch die Standhafte genannt, mich haut so schnell nichts um. Meine Pfahlwurzel reicht weit in den Boden und damit bekomme ich noch Wasser, wenn andere schon im Trockenen sitzen.

1 = Erle, 2 = Ahorn, 3 = Lärche, 4 = Buche, 5 = Eiche

AUFLÖSUNG:



MARIASTEINERHOF ★★★★

Fühl die Tiroler Natur.

WIR FREUEN
UNS AUF
EUCH




AB SOFORT SUCHEN WIR DICH

CHEF DE RANG, KÜCHENCHEF(IN)
REZEPTIONIST/IN UND ZIMMERMÄDCHEN

Teil- und Vollzeit
Verdienst Verhandlungsbasis

Bewerbung: +43 5332 56717 oder hotel@mariasteinerhof.at

GENUSSVOLLE ZEITEN
FRÜHSTÜCKSBUFFET

Montag bis Sonntag von 07.00 - 10.00 Uhr
€ 16,-/Person inkl. Kaffee, Tee, Kakao, Prosecco und Säfte...

RESTAURANT-ÖFFNUNGSZEITEN:

unser Restaurant hat täglich von 07.00 – 21.00 geöffnet
Für Feiern ab 30 Personen auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

Familie Radinger | 6324 Mariastein 14 | Tirol - Österreich | T: +43 5332 56717 | F: +43 5332 56717-7 | hotel@mariasteinerhof.at | www.mariasteinerhof.at

ALOIS MAYR SEIT 1862 KELLER BIS DACH - ALLES VOM FACH



HOLZ | PARKETT

Alles rund ums Holz

Das Sortiment unserer Fachabteilung Holz umfasst eine große Auswahl an Parkett-, Laminat- und Vinylböden sowie Schnittholz und Furniere. Machen Sie sich selbst ein Bild von unserer umfangreichen Produktpalette – wir beraten Sie gerne!



ELEMENTE

Wir sind der Schlüssel zum Glück

In der Bauelementeausstellung präsentieren wir Ihnen eine vielfältige Auswahl an Fenstern, Türen und Garagentoren sowie Produkten für den Sonnenschutz. Die angebotenen Produkte werden auf Wunsch von unseren hauseigenen Monteuren vor Ort eingebaut.

ALOIS MAYR Bauwaren GmbH
Innsbrucker Str. 110, A-6300 Wörgl
Tel.: +43 (0) 5332 795-0, info@alois-mayr.at

www.alois-mayr.at



KELLER BIS DACH - ALLES VOM FACH

FESTIVAL DER SINNE LATE NIGHT SHOPPING - FREITAG, 3. SEPTEMBER 2021



Bunte Einkaufsnacht von 15 - 22 Uhr im Herzen von
Wörgl mit vielen Sonderaktionen & kulinarischen
Highlights mit kleiner „Fressmeile“



WÖRGL

- // Viele Sonderaktionen der teilnehmenden Night Shopping Betriebe in der Wörgler Bahnhofstraße & City Center
- // ab 15 Uhr: Viele Essensstände & Food Trucks der heimischen Gastronomen mit Köstlichkeiten aus der Region und aller Welt
Riesige Auswahl an verschiedenen, einzigartigen Gerichten frisch vor Ort zubereitet. Quality at it's best! TRY IT!
- // ab 17 Uhr: RAMBA ZAMBA mit Stelzengähern & Artisten mit Show Acts & fantastischen Kostümen
- // Straßen- & Kinderfest für alle Kids und Junggebliebene
- // Gemütliche Stehcafés & Cocktails
- // Viele Live Bands
- // Gewinne Deinen Einkauf zurück!

leben findet stadt.

powered by:



VORBEHALTLICH ÄNDERUNGEN!

Hinweis: Bei der Veranstaltung werden Aufnahmen erstellt, die in inhaltlicher Verbindung mit dieser Veranstaltung in den Medien, in sozialen Netzwerken, in internen und externen Druckerzeugnissen veröffentlicht werden.

Bitte beachten Sie die Anweisungen des Personals hinsichtlich COVID-19 Schutzmaßnahmen. DANKE!

NIGHT SHOPPING



FESTIVAL DER SINNE

am 3. September von 15 – 21 Uhr in der WÖRGLER INNENSTADT

Fotos: Fd Verein SCW

2021 im Herbst lassen wir es wieder krachen. Nach langer „Durststrecke in Sachen Feste feiern, wie sie fallen“ freuen sich die Wörgler wieder auf das „neue Leben“ in der Wörgler Innenstadt. Am Freitag, 3. September gehen die legendären Einkaufsnächte in die 22. Runde. Manege frei! Und damit der Einkauf, das Flanieren und Spazieren zum Erlebnis wird, haben sich die Innenstadtkaufleute auch nach der schwierigen Zeit zusammengetan und machen das regionale Einkaufen und Genießen wieder en vogue.

UNTER DEM MOTTO: „ZAMMKEMMA & GENIESSEN“ verwandeln die Wörgler Gastronomen am Freitag, 3. September 2021 von 15 – 21 Uhr die Wörgler Bahnhofstraße in eine regionale und internationale Schmankerlmeile.

IN KOMBINATION MIT DEM LATE NIGHT SHOPPING ist eine heiße Einkaufsnacht mit kulinarischen Highlights regional und aus aller Welt garantiert. Eröffnet wird der Eventfreitag mit der Schmankerlmeile und dem Night Shopping ab 15 Uhr. Geboten werden einheimische und kulinarische Spezialitäten.

UND WEIL MAN SICH NICHT AUF ALTEN LORBEEREN AUSTRASTEN WILL, werden auch dieses Mal die Standards auf den Prüfstand gestellt. So ist es nur selbstredend, dass das Rahmenprogramm „Ramba Zamba“ mit einmaligem Ambiente verspricht: Übergroße Stelzengänger, Artisten und Gaukler in fantastischen Kostümen und mit Aufsehen erregenden Show Acts und fröhlich bunten Aktionen. Ein Straßen- und Kinderfest für alle Kids sowie Jung- und Junggebliebene mit Tattoo Sprayer, Clowns, Riesenseifenblasen und Spielstationen. Natürlich darf auch die Musik nicht fehlen: so wurden viele regionale Live Bands eingeladen, den einen

oder anderen bekannten Song ab 16 Uhr auf verschiedenen Bühnen zum Besten zu geben. Steh- und Cocktailbars laden die Trendsetter & Night Shopper nach getaner „Arbeit“ zu einem gemütlichen Umtrunk ein. Und so verwandelt sich die Wörgler Bahnhofstraße in eine große Manege und begleiten die Trendsetter durch den Abend. Und wer vielleicht genau hinschaut, wird vielleicht das eine oder andere Schnäppchen entdecken, an dem er wohlgerne normalerweise gedankenlos vorbeisclendert.

FORTUNA HILFT – GEWINNE DEINEN EINKAUF ZURÜCK!

Mit Fortunas Hilfe gewinnen Sie an diesem speziellen Shopping Tag Ihren Einkauf zurück. Nehmen Sie am Gewinnspiel teil und die Kaufmannschaft retourniert Ihnen den Einkauf an diesem Tag.



SO EINFACH GEHT'S:

Sie lassen die Rechnung des Einkaufs vom 3. September mit Namen und Telefonnummer im Bekleidungsgeschäft Ihrer Wahl und vielleicht sind Sie schon bald der glückliche Gewinner und erhalten bis zu € 120,- pro Rechnung Ihres Einkaufs zurück!

UND SO BLEIBT ES AUCH DIESMAL DEN BESUCHERN ÜBERLASSEN,

ob sie einfach nur genießen wollen oder sich auf die Suche nach dem einen oder anderen Schnäppchen in den zahlreichen Boutiquen und Geschäften begeben. Wer die Wahl hat, hat die Qual und das Angebot ist allemal paradiesisch bunt. So präsentiert sich Wörgl einmal mehr als Einkaufsstadt mit dem besonderen Kick.

DIE VERANSTALTUNG ENTSTEHT DURCH DIE ZUSAMMENARBEIT

vom Verein SCW – Shopping City WÖRGL und der Stadtmarketing WÖRGL GmbH mit Unterstützung der Ferienregion Hohe Salve – Kitzbüheler Alpen und der Raiffeisenbank WÖRGL – leben findet stadt



KOMMA

veranstaltungszentrum

TERMINE & VORSCHAU
 Telefon 05332/75505
 info@komma.at
 www.komma.at

- Sa. 11.09.2021
20 Uhr
Garagedays
 Headbangers Night
 VVK 16,— zzgl. Geb. / AK 20,—
- Sa. 18.09.2021
20 Uhr
Ambros Pur!
 Die Veranstaltung ist Ausverkauft!
- Sa. 25.09.2021
20 Uhr
I.Q.69 & T.B.C. What?
 Punk'n Roll
 VVK 15,— zzgl. Geb. / AK 19,—
- Do. 30.09.2021
18 Uhr
Gemeinderatssitzung
 der Stadt Wörgl
 Infos unter www.woergl.at
- Fr. 01.10.2021
20 Uhr
Ina Regen
 Rot Tour
 VVK 35,— zzgl. Geb. / AK 42,—
- Sa. 09.10.2021
20 Uhr
Peter Ratzenbeck
 Solo
 VVK 19,— zzgl. Geb. / AK 25,—
- Fr. 15.10.2021
20 Uhr
Felix Kramer
 „Alles Gut“
 VVK 20,— zzgl. Geb. / AK 25,—
- Sa. 16.10.2021
20 Uhr
Poxrucker Sisters
 „Horizont“- Tour
 VVK 30,— zzgl. Geb. / AK 36,—
- Do. 21.10.2021
20 Uhr
Tricky Niki
 „NIKIpedia- Wenn das die Omi wüsste“
 VVK 25,— zzgl. Geb. / AK 31,—
- Fr. 22.10.2021
16 Uhr
Petterson & Findus
 „Eine Geburtstagstorte für die Katze“
 Kinder 7,— / Erwachsene 10,— zzgl. Geb.
- Sa. 23.10.2021
20 Uhr
Joana Amendoeira
 „Queens of Fado“
 VVK 22,— zzgl. Geb. / AK 28,—
- Fr. 29.10.2021
20 Uhr
Lemo
 Live 2021
 VVK 25,— zzgl. Geb. / AK 31,—

Alle Termine unter www.komma.at

GARAGEDAYS HEADBANGERS NIGHT

SA, 11.09.2021 | 20 UHR



Foto: Garagedays

Die Rattenberger Metalband rund um den Frontmann Marco Kern arbeitet bereits seit ihrem Debütalbum eng mit King Dai-

mond Gitarrist Andy LaRocque zusammen.

Garagedays tourte unter anderem mit Master, Grave Digger, Jake E. Lee (Ozzy Osbourne), D-A-D und mit UDO (Dirkschneider/ Accept)

Garagedays werden heuer via EL PUERTO RECORDS ein neues Album veröffentlichen welches erneut von Flemming Rasmussen produziert wird!

I.Q.69 & T.B.C. WHAT?

SA, 25.09.2021 | 20 UHR

PUNK'N ROLL



Foto: I.Q.69

Der elektronischen Musik und dem Konzertgetöse zu trotz setzt die "Punk'n Roll" Serie im Komma auf "echte" handgemachte Musik!

I.Q.69 Seit 1990 gilt die Devise:

Punk Rock / Tattoos / Bier. Gespielt wird straighter Punk Rock mit einem Mix aus Heavy Rock'n'Roll.

Die Einflüsse beziehen sich aus der Musik von Ramones, Sex Pistols, Social Distortion und Motörhead. Die Texte werden größtenteils in englisch aber auch in deutsch gesungen.

T.B.C.-What?

Die 5 Tiroler gibt's mittlerweile seit ca. 33 Jahren in denen sie nicht weniger als 7 Tonträger veröffentlichten.

Alles in Allem...Hardcore-Unk, dreckig, rotzig, schön!!!

INA REGEN „ROT TOUR“

FR, 01.10.2021 | 20 UHR



Foto: Gerd Schneider

Mit ihrer fantastischen Live-Band und den Songs ihres zweiten Albums „Rot“, geht die Liedermacherin im Herbst wieder auf Österreich-Tour.

Sie zeigt sich kraftvoller und selbstbewusster, aber kein bisschen weniger einfühlsam oder sensibel.

Auf die neuen Geschichten und Gedanken einer jungen Frau, die es wie kaum eine andere versteht, ihr Publikum in ihrem Mensch-Sein zu berühren, darf man also gespannt sein.

PETER RATZENBECK SOLO

SA, 09.10.2021 | 20 UHR



Foto: Sonja Eder

Seine Konzerte gleichen einem Feuerwerk aus purer musikalischer Energie. Gitarre und Körper bilden eine Symbiose aus Bewegung, Melodien und Akkorden.

Es „fließt“ einfach, wenn Peter Ratzenbeck spielt.

Neben seinen eigenen Stücken spielt Peter Ratzenbeck Standards. Von den Beatles, von Bob Dylan, von internationalen Künstlern.

Sensibel und druckvoll zugleich greift er in die Saiten, immer versucht, seinem Instrument auch noch die letzte Nuance an Ton zu entlocken.

FELIX KRAMER „ALLES GUT“

FR, 15.10.2021 | 20 UHR



Foto: Simone Körner

Nach einer rasanten Karriere in der Klassischen Musik, die ihm zahlreiche Preise internationaler

Wettbewerbe eingebracht hatte, hat der junge Wiener Texter, Komponist und Musiker Felix Kramer vor knapp 2 Jahren ebendiese (mehrheitlich) an den Nagel gehängt.

Mit seinen eigenen Kompositionen in ausgefeilten Arrangements samt einzigartigen Texten macht Felix Kramer seitdem im gesamten deutschen Sprachraum von sich reden.

POXRUCKER SISTERS „HORIZONT“ TOUR

SA, 16.10.2021 | 20 UHR



Foto: Proxrucker Sisters

Pop trifft Dialekt. Heimat erweitert Horizont. Moderne beflügelt Tradition.

Deaf`s a bissl mehr sei? Sicher! Die Proxrucker Sisters sind 2021 endlich wieder mit ihrer Band live

zu erleben.

Bei ihrem neuen Album "Horizont", lassen sich die Singer-Songwriterinnen aus dem oberösterreichischen Mühlviertel von ihren Wurzeln und vom Leben inspirieren.

Mit der Single "Bis zum Mond" präsentieren sie im Sommer 2020 bereits einen Vorboten auf ihr neues Album und lassen die Vorfreude steigen: Auf ihre neuen Songs und größten Hits im Rahmen ihrer "Horizont"-Tour.

TRICKY NIKI „NIKIpedia“

DO, 21.10.2021 | 20 UHR



Foto: Felicitas Mairner

Ja, es ist schon eine wundersame Welt voller Mysterien und schräger Pointen, in die Multitalent TRICKY NIKI das Publikum diesmal mitnimmt: Seine eigene!

Der zumindest dort weltbekannte Entertainer bietet in seinem vierten Solo-Programm NIKIpedia erneut einen irrwitzigen Unterhaltungs-Mix aus Bauchreden, Stand-up-Comedy und Zauberkunst auf höchstem Niveau.

Eine bezaubernde Show für die Sinne, ein bewegendes Erlebnis für das Zwerchfell.

"Comedy aus dem Bauch heraus!" – oder einfach nur TRICKY NIKI.

PETTERSSON & FINDUS

FR, 22.10.2021 | 16 UHR



Foto: Fritz Janina

Kinder und Erwachsene haben die Bilderbücher vom schrulligen Pettersson und dem lebhaften Kater Findus in ihr Herz geschlossen.

Bei dieser Geschichte hat Findus Geburtstag und soll eine Torte gebacken bekommen, doch das Mehl ist nicht mehr auffindbar! Das ist der Beginn einer Reihe nicht enden wollender Probleme. Und nicht nur das verrückte Huhn und ein riesiger Stier sor-

gen für viel Aufregung.

Ab 4 Jahren

JOANA AMENDOEIRA „QUEENS OF FADO“

SA, 23.10.2021 | 20 UHR



Foto: Joana Amendoeira

Mit der bezaubernden Fadista JOANA AMENDOEIRA kommt eine der ganz großen Stars der Szene auf die Komma Bühne.

Joana Amendoeira gehört zu den etablierten Größen der "jungen Generation" in Portugal. Die internationale Presse feiert sie als "die neue Diva des Fado".

Sie wurde 1994 bei der "Grande Noite do Fado" entdeckt und durchlebte seither eine weltumspannende Karriere, bei der sie mehr oder weniger mit allen wichtigen Leuten der Szene im

Studio oder auf der Bühne gearbeitet hat, alle relevanten Auszeichnungen erhielt die man bekommen kann und auf den wichtigsten Festivals der Welt aufgetreten ist.

LEMO LIVE 2021

FR, 29.10.2021 | 20 UHR



Foto: Tom Wonda

LEMO hat Musik, ihre Energie und Ausdruckskraft schon immer äußerst ernst genommen. Immer seine Musik im Blick, sowie seine Songs, die funktionieren wie ein Tagebuch aus seinem Leben.

Ein Leben, das gefüllt ist von Emotionen der facettenreichsten Art.

Von Euphorie bis Melancholie, von liebender Hingabe bis zur allumfassenden Traurigkeit über das Ende einer Partnerschaft:

LEMO gießt all die Momente großen Empfindens in Songs, die dem Hörer zu einem guten Freund werden, kaum dass man sie einmal gehört hat.

Tickets für die Veranstaltungen sind im Vorverkauf erhältlich!

Für die Herbst Veranstaltungen stehen zum momentanen Zeitpunkt nur begrenzte Kontingente zur Verfügung.

Bitte beachten Sie die geltenden Zutrittsbestimmungen am Veranstaltungstag! (Infos unter www.komma.at)

Tickets bei allen Raiffeisenbanken Tirols, bei allen oeticket.com- Vorverkaufsstellen, im Komma Wörgl, als Print@Home Ticket auf www.komma.at & Reservierungen unter info@komma.at.





REACTION HYBRID
die Bosch CX- Klasse



REACTION HYBRID
Sportlichkeit auch mit
Trapezrahmen



BIKEPALAST WÖRGL

Radsport ist unsere DNA

Als größter CUBE- Händler im Unterland freut es uns, dass wir den gelungenen Launch der Produkte 2022 präsentieren können.

Cube entwickelt sich zum größten Hersteller von Fahrrädern in Europa und zur aufstrebendsten Marke im Bike-segment. Auch die für 2022 neu entwickelten Modelle werden wieder Rekorde brechen und viele Testsiege ein-

fahren. Modernste Technik, unverkennbares Design und ein unschlagbares Preis-Leistungsverhältnis zeichnen die Räder von Cube aus.

EMPFEHLUNG: Leider wird es auch für 2022 zu Corona-bedingten Lieferengpässen kommen. Daher empfehlen wir, sich frühzeitig nach seinem Rad umzusehen, damit einer entspannten und langen Radsaison nichts im Wege steht!



AMS C:68X - die AMS erhalten einen neuen Rahmen und ein neues Setup, Siege vorprogrammiert



ELITE 240 - Carbonrahmen und Raceausstattung für die jungen Rennfahrer



AGREE - Dauerbrenner mit neuem Rahmen



STEREO HYBRID Actionteam-neu mit Bosch 750Wh Akku



bikepalast

Peter-Rosegger-Str.3 · 6300 Wörgl
Tel. 05332/22830



STEREO HYBRID 140 - Dauer-
testsieger mit Carbonrahmen
und 140mm Federweg



STEREO HYBRID 120
Einstieg in die Fullyklasse

AIM - neuer Rahmen,
mehr Spaß

WENN DIR WIEDER MAL DIE LUFT AUSGEHT

SELF-SERVICE-STATION

Seit kurzem kannst du dein Fahrrad auch
sauberhalb der Geschäftszeiten wieder flott
machen.

Der Schlauchautomat stellt alle gängigen Schläu-
che zur Verfügung und an der Servicesäule sind
alle nötigen Werkzeuge für eine kleine Reparatur
zu finden.



KATHMANDU HYBRID
das Touring Ebike mit
Bosch CX Antrieb



NUROAD- die Gravelzene
wächst weiter



NURIDE HYBRID - Crossover-Mo-
dell, schafft den Spagat zwischen
Touring- und Mountainbike



Compact Hybrid - der
Stadt- und Campingflitzer

Die Brezensuppe feiert wieder

Die Wildschönauer Gerüchteküche brodelt nicht mehr, denn mittlerweile haben sich die Hochtaler damit abgefunden, dass ihre Brezensuppe auch in diesem Jahr fremdgehen wird. Und zwar in Wörgl, beim Brezensuppenfest in der Wörgler Bahnhofstraße.

Die Wildschönauer „Nationalspeis“ ist in Wörgl schon lange angekommen. Aber nicht nur in Wörgl. Mittlerweile hat die bäuerliche Alltagssuppe beinahe schon jede Speisekarte der gutbürgerlichen Gastronomie erobert. Auch das dürfte mit Grund sein, warum die Wildschönauer mit dem Wörgler Brezensuppenfest ihren Frieden geschlossen haben. Ganz klar. Anfänglich war man etwas verstimmt, weil ausgerechnet die Wörgler ihre Suppe als Namensgeber für eines der beliebtesten und erfolgreichsten Feste im Tiroler Unterland gebrauchen.

Aber ganz ehrlich. Das Fest selbst ist ihrer Brezensuppe würdig, denn es wird nach wie vor zünftig und traditionell gehandhabt. Wie es sich für die Brezensuppe ge-

hört. Dirndl und Lederhose gehören da genauso dazu wie Stadtmusikkapelle und der Einmarsch mit der „wahrscheinlich größten Breze Tirols“ aus dem Hause Bäckerei Mitterer, die für eine Spende für den guten Zweck an die Besucher verteilt wurde.



Fotos: Fd Verein SCW

Und das sind dann nicht wenige Portionen, bringt doch die Monsterbreze stattliche 28 Kilo auf die Waage.

Es ist ein Fest für alle und das ist es auch, was Wörgl selbst ausmacht. Dort hat die Tradition nämlich immer noch einen hohen Stellenwert. Deshalb findet das Fest auch in diesem Jahr wieder im Herzen der Stadt, in der unteren Bahnhofstraße statt. Früh-

shoppen-Atmosphäre ist dann ebenso garantiert, wie auch die typisch tirolische Feststimmung. Dass dies dann auch tatsächlich so ist, dafür steht wieder Radio U1 Tirol ein, „Ihr Heimatradio“, das bei diesem Fest mitfeiern wird. Und U1 hat bestimmt wieder eine illustre Musikantenschar mit im Gepäck. Mittendrin statt nur dabei ist auch eine weitere Unterhaltungsband, die „Fidelen Wörgler“, die ihr Kommen bereits zugesagt hat.

Die Rezeptur ist also gemixt. Jetzt muss nur noch „Frau Holle“ einsehen haben. Wer sich also herzhaft Gaumenfreuden, traditionelle musikalische Ohrwürmer in familienfreundlichem Flair nicht entgehen lassen will, für den ist das Brezensuppenfest am Sonntag, 12. September 2021 ein Muss und die Suppe löffeln wir dann gemeinsam aus: die Wörgler und die „Wüdschnauer“!

TERMIN: Sonntag, 12. September 2021

ZEIT: 10 – 16 Uhr

ORT: Wörgler Bahnhofstraße (ab Fritz Atzl-Straße) Kinderprogramm inklusive. Eintritt frei!

brez'n suppenfest

SO, 12. September 2021 mit Dirndlgaudi, Radio U1
Musikantennachmittag, & vielen weiteren „Volksmusi“ -
Bands Wörgler Bahnhofstraße/ab 10 Uhr


WÖRGL





Fotos: Hannes Dabernig

Leben findet Stadt – „Gemeinsam grenzenlos feiern“ beim 10. Fest der Nationen in Wörgl am 11.09.2021

Am Samstag, 11. September ist es wieder soweit. Unter dem Motto „gemeinsam grenzenlos feiern“ veranstaltet der Verein komm!unity mit zahlreichen Wörglerinnen und Wörglern unterschiedlicher Herkunft, dem Sozialausschuss der Stadtgemeinde und dem Stadtmarketing Wörgl nun schon zum zehnten Mal das Fest der Nationen.

Ab 13.00 Uhr werden auf einer Bühne am Gradl-Angerplatz verschiedenste Vorführungen dargeboten. Mit interkulturellen Workshops und moderner wie auch traditioneller Musik sowie Tänzen aus der ganzen Welt ist ein bunter Reigen der Unterhaltung und Information garantiert. Wie in den letzten Jahren können die Festgäste auch heuer

wieder vielfältige kulinarische Leckerbissen aus den teilnehmenden Ländern und Regionen genießen, die an den Marktständen am Gradl-Angerplatz zubereitet werden. Die Stadtmusikkapelle Wörgl versorgt die Gäste mit Getränken.

„Zommkemma & Genießen“ – das Fest der Nationen soll dazu beitragen, dass die Besucherinnen und Besucher, ob einheimisch oder zugewandert, einander besser kennen und verstehen lernen und beim Zusammensitzen vielleicht auch die eine oder andere kulturelle Gemeinsamkeit entdecken.

PROGRAMM:

- Eröffnung, Präsentationen, Musik- und Tanzeinlagen

- Ausschank der Stadtmusikkapelle Wörgl
- Stände mit Köstlichkeiten aus aller Welt
- Kinderprogramm mit Schminkstation u.v.m.

Datum: 11.09.2021

Uhrzeit: 13:00-21:00 Uhr

Ort: Gradl-Angerplatz (hinter der Kirche), 6300 Wörgl

Die Veranstaltung findet unter den gültigen Corona-Maßnahmen (3-G) statt.

VERANSTALTER:

komm!unity - Verein zur Förderung der Jugend-, Integrations- und Gemeinwesenarbeit

Christian-Plattner-Straße 8, A - 6300 Wörgl

office@kommunity.me

+43 (0) 664 88 745 205

AUGENÄRZTIN WÖRGL

☎ 05332/20702
Online Terminbuchung möglich

BOTOX im AUGENBEREICH

Beratung & Termin nach Vereinbarung

DR. MED. UNIV.
MANUELA STRASSER-SCHRATTENTHALER
FACHÄRZTIN FÜR AUGENHEILKUNDE UND OPTOMETRIE

WAHLÄRZTIN Bahnhofstraße 8 | 6300 Wörgl TEL 05332/20702
WEB www.augenaerztin-woergl.at TERMIN nach Vereinbarung

Mo + Di 12-20 Uhr | Mi + Do 10-18 Uhr | Fr 8-12 Uhr (nur Büro)

Gastroma
Gastroma Verkaufs- und Service GmbH

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine/n

- **Monteur für die Grossküchen-Montage**
bevorzugt werden Kenntnisse in der Edelstahlbearbeitung
- **Servicetechniker für Maschinen in der Gastronomie**
bevorzugt mit abgeschlossener Lehre als Elektriker

Wir bieten:

- eine abwechslungsreiche Betätigung
- ein vielseitiges Aufgabengebiet in einem erfolgreichen Unternehmen
- Für die ausgeschriebenen Positionen gilt ein kollektivvertraglicher Mindestlohn abhängig von Qualifikation und Erfahrung.
- Überzahlung je nach Leistung gerne möglich

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann freuen wir uns über Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an:

Gastroma Verkaufs- und Service GmbH
Egerbach 75, 6334 Schwoich, Telefon: +43 5372 58686,
Mobil: +43 664 4146534, Mail: info@gastroma.at

TERMINE VHS Mittleres Unterinntal & WÖRGL

Wissen für alle - vor Ihrer Haustür



LIEBE FREUND*INNEN DER VOLKSHOCHSCHULE!

Das Warten hat ein Ende und wir freuen uns sehr, nach drei turbulenten und von Einschränkungen geprägten Semestern endlich wieder starten zu dürfen und für Sie Kurse vor Ort anbieten zu können. Für das kommende Herbst- und Wintersemester haben wir uns aus verschiedenen Gründen dazu entschlossen, auf ein gedrucktes Programmheft zu verzichten. Sie finden sämtliche Kurse online unter www.vhs-tirol.at/mut. Werfen Sie unbedingt einen Blick auf unsere Homepage und buchen Sie dort auch gleich ganz einfach und bequem Ihre Wunschkurse! Telefonische Anmeldungen sind unter 0512/588882-0 möglich.

Wir freuen uns schon sehr auf einen reibungslosen Kursstart im September und wünschen Ihnen einsteilen einen schönen und entspannten Sommer!

Volkshochschule Mittleres Unterinntal & Wörgl
Barbara Kerschbaumer
Zweigstellenleitung

SEPTEMBER

N27-7201 Yoga

Jan Rüter
Dienstag, 14.09.21, 08:00 - 09:30 Uhr,
10 Termine
Pfarrheim Voldöpp Kramsach

N27-1301 Körpersprache

Daniela Aufinger
Dienstag, 14.09.21, 19:00 - 20:40 Uhr,
3 Termine
Mittelschule Brixlegg

N27-9701 Kapellenwanderung

Helmut Riedl
Samstag, 18.09.21, 09:00 - 14:00 Uhr,
1 Termin
Ort wird noch bekannt gegeben

N27-5204 Englisch A2

Elisabeth Reitmair
Montag, 20.09.21, 08:30 - 10:10 Uhr,
12 Termine
Feuerwehr Münster

N27-5502 Spanisch A1.1

Vanesa Villalba de Leitner
Montag, 20.09.21, 17:30 - 19:10 Uhr,
12 Termine
Mittelschule Rattenberg

N27-5503 Spanisch A1.2

Mag.a Ines Venier
Montag, 20.09.21, 17:30 - 19:10 Uhr,
12 Termine
Mittelschule Rattenberg

N27-6609 Ukulele für Anfänger * innen

Helmut Riedl
Montag, 20.09.21, 18:30 - 19:30 Uhr,
6 Termine
Pfarrheim Voldöpp Kramsach

N27-7302 Gesundheitsgymnastik für Damen

Susanne Kostenzer
Montag, 20.09.21, 19:30 - 20:20 Uhr,
15 Termine
Volksschule Reith im Alpbachtal

N27-6602 Gitarre für Kinder für Anfänger * innen ab 8 Jahren

Helmut Riedl
Dienstag, 21.09.21, 16:00 - 17:00 Uhr,
12 Termine
Pfarrheim Voldöpp Kramsach

N27-6603 Gitarre für Kinder für Fortgeschrittene ab 8 Jahren

Helmut Riedl
Dienstag, 21.09.21, 17:05 - 18:05 Uhr,
12 Termine
Pfarrheim Voldöpp Kramsach

N27-6604 Gitarre für Erwachsene für Anfänger * innen und leicht Fortgeschrittene

Helmut Riedl
Dienstag, 21.09.21, 18:10 - 19:10 Uhr,
12 Termine
Pfarrheim Voldöpp Kramsach

N27-7304 Rückenfit

Monika Pöll
Mittwoch, 22.09.21, 18:30 - 19:20 Uhr,
15 Termine
Mittelschule Rattenberg

N27-7405 Kort.X

Monika Pöll
Mittwoch, 22.09.21, 19:30 - 20:30 Uhr,
15 Termine
Mittelschule Rattenberg

N27-7301 Gesundheitsgymnastik für Damen - Brixlegg

Susanne Kostenzer
Mittwoch, 22.09.21, 20:00 - 20:50 Uhr,
15 Termine
Mittelschule Brixlegg

N27-7501 Volleyball

Susanne Kostenzer
Mittwoch, 22.09.21, 21:00 - 21:50 Uhr,
15 Termine
Mittelschule Brixlegg

N27-6103 Malerei Weiterführungskurs (bereits ausgebucht!)

Edda Bindhammer
Donnerstag, 23.09.21, 19:30 - 22:00 Uhr,
6 Termine
Mittelschule Brixlegg

N27-5507 Spanisch A1.1 für Kinder ab 8 Jahren

Vanesa Villalba de Leitner
Freitag, 24.09.21, 16:00 - 16:50 Uhr,
10 Termine
EKiZ Kramsach

N27-6601 Blockflöte

Rahel Kuppelwieser

Montag, 27.09.21, 16:00 - 16:50 Uhr,
14 Termine
Mittelschule Brixlegg

N27-7401 Pilates I für Anfänger * innen

Angelika Müller
Montag, 27.09.21, 18:00 - 18:50 Uhr,
10 Termine
Wörgl Pfarrkindergarten

N27-7406 Pilates

Elisabeth Auer
Montag, 27.09.21, 18:30 - 19:30 Uhr,
15 Termine
Mittelschule Rattenberg

N27-7402 Pilates II für Fortgeschrittene

Angelika Müller
Montag, 27.09.21, 19:00 - 19:50 Uhr,
10 Termine
Wörgl Pfarrkindergarten

N27-7407 Fit forever

Elisabeth Auer
Dienstag, 28.09.21, 18:30 - 19:30 Uhr,
15 Termine
Mittelschule Rattenberg

N27-7403 Pilates I für Anfänger * innen

Angelika Müller
Mittwoch, 29.09.21, 18:00 - 18:50 Uhr,
10 Termine
Wörgl Pfarrkindergarten

N27-7404 Body Styling

Angelika Müller
Mittwoch, 29.09.21, 19:00 - 19:50 Uhr,
10 Termine
Wörgl Pfarrkindergarten

OKTOBER

N27-7150 Massage-Workshop für Paare

Jan Rüter
Freitag, 29.10.21, 18:00 - 22:10 Uhr,
1 Termin
Pfarrheim Voldöpp Kramsach

NOVEMBER

N27-6205 Häkeln - Weihnachtsdeko

Monika Ögg
Freitag, 12.11.21, 18:30 - 21:00 Uhr,
1 Termin
Moni's Maschen Wörgl

N27-6202 Schnitzen

Dipl.-Soz.päd. Andreas Rendl
Montag, 22.11.21, 18:00 - 19:40 Uhr,
5 Termine
Volksschule Kramsach

JÄNNER

N27-5505 Spanisch A2.1 Intensiv Konversationskurs

Vanesa Villalba de Leitner
Montag, 10.01.22, 17:30 - 19:10 Uhr,
5 Termine
Mittelschule Rattenberg

Das EKiz Wörgl Kinderhaus Miteinander startet wieder mit tollen Kursen in den Herbst

Ein kurzer Auszug unserer Angebote, welche im September starten. Bei allen Gruppen ist eine verbindliche Anmeldung erforderlich!

**• ELTERN-KIND-GRUPPEN
DU & ICH (1,5 – 3,5 Jahren)**

Ihr werdet eingeladen, zu tanzen, spielen, lachen und einander zu begegnen.

Die Eltern-Kind-Gruppe mit Bettina Kern trifft sich ab Mittwoch, 22.09.21 im Kinderhaus Miteinander von 16:00 – 17:30 Uhr.

AUF AUGENHÖHE (1-2 Jahre)

In einem geschützten Rahmen werden den Kindern erste soziale Kontakte in der Gruppe ermöglicht. Die wöchentlich wechselnden Schwerpunkte (Singen/Turnen/Gestalten/...) sollen die Kinder in ihrer Entwicklung ganzheitlich unterstützen. Eine Eltern-Kind-Gruppe mit Teresa Mosser. Nachmittagsgruppe ab Montag, 27.09.21 im Kinderhaus Miteinander von 14:30 – 16:30 Uhr. Vormittagsgruppe ab Donnerstag, 30.09.21 im Volkshaus Wörgl von 9:45 – 11:45 Uhr.

BEWEGUNG, SPIEL UND SPASS (1 – 2 Jahre)

Eine vorbereitete Bewegungslandschaft sowie Lieder und Reime laden zum gemeinsamen Bewegen, Spielen und Experimentieren ein. Die Eltern-Kind-Gruppe mit Sandra Löschnigg trifft sich ab Mittwoch, 29.09.21 im Volkshaus Wörgl von 9:45 – 11:15 Uhr.

**• SCHWANGERSCHAFT UND BABY
GEBURTSPREPARIERENDES YOGA FÜR
SCHWANGERE**

Speziell auf die Schwangerschaft abgestimmte Körperübungen und achtsame Atmung steigern das Wohlbefinden der werdenden Mutter. Yoga für schwangere Frauen kann zu jeder Zeit während der Schwangerschaft begonnen werden. Es ist keine vorherige Yogaerfahrung notwendig. Für werdende Mamas

ab Mittwoch, 08.09.21 mit Karin Ritzer im Studio Be in Wörgl von 18:45 – 20:00 Uhr.

LA-LECHE-LIGA STILLGRUPPE

Für Schwangere, stillende und nicht stillende Mütter mit ihren Babys. Ab Freitag, 17.09.21 (jeden dritten Freitag im Monat) von 14.30 – 16.30 Uhr mit Bettina Kern im Kinderhaus Miteinander.

BABYMASSAGE (0 – 6 Monaten)

Erlerne die Babymassage und erfahre mehr über Themen wie Babypflege, Stillen, Ernährung, Tragehilfen, Weinen, Schlafen... Eine Eltern-Kind-Gruppe mit Magdalena Ellmerer trifft sich ab Montag, 20.09.21 im Volkshaus Wörgl von 09:45 – 11:15 Uhr.

MIT ZWOA FIAß AUF DA ERDN'

Tänzerisches Bewegen mit Babybauch, ein Improvisationstanzkurs für Schwangere. Für werdende Mamas ab Mittwoch, 22.09.21 mit Bettina Kern von 18:00 – 19:00 Uhr im Kinderhaus Miteinander.

**• ERWACHSENENGRUPPE
„HAPPY HORMONES“**

Yoga für hormonellen Ausgleich in den verschiedenen Lebensphasen! Mit Karin Ritzer ab Mittwoch, 08.09.21 im Studio Be in Wörgl von 17:00 – 18:15 Uhr.

STOTT Pilates® INTERMEDIATE-KURS

In diesem Kurs wird die Basis bereits vorausgesetzt und er ist somit für TeilnehmerInnen bestimmt, die Vorkenntnisse in Pilates haben und die 5 Basisprinzipien erfolgreich umsetzen können. Mit Doris Peterer ab Dienstag, 14.09.21 im Pfarrkindergarten Wörgl von 19:00 - 20:00 Uhr.

HATHA YOGA

Diese Stunde ist besonders für Anfänger geeignet, aber auch für all diejenigen, die lernen, erfahren und wachsen möchten. Mit

Rebecca Freismuth ab Dienstag 21.09.21 im Kinderhaus Miteinander von 17:45 – 19:00 Uhr.

YIN YOGA

Besonders gut tut es denjenigen, die sich schwer tun einen Gang zurückzuschalten und im Alltag immer Vollgas geben müssen. Mit Rebecca Freismuth ab Dienstag 21.09.21 im Kinderhaus Miteinander von 19:15 – 20:15 Uhr.

• VORTRAG

WO KOMME ICH EIGENTLICH HER? - ONLINE

Was ist eigentlich Sex? Wo komme ich her? Wie kommt das Baby in den Bauch hinein? Solche oder ähnliche Fragen stellen Kinder oft, wenn sie älter werden. An diesem Abend wollen wir den Eltern Mut machen, auch „heikle“ Themen anzusprechen. Mit Dr. Karin Urban am Dienstag, 28.09.21 online ab 19:30 Uhr.

Anmeldungen und Auskünfte können gerne unter ekiz@kinderhausmiteinander.at oder 0680 -3347536 erfolgen.

Das Programmheft kann auf unserer Homepage unter www.kinderhausmiteinander.at eingesehen werden.



Foto: Kinderhaus Miteinander

Jetzt anmelden!

Lerne bei den Besten*

Kostenlose Beratung:
www.schuelerhilfe.at

* Testsieger „Nachhilfeanbieter“ 2020 der Studie „Von Kunden empfohlen“, DEUTSCHLAND TEST. 2 Std. à 45 min = 1x90 min Einzelunterricht in der kleinen Gruppe. Gültig nur für Neukunden und in teilnehmenden Standorten. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

2 Gratis Probestunden

Wörgl • 05332-77951 • Schwaz • 05242-61077 • Hall • 05223-52737
Telfs • 05262-63376 • Innsbruck • 0512-570557

Schülerhilfe!
Das Original. Seit 1974.



Neue Fenster fällig

Fenster
Türen
Markisen
Sonnenschutz
Insektenschutz

Telefon: 05332/74159

Fenstercenter Unterland

IHR TISCHLER
...MACHT'S PERSÖNLICH

TISCHLEREI WALTER KLINGLER
Wörgl Augasse 9 www.fenstercenter-unterland.at



CryptoCircle und Film

Das Unterguggenberger Institut lädt am **Dienstag, 14. September 2021 ab 19:30 Uhr im Tagungshaus Wörgl zum Filmabend mit Diskussion.**

Wie soll unsere Welt in 20 Jahren aussehen? Dieser Frage geht Damon Gameau im Kino-Film „2040 – Wir retten die Welt“ nach. Welche Technologien und Lösungen bestehen heute schon für die dringendsten Probleme wie die Auswirkungen der Klimakrise? Wie kann unser Verhalten, unsere Mobilität, unsere Ernährung und unsere Lebensweise Teil der Lösung und nicht des Problems werden? Anschließend erörtern wir, welche Möglichkeiten uns hier in Wörgl und Umgebung bereits jetzt zur Verfügung stehen. Eintritt dank Kooperation mit dem Tagungshaus frei, Spenden erbeten.

Der CryptoCircle am Mittwoch, 15. September 2021 ab 19:30 Uhr in der ZONE kultur. leben Wörgl geht der Blockchain spielerisch auf den Grund.

Heinz J. Hafner leitet die offene Runde, in der auch wieder Fragen rund um Kryptowährungen beantwortet werden. Vorwissen nicht erforderlich. Beitrag: 1 WOMC im Wert von 2,50 Euro.

Neue Schulleitung an der PTS Wörgl



Dr. Bettina Ellinger und Martina Hartl

Foto: Privat

Das Schuljahr 2021/22 startet an der Polytechnischen Schule Wörgl mit **Deiner neuen Leitung. Die Position als neue Direktorin übernimmt ab 1. September Frau Dipl.Päd. Martina Hartl, BE.**

Martina Hartl, die bereits seit 1999 an der PTS Kufstein unterrichtete, zeigt Respekt vor der Aufgabe sowie Verantwortung und freut sich auf die neue berufliche Herausforderung. Eine Schule, in der Lebendigkeit, Offenheit, Toleranz und ein wertschätzendes Miteinander herrschen und die von den Schülerinnen und Schülern mit Freude und Begeisterung besucht wird – das sind die wesentlichen Anliegen der neuen Direktorin.

Die Abteilungsleiterin der Bildungsregion Tirol Ost, Dr. Bettina Ellinger, gratuliert Martina Hartl zur neuen Aufgabe und freut sich besonders, dass die Kandidatin von der Begutachtungskommission für „in höchstem Ausmaß geeignet“ befunden wurde.

MODERN UND FUNKTIONELL

das Bad - die Heizung

KLINGLER

Ihr Fachbetrieb für
Bad, Heizung und Klima!

6300 Wörgl · Gießen 13 d
Tel.: +43 5332 72423

6311 Wildschönau · Dorf Oberau 213
Tel.: +43 5339 81560

office@klinglerteam.at
www.klinglerteam.at

Fliesen Steigenberger VERKAUF BERATUNG VERLEGUNG
MEISTERBETRIEB FÜR KERAMISCHE WAND- UND BODENBELÄGE
A-6300 Wörgl · Giessen 2 · Tel. 05332/76536 · www.Fliesen-Steigenberger.at

HOLTER

Gesunde Jause für die Volksschule Bruckhäusl

Foto: Tiroler Bäuerinnen



Unser Landwirtschaft hat im Frühjahr eine Vielfalt an regionalen und saisonalen Lebensmitteln zu bieten.

"Wir möchten den Kindern den Wert, die Herkunft und mehr Wissen über unsere Produkte vermitteln." Deshalb haben die Wörgler Bäuerinnen am 19. Mai 2021 den Kindern der VS Bruckhäusl eine gesunde Jause ins Klassenzimmer gebracht. Angeboten wurde frisches Brot mit Bauernbutter oder Kräutertopfen- und Eiaufstrich, Schnittlauchbrote, Schüsseln mit frischem bunten Gemüse und dazu einen Kräuterdip, frische Erdbeeren, Apfelspalten, selbstgebackene Kürbis-, Karotten- und Obstsnitten und Fruchtojoghurt. Die Produkte stammen von den Höfen aus Wörgl, der Berglandmilch, Floberry und Bio Gemüse aus Rotholz. Bedanken möchten wir uns bei der Berglandmilch für die großzügige Unterstützung und weiters bei der Pfarre Bruckhäusl für die Benützung des Pfarrkaffees. "Es hat uns sehr viel Freude bereitet, endlich wieder etwas gemeinsam machen zu dürfen und wir danken den Kindern und Eltern für die vielen netten Nachrichten! ", so die Wörgler Bäuerinnen unisono.





KOSMETIK ANDREIA

- *PERMANENT-MAKE UP - 20%
- *MICROBLADING - 20%
- *ENTHAARUNG
- *GESICHTSBEHANDLUNGEN

das komplette Angebot auf:
www.kosmetik-as.at

Terminvereinbarung: 0676 630 2 403

WÖRGL, Giselastraße 3

ZUR VERSTÄRKUNG UNSERES TEAMS SUCHEN WIR AB SOFORT EINE/N ORDINATIONSSASSISTENT/IN



Dr. Peter Georg BRAJER
Für Vertrauensarzt

Wir bieten ein sehr vielseitiges Wirkungsfeld in unserer Landarzt Praxis von Unfallversorgung über modernes Wundmanagement bis gynäkologische Untersuchungen an.

ANFORDERUNGSPROFIL:

- administrative Bürotätigkeiten - abgeschlossene Berufsausbildung oder Wille zur berufsbegleitenden Ausbildung
- Assistenz bei ärztlichen Eingriffen - Blutabnahme - Terminverwaltung in Arztpraxen Wir bieten: - Teilzeitbeschäftigung im Ausmaß von 15-29 Stunden pro Woche. - Entlohnung nach Qualifikation und Berufserfahrung generell über Kollektivvertrag -abwechslungsreiches Betätigungsfeld mit engem Kundenkontakt

Bewerbungen bitte an: Ordination Dr.med. Brajer Peter

6363 Westendorf · Sennereiweg 8 · +43 5334 20820 · info@vertrauensarzt.org



RIEDHART'S Markt Halle

Offen für Alle

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag - Freitag	07:30 - 18:00 Uhr
Samstag	07:30 - 13:00 Uhr



DIE GRÖSSTE AUSWAHL AN HAUSHALTS- UND KÜCHENARTIKELN



GROSSE FLEISCHABTEILUNG



GROSSE AUSWAHL AN FRISCHEN FISCHEN

BERATUNG VOM DIPLOM-SOMMELIER

RIEDHART'S MARKTHALLE - INNSBRUCKER STRASSE 96 - 6300 WÖRGL



Fotos: Radclub Wörgl

Begeisterten mit spannenden Rad an Rad Duellen und packenden Zielsprints:
Die Elitfahrer beim Wörgler Radkriterium

Verdienter Sieger bei der 11. Auflage des Wörgler Radkriterium:
Der Italiener Filippo Fortin

Rasante Sprints beim Wörgler Radkriterium

Die 11. Auflage des Raiffeisen Tom Tailor Radkriteriums am Freitag, den 6. August in der Wörgler Innenstadt brachte viele rasante Sprintentscheidungen, schmerzhaftige Stürze und einen verdienten Sieger. Dass es spannend wird, war auch zu erwarten, denn Organisator Günther Feuchnter konnte viele nationale wie auch internationale Spitzenteams in Wörgl begrüßen.

Gefahren wurde auf einem 950 Meter langen Rundkurs mit Start und Ziel in der Bahnhofstraße. Und schon beim ersten Rennen der Junioren über 24 Runden gab es packende Rad an Rad-Zweikämpfe bei Spitzengeschwindigkeiten jenseits der 50 km/h. Dass in diesem Rennen besonders hart gefightet wurde, mag auch an der Tatsache liegen, dass im Rahmen dieses Rennens auch die Österreichische und

Tiroler Meisterehren ausgefahren wurden. Am Ende setzte sich die Klasse von Adrian Stieger vom RC ARBÖ Felbermayr Wels durch, der sich nach einem fulminanten Zwischensprint 5 Runden vor Schluss vom Feld absetzen konnte und sich damit die letzten Sprintwertungen wie auch den Österreichischen Meistertitel sicherte.

FILIPPO FORTIN GEWINNT ELITERENNEN

Der Italiener in Diensten des Team Vorarlbergs war als Favorit gestartet und wurde dieser Rolle auch gerecht. Trotz Sturzes konnte er sich schlussendlich im abschließenden Ausscheidungsrennen gegen ein hochrangiges Feld im Finale ganz klar durchsetzen. Er siegte vor Jonas Schneider und Dario Rapps, beide vom Team Auto Brosch Kempton.

TEPPICHDESIGN





EU-DESIGN

Wohnen mit Pfiff

Ihre Bedürfnisse, Ihr Vertrauen, Ihre Zufriedenheit ist unser Credo!

www.eu-design.at

EU-DESIGN • 6300 Wörgl • Kanzler-Biener-Str. 16 • Tel: +43 (0)5332 70213 • Mobil: +43 (0)664 1070213 Mail: mail@eu-design.at • Öffnungszeiten nach Vereinbarung.

Auf den Spuren von IRON-Man Weltmeister Patrick Lange

Kirchbichl ist das Tiroler Triathlonmekka schlechthin. Kein Wunder, treffen sich in der Unterländer Gemeinde nun schon seit 35 Jahren die besten österreichischen und internationalen Triathleten, um sich auf der olympischen Distanz zu messen. Aber auch Hobbysportler sind angesprochen.

Am Samstag, den 4. September 2021 steht Kirchbichl wieder ganz im Zeichen des Triathlon-Sports. Im Rahmen des 35. JOLSPORT Triathlons trifft sich einmal mehr die Elite, um bei den anspruchsvollen Rennen ihre Besten zu ermitteln. Auch in diesem Jahr kann sich das Teilnehmerfeld sehen lassen, so haben sich unter anderem die Tiroler Lokalmatadoren Thomas Steger (Vize Europameister 2021 - Mitteldistanz), Tjebbe Kaindl (Staatsmeister 2019 - Sprintdistanz), Albin Schwarz (Tiroler Meister 2019, olympische Distanz), Therese Feuersinger (Staatsmeisterin 2017 und 2020, Sprintdistanz) und Lisa Maria Dornauer (Sieg Long Course Weekend Mallorca 2019- Langdistanz) angekündigt.

RUND 400 ATHLETEN WERDEN ERWARTET
Der Obmann des veranstaltenden Vereins Greenhorns Bichlwang, Josef Gasteiger zeigt sich auch in diesem Jahr überaus erfreut,

denn die Anmeldezahlen lassen, wie in den vergangenen Jahren zwischen 350 und 400 Teilnehmer erwarten. Für ihn einmal mehr eine tolle Bestätigung für die Arbeit, die innerhalb des Vereins geleistet wird. „Wir bemühen uns jedes Jahr aufs Neue, den Sportlern eine selektive, anspruchsvolle Strecke zu bieten. Und das ist uns auch in diesem Jahr wieder gelungen.“



Foto: Greenhorns Bichlwang/Magdalena Laiminger

KIRCHBICHL HAT TRADITION – SEIT 35 JAHREN

35 Jahre wird mittlerweile der Triathlon in Kirchbichl veranstaltet. Die Veranstaltung kann auf eine Vielzahl großer Namen verweisen, die es sich nicht nehmen ließen, dort an den Start zu gehen. Olympiasiegerin Kate Allen und Ironman Austria Siegerin Eva Dollinger müssen hier ebenso genannt werden wie die deutschen Ausnahmeathleten Faris al Sultan (Sieger Iron Man Hawaii 2005) und der 2-fache IRON Man Hawaii Weltmeister (2017, 2018) Patrick Lange. Ein gutes Zeugnis kann dem Triathlon Kirchbichl auch in Sachen Nachwuchsförderung ausgestellt werden.

So ist es besonders erfreulich, dass die diesjährigen Favoriten allesamt aus Tirol kommen.

GREENHORNS HOFFEN AUF VIELE HOBBYSPORTLER

Für die Greenhorns Bichlwang war es immer schon ein Anliegen, den Triathlonsport einem breiten Publikum zugänglich zu machen. Aus diesem Grund werden auch ein Triathlon über eine Sprintdistanz wie auch ein Staffelbewerb angeboten. Und so ist ein Vergleich mit den Profis selbstverständlich erlaubt.

JEDER KANN MITMACHEN

Bis einschließlich Freitag, den 3. September 18:00 Uhr kann Mann und Frau sich ganz einfach online über www.Triathlon-kirchbichl.at noch anmelden.

Nachmeldungen werden bis Samstag, 04.09.2021 12:00 Uhr angenommen. Wer also kurzfristig verspürt, sich mit den Besten der Besten messen zu wollen, der sollte diese Gelegenheit dazu nicht auslassen.

Fitness und Yoga

Studio Be.

Bewegung, Begeisterung, BewusstSein.



STUDIO BE. feiert

10 Jahre

Bewegung & Begeisterung
für Frauen in Wörgl

Fitness - 40 h persönliche Betreuung
Ballancer - Abnehmen im Liegen
Massagen & ganzheitl. Frauenmassagen
Yoga - Hatha, Kundalini
und für Schwangere

Täglich geöffnet:
06:30 - 21:00 Uhr

Tel: +43 650 65 11 857
www.studio-be.at

Tiroler Meisterin 2021, Altersklasse „weiblich – U14“

Die Tiroler Landesmeisterschaften Schüler & Jugend wurden am 28./29. Juli 2021 am Golfclub Mieminger Plateau ausgetragen. Gespielt wurden 2x18 Loch Zählwettbewerb auf dem „Parkcourse“ mit einem Platzstandard von 58.

Wie bereits im letzten Jahr, kürt sich die Wörglerin Laura Czastka vom GC Wilder Kaiser auch heuer wieder zur Tiroler Meisterin der Klasse der unter 14-jährigen Mädchen.

Die 13-jährige wurde aufgrund ihrer Leistungen bereits im Herbst für den Tiroler Landeskader einberufen. Trainer Ken Williams und Kadertrainer Steve Waltman werden gemeinsam am weiteren sportlichen Werdegang der Wörglerin feilen.



Foto: TGV Armin Kogler

LMS Beachvolleyball U15



Foto: Schörghofer

Äußerst erfolgreich verliefen die Landesmeisterschaften der U15 für die Spieler des VC Klafs Brixental. Wusste man bei den vorangegangenen Turnieren bereits groß aufzuzeigen, so schlüpfte das Team Max Brix mit Partner Uriel Ferrusquilla gleich in die Favoritenrolle. Mit ungefährdeten Siegen nach starken Spilleistungen gegen die Teams von Silz, TI und Hypo Tirol ging der Traum vom Landesmeistertitel für TVV Auswahlspieler Max Brix endlich in Erfüllung! Besonders überraschend war aber für Trainer Harald Schörghofer die Topperformance seiner zweiter Mannschaft Stefan Spöck mit Rookie Krasimir Kirilov, die sich nur dem Team von Hypo Tirol beugen musste und noch die Bronzemedaille eroberte.

Für die Sportschüler der MS Wörgl war es nach diesem schwierigen Jahr ein toller Erfolg und die richtige Motivation zu weiteren Heldentaten!



DER NEUE 308 SW

Das neue Gesicht von PEUGEOT.

Neues PEUGEOT i-Cockpit - Plug-In Hybrid, Diesel oder Benzin

PEUGEOT EMPFIEHLT TOTAL NEUER 308 SW: Kombiniertes Verbrauch WLTP (l/100km): 1,2-5,9 l/100km, CO₂-Emissionen (kombiniert) WLTP (g/km): 27-133g/km. Vorläufige Homologationsdaten.

Alle Ausstattungsdetails sind modellabhängig serienmäßig, nicht verfügbar oder gegen Aufpreis erhältlich. Symbolfoto.



AB
**SOFORT
BESTELLBAR**



6305 Itter, 05335 2191-0

MIT PARTNERN:

**AUTO-AICHER KÖSSEN | GEORG WINKLER WAIDRING
AUTOHAUS OBHOLZER, HARASSER & SPÖGLER OG KIRCHDORF
AUTOFORUM KUFSTEIN | AUTOHAUS ALPACHTAL REITH I. A.
AUTOHAUS SCHLITTERS SCHLITTERS I.Z.**

Medailenregen für das Wörgler Tom Taylor Radteam



Foto: RC ARBÖ Wörgl

Ist wieder in der Erfolgsspur zurück: Das Team des RC ARBÖ Wörgl

Nach dem vielen Pech zu Saisonbeginn läuft es nun erheblich besser für das erfolgsverwöhnte Wörgler Radteam. Highlight waren die zum letzten Mal im Ferry Dusika-Stadion ausgetragenen Österr. Bahnmeisterschaften. Für die beiden JuniorInnen Luca Oberlechner und Leila Gschwentner gab es dort einen wahren Medailenregen. Mit hervorragenden Leistungen holten sie nicht weniger als 10 Medaillen.

SILBER GLÄNZT DIESMAL WIE GOLD

Das gilt vor allem für Leila Gschwentner, die als Juniorin in der Elite einmal mehr ihr Talent bewies. Im Zeitfahren, Sprint und Scratch holte sie Silber, 3 mal Bronze gab's im Temporennen, in der Verfolgung und der Omnium Gesamtwertung. Und so ist es auch nicht verwunderlich, dass sich Leila Gschwentner damit auch für die Bahn-Europameisterschaften vom 17. bis 22. August im niederländischen Appeldorn qualifiziert hat. Nicht minder erfolgreich war Luca Oberlechner, der etwas überraschend Silber in der Einzelverfolgung holte und im Temporennen, Ausscheidungsfahren sowie in der Omnium Gesamtwertung jeweils Bronze sicherte.

FORMKURVE ZEIGT BEIM NACHWUCHS STEIL NACH OBEN

Dies bewies auch Jessica Milch beim Österr. Cuprennen in Grafenbach/NÖ. Sie verpasste dort mit zwei zweiten Plätzen nur knapp einen Sieg. Hervorragend auch die Leistung der Burschen U15. Während Lorenz Ludwiczek nach starker Leistung in beiden Rennen mit Platz 4 knapp das Podest verpasste, fuhr Jelle Kaindl mit Rang 9 erstmals in die Top Ten. Stark auch die Junioren. Simon Gall schaffte im stark besetzten Feld die Plätze 5 bzw. 7. Emilio Halbmayr erreichte mit den Rängen 9 und 10 ebenfalls zwei Top Ten Plätze.

MEDAILLEN AUCH BEIM ÖSTERR. CUPRENNEN IN PURGSTALL.

Bei den Junioren war dies zugleich die Österr. Straßenmeisterschaft. Dort erwischten Luca Oberlechner und Simon Gall allerdings einen schlechten Tag und mussten das Rennen aufgeben. Auch Jonas Holzknicht blieb aufgrund eines Sturzes nichts anderes übrig. Es gab aber auch viel Sonnenschein und Emilio Halbmayr konnte das schwere Rennen auf einem starken 6. Platz beenden. Ebenfalls um die Österreichischen Meistertitel auf der Straße ging es bei den Juniorinnen. Dort bewies Leila Gschwentner einmal mehr ihre einsame Klasse und holte Bronze.

In der Mädchenklasse erreichte Jessica Milch mit dem 2. Platz abermals einen Stockerlplatz. Toll auch die Leistung von Giovanna dalle Vedove, die trotz Sturzes auf den 3. Platz fuhr.



NEUERÖFFNUNG IN WÖRGL

Für unseren neuen Hervis Store in Wörgl suchen wir ab sofort Verstärkung für unser Team:

- Verkauf Ski/Bike & Outdoor (m/w/d)
- Verkauf Sportartikel (m/w/d)

Alle Details zu den offenen Stellen und direkt bewerben auf:

jobs.hervis.com

WE LOVE
WHAT WE DO
Uns taugt, was wir tun!



citywash verschenkt 5 Werbeflächen

Sind Sie an einer **kostenlosen Werbefläche** interessiert? Nähere Informationen und die Rahmenbedingungen erhalten Sie unter der Rufnummer **0664 820 4900**

Funsport Arena Unterland in Wörgl eröffnet

In Wörgl gibt es seit Ende August eine neue Indoor Attraktion. Der FunSportverein Unterland, mit den Betreibern Manuel Mair aus Wörgl und Michael Weiler aus Kufstein haben zusammen die FUNSPORT ARENA Unterland eröffnet.

Mit den Trend FunSportaktivitäten NERF Battle, Archery Tag und LaserTag, wetterunabhängig mitten im Wörgler Zentrum, vis-a-vis CityCenter wird jede Menge Spaß für Junge und Junggebliebene geboten. Ähnlich wie Paintball, nur mit weniger Aua und ohne Farbe - das ist NERF. Bogenschießen mit Freunden, Nein! Auf Freunde. Mit Archery Tag / Arrow Tag könnt ihr einen Hauch von Bogensport mit dem Spielgefühl ähnlich wie Paintball erleben. Für die ganz Kleinen gibt es dann noch die absolut schmerzfreie Variante LaserTag Lite.

Am Samstag den 11. September lädt die FUNSPORT ARENA Unterland zum Tag der offenen Tür ein. Mehr dazu findet ihr unter: www.funSPORT-arena.at

Unterstützt wird das Projekt von ALOIS MAYR Bauwaren & vielen weiteren Sponsoren.



Foto: FunSportverein Unterland

„Bike Tirol“ - erfolgreicher Tag der offenen Tür in Wörgl



Foto: Judith Jesner

v.l.r.: Pascal Gasteiger, Juliana Enengl, Thomas Strasser

Der Tourismusverband Ferienregion Hohe Salve und das Stadtmarketing Wörgl luden gemeinsam zum Radeln! Mit dem Tag der offenen Tür für das neue (E)-Bike-Verleihsystem „Bike Tirol“ am Hauptbahnhof in Wörgl konnte den Besucherinnen und Besuchern das System persönlich erklärt und attraktiv gemacht werden.

Mitten im Herzen der Stadt standen am 14. August 2021 die neuen Mountainbikes und E-Bikes zum Ausprobieren und Testen bereit. Das

Programm konnte mit schwungvoller Musik von Radio Wörgl+ und schmackhaften Goodie-Bags mit Inhalten von der Firma Spar, der Tirol Werbung, sowie dem Tourismusverband erfolgreich abgerundet werden. Die Besucherinnen und Besucher erfreuten sich am Testen und der neuen Möglichkeit einfach und unkompliziert Top-Bikes ausleihen zu können.

WIE FUNKTIONIERT DAS AUSLEIHEN?

Über die „Bike Tirol“-App können Sie das gewünschte Rad für den gewünschten Standort an einem gewünschten Tag auswählen und über eine Kreditkarte buchen. Während der Fahrt können Sie das Rad mit Ihrem Smartphone und aktiver Bluetooth-Verbindung ganz einfach ver-sperrern.

So einfach, wie Sie Ihr Rad ausleihen, können Sie es auch wieder zurückbringen: Bike zurückstellen, gegebenenfalls zum Aufladen wieder anstecken und die Fahrt über die App beenden.

„Bike Tirol“ ist also ein perfektes Verleihsystem für alle, die im Idealfall gerne direkt von den Öffis aufs Rad steigen und die Natur genießen möchten. Neben dem Standort in Wörgl gibt es auch weitere Standorte in Kufstein und Matri. Bike Tirol ist ein Partnerprojekt zwischen den ÖBB, dem VVT, der Tirol Werbung, der Firma Inn-Bike und Communal und wird gefördert vom Land Tirol.

Mehr Information zu „Bike Tirol“ finden Sie unter: www.bike.tirol

Frische Nahrung für Junges Gemüse

Unter diesem Motto setzt der Verein komm!unity neue Impulse in der Jugendarbeit und so wird Mut für Klimaschutz und Gesundheitsförderung gezeigt. Mut steht dabei für „Multiplikator*innenbildung und Training“, indem Mitarbeiter*Innen im Rahmen eines Kurzlehrganges für die außerschulische, offene Jugendarbeit in vielen Gemeinden des Tiroler Unterlandes fit gemacht werden. Und dann auch als Vorbilder ihr Wissen weitergeben sollen.

Die Mitarbeiter*Innen erwerben dabei neue Kompetenzen in den Bereichen Klimaschutz, Gesundheit und nachhaltige Entwicklung mit dem Schwerpunkt Ernährung und Lebensmittel. Mit dem Ziel, im Rahmen der Jugendarbeit eine gesundheitsfördernde und klimafreundliche Ernährung zu vermitteln. Für Irmgard Moritz, Obfrau des Vereins Komm!unity geht es dabei schon im Ansatz um respektvollen Umgang mit Lebensmitteln der Umwelt zuliebe. „Für viele ist das Wort „Verzicht“ negativ besetzt, allerdings kann dies mit ein wenig positiver Bewertung auch anders bewertet werden. So kann Verzicht im Rahmen einer Fastenkur im Nachhinein viele positive Aspekte hervorbringen. Richtig angewendet entschlackt der Körper, man fühlt sich wohler“, so Moritz, die überzeugt ist, dass der Verein komm!unity mit diesem Projekt nachhaltig viel bewirken kann.

VORBILDWIRKUNG IST WICHTIG

Die Aus- bzw. Weiterbildung der Multiplikator*Innen soll Anfang Dezember abgeschlossen sein. Dann will man laut komm!unity-Geschäftsführerin Monika Mair mit Folgeprojekten fortfahren. „Erste Ideen sind bereits formuliert, derzeit befinden wir uns in einer Planungsphase, im Rahmen derer die besten Vorschläge im Herbst zur Umsetzung gelangen sollen“, so Mair, für die es Ziel ist, das Bewusstsein der gesund-

heitsfördernden Ernährung auch nachhaltig zu wecken. Dabei sind die Mitarbeiter*Innen angehalten, stets vorbildlich zu handeln.

KOVACEVIC SIEHT FOLGEWIRKUNG

Für Wörgls Gesundheits- und Sozialreferent Christian Kovacevic hat dieses Projekt Vorbild- und Folgewirkung zugleich. Denn dieses kann auch im Wörgler Gesundheits- und Sozialbereich Fußspuren hinterlassen. „Ich kann mir in diesem Zusammenhang auch vorstellen, die ältere Generation miteinzubinden. Hier gibt es verschiedene Ansätze, die vor allem unsere Gesundheitseinrichtungen wie auch mobilen Dienste wie Essen auf Rädern“ betreffen, ist Kovacevic überzeugt. Der Verein Community setzt damit einmal mehr lokale Akzente, auch wenn Bewusstseinsbildung generell nicht oder nur kaum messbar ist.



Foto: Stadtgemeinde Wörgl

Sind überzeugt, mit dem Projekt „Frische Nahrung für Junges Gemüse“ auch nachhaltig Klimaschutz und Gesundheitsförderung bewusst zu machen: (v.l.n.r.) Die Geschäftsführer des Vereins Komm!unity Klaus Ritzer und Monika Mair mit Obfrau Irmgard Moritz und Wörgl Sozialreferent Christian Kovacevic.

Wir verstärken unser Team im KLIPP Salon Wörgl!

KLIPP IS NICE!

Werden Sie Salonleitung oder Stylist/in
in der größten österreichischen Friseurfamilie!

VOLLZEIT & TEILZEIT

- sicherer Arbeitsplatz
- trendige Schulungen
(bezahlt und in der Arbeitszeit)
- selbstständiges Arbeiten
- mehr Geld durch tolle Teamprämien
& Sozialleistungen

(Mindestbruttolohn laut KV im 6.DJ: 1.749,-)

Bewerbungen
per E-Mail an:
elisabeth.haas@klipp.at

Tel. 0664 / 42 10 965

Mehr Infos unter
www.friseurjob.at

KLIPP
UNSER FRISÖR



Die Datenschutz-Informationen
für Bewerber finden Sie unter
klipp.at/datenschutz

WÖRGLER Tierheim

Foto: Pixabay

Ein fremdes Haustier ist in Not – was tun?

Meldungen über aufgefundene verletzte Haustiere, die wir abholen sollen, sind bei uns an der Tagesordnung. Meist handelt es sich hier um angefahrene Tiere.

Leider fahren die Unfallverursacher oft weiter, ohne sich zu vergewissern, wie es dem Tier geht. Lebt ein Tier noch, ohne dass sich der Fahrer darum kümmert, handelt es sich eindeutig um unterlassene Hilfeleistung. Um bereits verstorbene Tiere kümmern sich die Straßenmeisterei oder die Gemeinde.

Vor einigen Wochen erhielten wir eine Meldung über eine offensichtlich verletzte Katze am Straßenrand. Eine Mitarbeiterin war zufällig gerade in der Nähe und konnte das Tier sofort abholen und zu einem Tierarzt bringen. Dort wurden leider so starke Verletzungen festgestellt, dass die Katze von ihrem Leiden erlöst werden musste.

Um die Besitzer zu finden, stellten wir eine Fundmeldung ins Internet. Prompt kam Kritik, wir hätten die Katze nicht einfach ohne Einverständnis des Besitzers einschläfern dürfen, sondern hätten die umliegenden Häuser an der Unfallstelle abfahren müssen, um diesen ausfindig zu machen. In der Theorie klingt es einfach und logisch. Doch wer erst einmal ein schwer verletztes Tier im Auto liegen hat, versucht schnellstmöglich alles für das Tier zu tun. Hier noch von Haus zu Haus zu fahren und zu riskieren, das Tier im Auto sterben zu lassen, wäre grob fahrlässig.

Tierbesitzer im Nachhinein vom Tod ihrer vermissten Tiere zu informieren, ist keine schöne Aufgabe. In den meisten Fällen erhalten wir hier zum Glück positive Rückmeldungen, weil die Besitzer die Gewissheit haben, dass ihr geliebtes Haustier nicht alleine seinem Schicksal überlassen wurde und einsam einen grausamen Tod sterben musste.

Leider ist es uns nicht immer möglich, sofort zur Fundstelle zu fahren und ein Tier abzuholen. Manche Orte sind zu weit von uns entfernt und möglicherweise sind unsere Außendienstmitarbeiter genau am anderen Ende von Tirol unterwegs. Auch wenn ein Tier in der Nähe eines unserer Tierheime gefunden wird, heißt es nicht, dass immer sofort ein Mitarbeiter verfügbar ist.

Wir haben nicht immer die Möglichkeit, unsere Arbeit stehen und liegen zu lassen. Dies gilt vor allem für unsere kleineren Tierheime, in denen an manchen Tagen nur eine Person im Haus ist.

Daher appellieren wir an alle Finder: Bitte sofort Erste Hilfe leisten, das Tier nach Möglichkeit sichern und zum nächsten Tierarzt bringen. Jede Minute kann Leben retten!



Foto: Tierheim Wörgl

Vermittlungstiere Tierheim Wörgl

ZWERGKANINCHEN

Männlich, kastriert

Geboren 2018

Der überaus zutrauliche Otto litt bei Ankunft im Tierheim unter Blasenröß und daraus folgender Inkontinenz. Nach Abschluss seiner Behandlung sucht Otto nun ein Zuhause bei Menschen, die eine artgerechte Außenhaltung anbieten können und bei der Fütterung ganz auf Fertigfutter verzichten.



Otto

FRIEDA

MISCHLING

Hündin, weiblich

Geboren 9.12.2018

Frieda ist eine ängstliche Hündin, die in ihrem bisherigen Leben nur hin und her geschoben wurde. Nun wünscht sie sich Menschen, die ihr mit Ruhe und Geduld Sicherheit vermitteln können und ihr noch vieles im Alltag beibringen können. Mit souveränen anderen Hunden versteht Frieda sich gut und kennt auch den Umgang mit größeren Kindern. Die Hündin hat einen sehr guten Riecher und würde sich nach der nötigen Eingewöhnung über eine Aufgabe, evtl. mit Nasenarbeit, sehr freuen.



Frieda

Fotos: Tierheim Wörgl

TIERHEIM WÖRGL, Lahntal 12, 6250 Kundl

Tel: 0664-849 53 51, Mail: th.woergl@tierschutzverein-tirol.at

BESUCHE UND KENNENLERNEN AUSSCHLIESSLICH MIT TERMINVERGABE MÖGLICH!



Foto: Nicole Keymling

Tipps vom Tierarzt

Überwinterung (Hibernation) bei mediterranen Landschildkröten

von Tierärztin Nicole Keymling

Die Überwinterung/Winterstarre ist wichtig für Vitalität und Immunsystem und gehört zu einer artgerechten Haltung von Landschildkröten. Mehr dazu von Tierärztin Nicole Keymling.

Durch die Winterstarre werden Stoffwechsel, Atemfrequenz und Herzschlag stark reduziert. Wird keine Winterstarre ermöglicht, sind die Schildkröten anfälliger für Krankheiten. Jede Landschildkröte, vorausgesetzt sie ist gesund und parasitenfrei, sollte überwintert werden!

VORBEREITUNG:

- im Spätsommer (August/September) eine Kotsammelprobe bei ihrem Tierarzt abgeben und auf Parasiten untersuchen lassen und gegebenenfalls behandeln
- Bäder mit Malvenblätterttee
- Futterreduktion
- langsames Herunterfahren der Temperatur (bei Terrarium Haltung) bzw. bei

Freilandhaltung darauf achten, dass die Nächte nicht zu schnell abkühlen
-> Dauer ca. 2 Wochen

GEEIGNETE ORTE FÜR DIE ÜBERWINTERUNG:

- im Freien – dazu muss ein geeignetes Schildkrötenhaus zur Verfügung stehen
- Keller – konstante Temperatur ist Voraussetzung
- Kühlschrank – beste und stabilste Lösung, beste Kontrolle möglich

WÄHREND DER ÜBERWINTERUNG:

- Lüften des Kühlschranks 1x/Woche
- regelmäßiges Wiegen: Gewichtsverlust darf maximal 10% des Ausgangsgewichts betragen, dann sollte die Schildkröte aufgeweckt werden.

Nimmt die Schildkröte während der Winterstarre zu, war das Substrat zu feucht, dadurch wird der Panzer aufgeweicht.

BEENDIGUNG DER ÜBERWINTERUNG:

- Schrittweise Erhöhung der Temperatur und Tageslichtlänge über einen Zeitraum von ca. 2 Wochen
- Frisches Wasser und Futter anbieten
- der Stoffwechsel kann mit Bädern angekurbelt werden.

FEHLER WÄHREND DER ÜBERWINTERUNG:

- Temperatur zu hoch – Verbrennung der Energie, Schwächung des Immunsystems
- Temperatur zu niedrig – Frostschäden, Erblindung
- im Freien – kein Schutz vor Nagern (Schildkröten werden von Mäusen verletzt)
- zu feucht – Schimmelbildung
- zu trocken – Flüssigkeitsverlust / Austrocknung

Mit diesen Tipps wünschen wir allen Schildkrötenbesitzern alles Gute für die Überwinterung und hoffen, dass im Frühjahr wieder alle fit ins Freigehege umziehen können.

Aus der Wörgler Stadtchronik. Erinnern Sie sich...

20 JAHRE TENNISCLUB WÖRGL

Nach einer besonders erfolgreichen Saison für den Verein, veranstaltete der Tennisclub in „Bad Eisstein“ am 12. Oktober 1968 einen Festabend für Mitglieder und geladene Gäste. Begonnen hat die Geschichte des Tennisclub Wörgl in den dreißiger Jahren, als der damalige Besitzer von „Bad Eisstein“ mit eigenen Mitteln einen Tennisplatz baute, als Anziehungspunkt für Fremdgäste. Es fanden sich aber bald auch Interessenten aus den Kreisen der Wörgler Bevölkerung, die so für einen regen Spielbetrieb sorgten, dass in Kürze ein zweiter Platz notwendig wurde, welcher auch gebaut wurde. Die Gründung eines Vereines fand dann – bedingt durch den zweiten Weltkrieg – erst im Jahre 1948 statt. Schon in den ersten Jahren seines Bestandes zeigte sich, dass der TCW in seiner Spielstärke unmittelbar hinter dem IEV I rangierte und damit schlagartig zum stärksten Tiroler Provinzverein avancierte. Zum 20 jährigen Jubiläum erschien unter anderem der Präsident des ASVOe LV Tirol Dr. Hofbauer, der Präsident des Tiroler Tennisverbandes Dr. Spieß, Stadtrat Alois Plattner als Obmann des Sportausschusses sowie Stadtrat Sixtus Brunner in Vertretung des Bürgermeisters. Anschließend wurde in verschiedenen Ansprachen die

Foto: Sonntagspost

Bedeutung des Jubiläums gewürdigt. Im Bild von links: Walter Grimm, Ossi Wiechenthaler, Christoph Mueller, Horst Schneck, Sigggi Winkler und Pepi Riedhart.

Stadtchronist Mike Pfeffer - Kontakt: chronist.woergl@snw.at



KRANKENTRANSPORTE

(Transporte zur Strahlen-, Chemo- oder Dialysebehandlung)

05332

info@taxi-franz.at



23300

www.taxi-franz.at

**TAXI- & LIEFERSERVICE
BESORGUNGEN**

FM4 Kalender 2021/2022

Wann ist nochmal die nächste Matheprüfung? Und wann feiert deine Freundin ihren Geburtstag? Keine Sorge, mit dem FM4 Kalender vergisst du diese wichtigen Termine nie wieder! Er erinnert dich nicht nur an Deadlines und Prüfungstermine, er verrät dir auch Tipps und Tricks und sorgt für Unterhaltung. Ein praktischer Wegbegleiter in feschem FM4-Design für alle Fans von handschriftlichen Notizen. Druckfrisch und gratis liegt der Kalender im InfoEck – Jugendinfo Wörgl ab 24. August zur Abholung bereit - solange der Vorrat reicht!



Foto: radio FM4

WEITERE INFOS FINDEST DU AUF WWW.INFOECK.AT

Gemeinsam lernen macht Freude

In der Lernfreude unterstützen Jugendliche Kinder beim Lernen, Hausaufgaben machen und Lesen! Die Jugendlichen erweitern dabei nicht nur ihre sozialen Kompetenzen, sondern bessern auch ihr Taschengeld auf. Im Herbst startet die Lernfreude in den Räumlichkeiten des Jugendtreff Wörgl wieder durch. Dafür suchen wir Jugendliche, die motiviert sind, Kinder beim Lernen zu unterstützen.

WAS DU WISSEN MUSST:

- Melde dich bei uns an - 0664/88745010
- Sag uns, wann es dir neben der Schule oder der Arbeit ausgeht!
- Unterstütze bis zu vier Kinder beim Lernen!
- Erhalte pro Kind und Stunde Zeitwertkarten im Wert von 2,50.- Euro!
- Tausche deine Zeitwertkarten bei uns gegen Wörgl Gutscheine!

LERNFREUDE

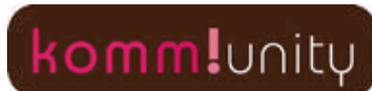
mit Herz & Verstand
Jugendliche helfen Kindern

Foto: Lernfreude

Und los! Wir freuen uns auf deinen Anruf.



InfoEck



Jugend WÖRGL, Josef-Steinbacher-Straße 23, 0664/887 45 005, www.kommunity.me

Folge uns auf  

www.sawo.media - Ihr Erfolg ist unser Ziel - VIDEO WALL WERBUNG DIE WIRKT

Sommeraktion -20% auf sämtliche Preise auf der Website.



Sichern Sie sich JETZT den einmaligen Preisvorteil!

Individuell und fachkundig zeigen wir Ihnen, in einem persönlichen Gespräch, Ihre profunden Möglichkeiten auf.

www.sawo.media - IHR Sparringpartner für erfolgreiche Videowall-Werbung: +43 (0) 664 / 82 04 900

Verein ProstataSelbsthilfe Tirol – Stammtisch Unterland

WICHTIG FÜR ALLE MÄNNER AB 40 JAHREN UND INTERESSIERTE ANGEHÖRIGE, VOR ODER NACH EINER THERAPIE!

Einladung zum Stammtisch am Mittwoch, 29. September 2021 um 19 Uhr im Gasthof Schroll in Kirchbichl. Bei den meisten Stammtischen ist ein Dr. der Urologie anwesend mit dem Sie Ihre Anliegen besprechen können. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Kontakt Verein: Rudi Hechenberger, Tel. 0699/10368730 oder Bruno Innerhofer, Tel. 0650/5743080

Geburtstagsfeiern Seniorenbund Wörgl

Im Juli des heurigen Jahres hat der SENIORENBUND WÖRGL seine Mitglieder, die 2020 einen runden oder halbrunden Geburtstag feierten, zu einem Mittagessen ins Volkshaus-Brucknerstüberl eingeladen. Frau BM Hedi Wechner, Herr Vize-BM Hubert Aufschneider, sowie Bez-Obmann Otto Hauser gaben uns die Ehre und ließen in launigen Worten die Seniorinnen und Senioren hoch leben. Obmann Hauser trug, wie schon so oft, mit einer besonders lustigen Rede über Menschen, die vor dem Jahr 1945 geboren wurden, zur Unterhaltung bei. Mit Blumen für die Damen und einer Flasche Wein für die Herren endete der gemütliche, unterhaltsame Nachmittag.



Foto: Seniorenbund Wörgl

Busfahrt nach Rosenheim



Foto: Seniorenbund Wörgl

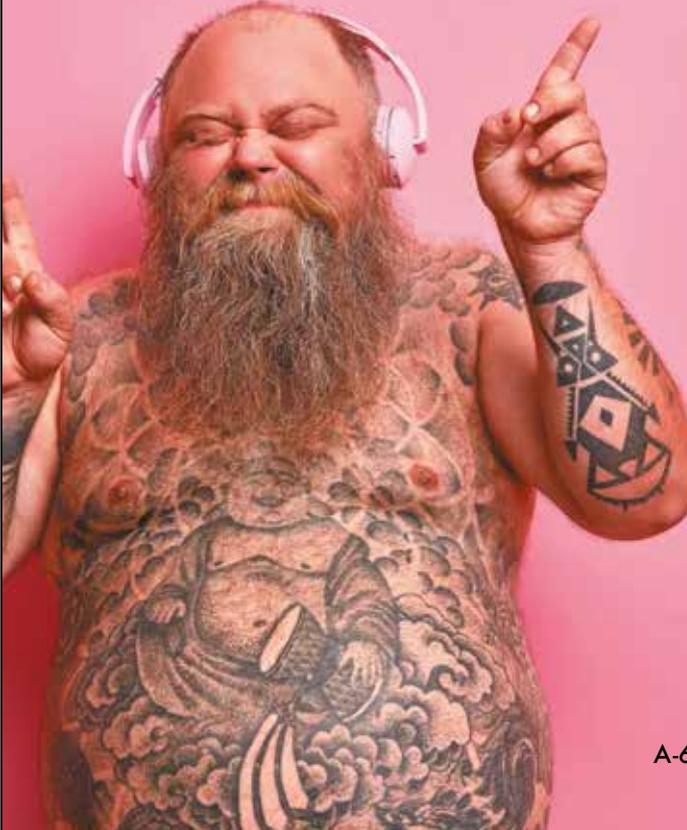
Es war ein ungewöhnlich heißer Augusttag, an dem 56 Mitglieder des SENIORENBUNDES WÖRGL eine Busfahrt nach Rosenheim unternahmen.

Der berühmte Schweinsbraten, der in einem Gasthaus am Erlensee serviert wurde, war ausgezeichnet, aber zu deftig für Temperaturen um die 35 Grad. Ein Spaziergang rund um den wunderschönen Erlensee schaffte für einige etwas Bewegung. Anschließend war eine geführte Stadtbesichtigung in Rosenheim angesagt. Verständlich, dass die Teilnehmerzahl äußerst gering war. Die meisten Seniorinnen und Senioren suchten sich ein schattiges Plätzchen in einem der Kaffeehäuser. Viele waren ziemlich erschöpft und so war man froh, dass alle ohne Schäden die Rückfahrt antreten konnten. Der Wettergott hatte es mit den Temperaturen ZU GUT gemeint.





WERBUNG MUSS GESEHEN WERDEN



WIR GARANTIEREN, DASS
AM SINNVOLLEN PLATZ
MIT GEEIGNETEN MEDIEN
ZUR RICHTIGEN ZEIT
IHRE WERBUNG WESENTLICH
ERFOLGREICHER IST



HAASER & HAASER

WERBEAGENTUR · WÖRGL

A-6300 Wörgl · Bahnhofstraße 53 · Telefon +43.(0)5332.74545
haaser@haaser.cc · www.haaser-haaser.cc

Aktuelles aus der Pfarre

Termine September 2021

vorbehaltliche Änderungen der Corona-Vorschriften!

Freitag, 03.09., 17:00 Uhr, Berg-Gottesdienst für die Jugend auf der Möslalm

Sonntag, 05.09., 10:00 Uhr, Gelöbniswallfahrt des Kameradschaftsbundes nach Mariastein

Sonntag, 05.09., 10:00 Uhr, Gottesdienst, anschließend Pfarrkaffee im Tagungshaus, zu dem wir nun einmal im Monat die Bevölkerung einladen dürfen. Der Termin wird jeweils im Pfarrbrief veröffentlicht.

Samstag, 18.09., 19:00 Uhr, Jubel-Gottesdienst
Wir feiern den Jubelgottesdienst für alle Ehepaare, die in den Jahren

2020 oder 2021 bereits 25, 40, 50 oder 60 Jahre verheiratet sind. Anschließend gemütliches Beisammensein im Tagungshaus. Wir bitten Sie, sollten Sie zu dieser Gruppe gehören, sich im Pfarrbüro zu melden (Tel.-Nr. 05332/72210)

Sonntag, 19.09., Unterländer Wallfahrt nach Mariastein.
Abgang: 13:30 Uhr von Kapelle Baumgarten, Angerberg, bzw. Dampfkapelle, Niederbreitenbach.

Bitte beachten Sie die Info auf unserer Pfarr-Homepage, hier finden Sie immer die aktuellen Termine:
www.pfarre.woergl.at

Kath. Jungschar der Pfarre Wörgl:

Wir treffen uns immer 14-tägig montags von 16:00-17:30 Uhr im Jungscharraum / Tagungshaus. Im Mittelpunkt stehen dabei die Gemeinschaft in der Gruppe, das miteinander Spielen, Basteln, Singen und auch mal einen Gottesdienst gestalten.

Dazu eingeladen sind Kinder der 2.-4. Klasse Volksschule. Das 1. Treffen findet am Montag, dem 4. Oktober 2021 statt.

Wir freuen uns auf viele teilnehmende Kinder und schöne Jungschartreffen.
(Christian Ehrensberger)

Minis gesucht

Auch im neuen Schuljahr sind wir wieder auf der Suche nach neuen MinistrantInnen!

MinistrantInnen sind eingeladen, Gottesdienste (darunter auch Begräbnisse, Taufen, Hochzeiten, etc.) mitzugestalten und den Priester zu unterstützen. Zusätzlich dazu gibt es auch die wöchentlichen Ministrantenstunden, bei denen einerseits das Ministrieren geübt wird, andererseits aber Spiel und Spaß nie zu kurz kommen. Höhepunkte sind gemeinsame Ausflüge sowie das jährliche Ministrantenlager. Eingeladen sind alle SchülerInnen ab der 2. Klasse Volksschule.

Wenn wir dein Interesse geweckt haben, komm doch einfach bei der nächsten Ministrantenstunde am Samstag, 25.09.2021 um 10:00 vorbei, Treffpunkt ist der Kirchhof.

Ministranten Lager 2021



Fotos: Pfarre Wörgl

07:30 Tagwache, 7:45 Morgensport, 8:15 Frühstück. Das war in der ersten Ferienwoche wieder die Morgenroutine von 16 Wörgler und Bruckhäusler MinistrantInnen und ihrem Betreuersteam – das alljährliche Ministrantenlager konnte nach Corona-bedingter Pause im letzten Jahr heuer wieder stattfinden. Eine Woche lang durften wir in einem Selbstversorgerhaus in Maishofen Gemeinschaft, Spiel und Spaß erleben – kulinarisch bestens versorgt von unserer Köchin Reni. Die MinistrantInnen lernten bei einer Dorfralley den Dorfkern von Maishofen kennen, tobten bei einer Fuchsjagd durch den Wald und maßen sich untereinander

bei der sogenannten „Mini-Olympiade“. Bei Schönwetter durfte auch ein Badeausflug zum Zeller See nicht fehlen – natürlich nicht ohne vorherigen Fußmarsch. Alles in allem dürfen wir auf ein gelungenes Ministrantenlager zurückblicken – und freuen uns auf ein weiteres im nächsten Jahr. Besonderer Dank gilt unseren Sponsoren:

- Metzgerei Schlögl
- Bäckerei Mitterer
- Schwoicherbauer – Familie Resch
- Firma Eurogast – Riedhart
- Interspar Wörgl
- Tirol Milch
- JUFF – Fachbereich Jugend (Land Tirol)



Kulturreise Mörbisch

Kürzlich machte sich ein Bus voller PVÖ Mitglieder aus dem Bezirk Kufstein auf nach Mörbisch um einerseits auf der Mörbischer Seebühne das Musical „West Side Story“ anzusehen, andererseits aber auch einen kleinen Teil von Burgenland kennen zu lernen.

Mit rund 50 Mitgliedern aus allen Teilen des Bezirkes ging's mit einem Bus nach Niederösterreich, wo bei einem Mostbaron ein deftiges Mittagessen wartete. Weiter ging die Fahrt nach Marz wo die Quartiere bezogen wurden. Am Folgetag stand die Besichtigung der immensen Bühnenanlage von St. Maragreten auf dem Programm. Auch einige Stunden für einen Einkaufsbesuch in Parndorf waren eingeplant. Am Abend stand dann der Besuch der Seefestspiele in Mörbisch mit „West Side Story“ am Programm. Die Seebühne bzw. deren Ränge waren an diesem Abend ausschließlich für die Mitglieder des Pensionistenverbandes reserviert. Über 6000 Mitglieder füllten dann die Ränge. Nach einem ausgiebigen Frühstück wurde der höchste Berg Burgenlands, der Geschriebenstein mit 884m „erklommen“. Am Nachmittag wurde es gesellig in der Kellergasse von Heiligenbrunn, wo eine richtige Buschenschankjause mit genügend dementsprechenden dazugehörigen Uhdler aufgewartet wurde. Am vierten Tag wurde die Rückfahrt angetreten wo noch die Wachau besucht wurde und das Mittagessen bei einem Mostheurigen eingenommen wurde. Spät abends kam man dann in Kufstein an und alle waren sich einig, dass vier tolle Tage hinter ihnen liegen.



Foto: willi maier/pvö

Auf geht's zum Buschenschank, vorweg mit dem BO Hannes Lanner (li.), Thomas mit der Gitarre und dem Wirt Hans mit der Steirischen.

Seniorenbund Wörgl



Foto: Seniorenbund

Gleich nach den Corona Lockerungen im Juli 2021 startete der SENIORENBUND WÖRGL in den Reisesommer. 56 Mitglieder nahmen am Tagesausflug ins schöne Salzkammergut teil, der schon 2020 von unserem Obmann Helmut Knoll geplant war, aber auf Grund der Situation nicht durchgeführt werden konnte.

Nach einer unterhaltsamen Busfahrt über Lofer und Salzburg landeten die Seniorinnen und Senioren in Gmunden am Traunsee. Hier fand eine Führung durch die Ausstellung „Gmundner Keramik“ statt. Nach einem super Mittagessen in einem gemütlichen Gasthof mit Blick auf den zauberhaften Traunsee freuten sich alle auf den Höhepunkt dieser Reise: eine Schifffahrt am Traunsee. Der See, herrlich gelegen, umgeben von schroffen Felsen, grünen Bergen und malerischen Dörfern. Wieder an Land wartete die Reisegesellschaft vor dem Rathaus in Gmunden auf das Erklängen des Glockenspiels, das in Meißen mit dem weltberühmten grün-weiß geflammten Gmundner Dekor hergestellt wurde. Das zarte Läuten erklingt im Sommer fast stündlich.

Der Wettergott war gnädig, denn die Regenschirme konnten trotz schlechter Wettervorhersage in ihren Hüllen bleiben.

Liebevoll betreut wurden die Senioren von den Vorstandsmitgliedern Riny und Anni, sodass den Reisenden ein schöner Tag in Erinnerung blieb.

Fahrt Kaprun – Mooserbodenstausee 22. Juli 2021

Am 22.07.2021 fuhren 56 gutgelaunte Mitglieder des PVÖ mit dem Bus ab Wörgl – Paß Thurn - Mittersill nach Kaprun bis zum Parkplatz Kesselfall.

Von dort eine Erlebnisfahrt mit Linienbussen, einem Schrägaufzug und wieder Linienbusse bis zum Mooserbodenstausee auf über 2000 m.

Nach einem sehr guten Mittagessen, war genügend Freizeit, um die Umgebung zu erkunden und zu bewundern. Nach dem Genuß der herrlichen Bergwelt bei schönstem Wetter ging's wieder hinunter zum Parkplatz Kesselfall und von dort über Lofer zur Kaffeepause nach Erpfendorf und anschließend nach Hause.

Vielen Dank für diese gut organisierte und gelungene Ausflugsfahrt.



Foto: Heinz Reiter



Zeit für gute Pflege Seniorenheim Wörgl



leben findet stadt

Foto: Ulrike Wieser

Grillfeier im Wörgler Seniorenheim

Kürzlich wurde für die BewohnerInnen des Seniorenheims Wörgl vom Seniorenheimteam zu einer Grillfeier geladen. Neben feinste Grillköstlichkeiten die vom Küchenteam unter Küchenchef Michael Mair und der Vizechefin Astrid Rieser auf den Teller gezaubert wurden, wurde auch das eine oder andere Glas Wein oder Bier den

BewohnerInnen kredenzt. Der Wettergott spielte auch mit Sonnenschein mit und so konnte die Grillfeier von den Seniorinnen und Senioren in einem netten, gemütlichen Rahmen richtig genossen werden, zudem noch ein Duo mit "griebiger" Musik für dementsprechende Kurzweile sorgte.



Feinstes vom Grill von Astrid Rieser und Küchenchef Michael Mayr.



Nach einem deftigen Essen gab's, wer wollte ein Schnapsler aufgewartet von Harald Ringer und Astrid Rieser.



Gute Laune war auch bei allen Mitarbeitern angesagt.



A guat's Essen und a nette Musik - Herz was willst du mehr!



Fotos: wilhelm maier

Kontakt: Leitung Seniorenheim Wörgl, Harald Ringer oder Werner Massinger, Telefon 05332/77255, seniorenheim@sh.woergl.at, Fritz-Atzl-Straße 10, 6300 Wörgl.

ÖSTERREICHS BESTE SPAR-IDEE: RABATTMARKERL SAMMELN UND PROZENTE KASSIEREN!



**-10%,
-15% ODER
-20%**
**AUF EINEN
EINKAUF
IHRER WAHL! ***

- Pro € 10,- Einkauf erhalten Sie ein Rabattmarkerl. Max. 30 Markerl pro Einkauf.
 - Von **Mo., 23. Aug. bis So., 19. Sept. 2021** Rabattmarkerl sammeln und ins Rabattmarkerl-Buch einkleben.
 - Von **Mo., 20. Sept. bis Sa., 02. Okt. 2021** das gesamte Rabattmarkerl-Buch an der Kassa abgeben und **Ihren Markerl-Rabatt sofort auf diesen Einkauf einlösen:**
 - ab 10 Markerl → 10% Rabatt**
 - ab 20 Markerl → 15% Rabatt**
 - ab 30 Markerl → 20% Rabatt**
 - Sie können von Mo., 20. Sept. bis Sa., 02. Okt. 2021 **beliebig viele Rabattmarkerl-Bücher** einlösen, allerdings **nur eines pro Einkauf**.
 - Rabattmarkerl-Bücher erhalten Sie in allen **SPAR-, EUROSPAR- und INTERSPAR-Märkten**.
- Weitere Informationen auf: www.spar.at

*Bis zu 20% Rabatt gibt's bei einem Einkauf Ihrer Wahl auf diese Warengruppen: **LEBENSMITTEL, GETRÄNKE, WASCH- UND PUTZMITTEL, TIERNÄHRUNG, DROGERIEARTIKEL** (AUSGENOMMEN SIND ALLE ANDEREN NICHT-LEBENSMITTEL WIE ELEKTROGERÄTE, SPIELWAREN, TEXTILIEN ETC.). Der Markerl-Rabatt gilt auch auf alle Aktionen. Den Markerl-Rabatt gibt es bis zur Einkaufssumme von max. € 300,-, daher max. € 60,- Rabatt. Vom Sammeln ausgenommen: Säuglingsanfangsnahrung, Gutscheine, Pfand, Tabakwaren, Lotteriespiele, Groß- und Lieferscheinkunden. Vom Einlösen ausgenommen: S-BUDGET, Säuglingsanfangsnahrung, Tchibo/Eduscho, Pfand. SPAR-Express-Tankstellenshops nehmen an der Aktion (Sammeln und Einlösen) nicht teil. Keine Einlösung in den INTERSPAR-Restaurants und den Online-Shops. Rabattmarkerl-Buch nur gültig mit violetten September-Rabattmarkerln.





CITY CENTER

das City Center Wörgl freut sich auf deinen Besuch

FESTIVAL DER SINNE LATE NIGHT SHOPPING

am 3. September 2021 von 15 – 22 Uhr
in der Wörgler Innenstadt

JETZT NEU IM CITY CENTER
FLOREVA
Die Buchenwälder



BABY & KINDERMODEN



6300-Wörgl · Bahnhofstraße 42 · Telefon 05332/77957 · www.citycenter-woergl.at · Montag – Freitag: 09.00 – 18.30 Uhr · Lebensmittel MO – FR von 08.00 - 19.00 Uhr · Gastronomie tägl. ab 08.00 Uhr · Samstag: 09.00 – 18.00 Uhr · Bäcker Ruetz tägl. ab 6.30 Uhr · Sonntag 6.30 – 17.00 Uhr